

El pecado venial

Ningún santo cenobita más atormentado por Satanás con diabólicas tentaciones ninguno más fuerte en combaciarlas.
Para todos los sentidos y potencias brindó halagos irresistibles; riqueza, poderío, amores de la carne y amores del espíritu; era un continuo pasar ante su vista de suntuosos cortejos en que todas las glorias de la tierra triunfaban esplendorosas.

Para todo el poder de la tierra divinizado en fuerza de excelitud, eran todos los pecados, amables como virtudes, en fuerza de ser embellecidos.
El Santo cenobita imploró una tregua de su infernal enemigo; era emboscado, era mortal la continua lucha contra la tentación. Satanás tuvo una crueldad piadosa; pactemos. No volveré a combatir tu espíritu con tentaciones al contrario, si tú te en la miseria de la vida después para librarte arrepentido; si tú te en la misericordia de Dios en tan grande, no desconfiarás de ser perdonado por toda una vida de penitencia libre de tentaciones. Creyó el Santo que era una nueva tentación el pacto, y antes que dudar de la misericordia de Dios, aceptó complacido.

Un solo pecado. ¿Cuál ha de ser?
—Quiero ser generoso. Puedes elegir cualquiera de los tres que voy a proponerte: un homicidio, el pecado de lujuria o el de la embriaguez. Escoge.
El Santo pudo creer que Satanás se había vuelto tonto.
—Yo te prometo embriagarme. Pecado venial; ya ves a qué poca costa puedes verte libre para siempre de mis asechanzas.

Y Satanás se alejó para siempre del santo solitario.
Dispuesto a cumplir su palabra, encaminado al punto el cenobita hacia el polvorín más cercano, seguro de haber conseguido la trans-

quilidad de su espíritu y la salvación eterna a cambio del venial pecadillo.
A la entrada de un lugarejo, halló un molino, y a la sazón, molinero y molinera, en descanso, mulléndose al aire libre, a la sombra de un emparrado, en un huertecillo lindante con el molino. Cambiáronse saludos y bendiciones, y no sin un poco de coqueteo y turbiación atravesó el Santo a pedir un trago de vino; púsole un jarro bien colmado delante, y por salir más pronto de tan largo paso, en menos que se dice, se le embuchó muy lindamente, no sin espanto del buen matrimonio que al ver tan cumplidas despachaderas, no pudo menos de sonar malicioso.

Es verdad que se dejó beber, hermano? Si le pide el cuerpo otro disciplinazo no lo deje por vergüenza de pedirlo, que nos sobra la voluntad para ofrecérselo sin que se oída.

Y con el mismo agrado volvió a presentar lleno el jarro, y con el mismo alre volvió a vaciarlo con gran algarazra de molinero y molinera, que esta vez saltaron ya la risa sin miramiento.

Fue primero una caricia cosquillante por todo el cuerpo, fué después una locustidad dicharachera; fué después un himno a la vida y a la Naturaleza toda, como el mismo santo seráfico de Asis no lo entonara nunca en su más amorosa exaltación; fué, por último, abanzarse sobre la molinera, como bruto, y fué la indignación de mujer y marido que a un tiempo, y con igual dentadura, emprendieron a golpear contra el Santo, y fué apoderarse el Santo de un cuchillo que sobre la mesa había y clavarlo con furia loca en el pecho del infeliz molinero, que no pudo prevenir ni defenderse del inesperado arrebato...

Sólo al ver el cuerpo desplomado, desangrándose por mil heridas, volvió la razón a sobreponerse en el cambiado espíritu del amante. Comprendió con horror cuánta fué su soberbia al creerse superior en malicia a Satanás, y cómo por haber escogido el menor de los tres pecados, había caído en los tres por aquel solo.

JACINTO BENAVENTE.

¡PARA LOS NIÑOS POBRES!



Esperando su turno



En el momento de la atención de los niños

TODOS ESTOS CHICUELOS SABEN SONREIR CON ALEGRIA, GRACIAS AL BIENESTAR QUE LES PROPORCIONA LA GOTA DE LECHE, QUE MANTIENE EL PATRONATO NACIONAL DE LA INFANCIA EN LA CALLE BASCUSA GUERRERO.
ENCUENTRAN EN ESE CARISOSO ASILO ALIMENTO SANO, DELICIAS ATENCIONES, QUE LES ASEGURAN LA VIDA Y LOS LIBRAN DE TODOS LOS SUFRIMIENTOS Y PELIGROS, QUE CRUZAN LOS UMBRALES DE AQUELLOS HOGARES HERIDIDOS POR LA MAYOR DE LAS MISERIAS.
LECTOR O LECTORA: PARA ESTA OBRA NOBLE Y GENEROSA, SOLICITA VUESTRA MERECIDA AYUDA, EL DIA 3 DE SEPTIEMBRE, EL PATRONATO NACIONAL DE LA INFANCIA.
UN CIGARRO MENOS, UN ADORNO MENOS EN VUESTROS VESTIDOS, UNA INSIGNIFICANTE PRIVACION EN VUESTRA MESA Y HABREIS CONTRIBUIDO ACASO A SALVAR LA VIDA DE UN NINO SI DESTINAIS ESA PEQUEÑA ECONOMIA PARA OFRENDERLA EN LA COLECTA DEL MIERCOLES.

LAS EPIDEMIAS DE TIFO Y GRIPPE

En el Ministerio del Interior se ha recibido un telegrama del Gobernador de Parray, por el cual solicita se le envíen fondos para combatir las epidemias de tifo exantemático y grippe.
Agrega el gobernador, que la población y fondos vecinos se encuentran invadidos por estas epidemias y que debido a la falta de medios, desaparecen familias enteras.

IMPORTANTE COMISION

El Supremo Gobierno por decreto reciente ha comisionado al Visitador General de Impuestos Internos, don Víctor Manuel Zañartu, para que tome a su cargo en calidad de jefe del servicio todo lo que se relacione con el cumplimiento de la ley de timbres, estampillas y papel sellado.
Dada la importancia que tiene esta ley para finanzas nacionales, tanto el Ministerio de Hacienda como la Dirección de Impuestos han estimado esta medida de absoluta necesidad para el mayor rendimiento del impuesto, pues, con una atención preferente y una fiscalización uniforme y bien dirigida podrá esta ley producir una renta considerable, tal vez superior a las 15 millones de pesos.
La especial preparación del señor Zañartu, en esta materia, es garantía de que esta comisión será altamente beneficiosa para el interés fiscal.

Ecos del aniversario del Uruguay

Notas cambiadas entre el Ministro señor Ramos Montero y la Liga Patriótica Militar

Con motivo de haberse celebrado el Lunes último en esta capital con diversas fiestas, en las cuales participaron no sólo los uruguayos residentes sino también el elemento social militar y de Gobierno de nuestro país, el 94.º aniversario de la independencia de la República Oriental de Uruguay, el Círculo de Jefes y Oficiales Retirados y Liga Patriótica Militar, envió al Ministro señor Ramos Montero, una encomiástica nota de saludo, por la cual reitera al señor Ministro, el cariño que siempre se ha sentido en este país, por aquella República hermana.
El Sr. Ramos Montero contestó agradeciendo esta significativa comunicación y expresa su especial reconocimiento por las múltiples atenciones de que fué objeto con motivo del aniversario de su patria.

Termina haciendo presente la admiración y especial cariño que siempre ha tenido por Chile que también su confianza en los tradicionales lazos de amistad que siempre ha unido a los militares de esta República y el Uruguay.

Manifestación al señor Domingo V. Santa María

Se efectuará el Domingo próximo
El Domingo próximo, tendrá lugar en el hall de la Universidad del Estado el almuerzo que sus colegas y alumnos de la Escuela de Ingeniería ofrecen al señor Domingo V. Santa María, con motivo de su reciente jubilación.
Las adhesiones se reciben hasta hoy jueves a las 17 horas, en la Secretaría del Instituto de Ingenieros, San Martín 352.

Sesión de la Facultad de Leyes y Ciencias Políticas

Opositores a los cargos de profesor de Derecho Público y de Derecho Privado. — Velada en homenaje a la memoria de don Valentín Letellier
Presidida por el señor Decano don Ruperto A. Bahamonde, celebró sesión la Facultad de Leyes y Ciencias Políticas, el 23 del presente.
Se nombraron comisiones examinadoras para los opositores a los cargos de profesores de Derecho Público y de Derecho Privado. En conformidad a un acuerdo anterior, ellas fueron formadas por cinco propietarios y tres suplentes. El examen se verificará el Viernes 29 del presente a las 17 horas, en la Casa Universitaria.

Una indicación del profesor, don Samuel A. Lillo, la Facultad acordó, por unanimidad, celebrar una velada solemne a la memoria del miembro académico de la Facultad, don Valentín Letellier.
Recordó el señor Lillo que en vida del señor Letellier, la Facultad había querido rendirle un público homenaje de admiración y cariño, pero que él no se había llevado a cabo, por voluntad expresa del extinto.
Se comisionó con el honroso encargo de hacer el elogio fúnebre del ilustre muerto, a los miembros de la Facultad, señores Abraham Kohn, Alcibíades Roldán y Samuel A. Lillo.
La velada tendrá lugar en el mes de Octubre próximo.

LAS ENFERMEDADES DEL HIGADO

Esta enfermedad se manifiesta generalmente por una sensación de pesadez, incomodidad y dolor al costado derecho del vientre, debajo de las costillas. El rostro de los enfermos es amarillo, bilioso; las orinas muy teñidas. Desde que se empieza a sentir estos síntomas, debe empezarse el tratamiento con el Arthri-Sel para evitar que el mal se agrave.
En todos los casos el medicamento por excelencia es el Arthri-Sel. En todas las Farmacias.

EL GRAN DUQUE NICOLAS VIVE EN EUROPA

El gran duque no fué fusilado.—Se salvó en unión de la Zarina madre y del gran duque Pedro.—Nicolás y los alemanes

Génova, Abril 28.
Los grandes duques rusos Nicolás y Pedro, con sus familias y personal del séquito, se alojaron en el Hotel Bristol, de esta ciudad.
El gran duque Nicolás viajó con el nombre de Nicolás Bredisoff. Lo acompañan su esposa Anastasia, sus hijastros la condesa Tyszkiewicz, la princesa Romanowsky, la duquesa Leuchtenberg, su yerno el conde Esteban Tyszkiewicz y el doctor Malamo Boldarew.

El gran duque Pedro usa el mismo nombre de Bredisoff, y viene acompañado por su esposa Mitza, sus hijos María y Román, el barón y la baronesa Destali y María, prometida del conde Terfen.

Los viajeros, que llegaron a este puerto a bordo del acorazado inglés "Lord Nelson", vienen de Yalta, en la Crimea, donde vivieron algún tiempo en uno de sus castillos, cerca de otro donde residía la zarina madre.
Al ser invadida la Crimea por los bolshéviks, todos los rusos se refugiaron a bordo de los buques aliados.

La zarina y los grandes duques se embarcaron en el acorazado "Narborough", que los llevó a la isla de los Príncipes, donde se trasladaron al dreadnought "Lord Nelson".
Un redactor del "Secolo XIX".



GRAN DUQUE NICOLAS

La Exposición Japonesa

No se necesita ser un refinado artista para sentir aquella sensación extraña que produce en el espíritu la contemplación de cualquier objeto que tenga ese sello único que imprime el arte. Esa sensación tan grata como difícil de encontrar fué la que nos produjo la visita que en el día de ayer



UN RINCÓN DE LA SALA

practicamos a la Exposición Japonesa, abierta en Estado esquina de la Plaza de Armas.
Cada uno de los objetos que admiramos por pequeño y modesto que sea, lleva una muestra, el sello de ese arte que el japonés marca en cada una de sus obras, que son todo armonía y pulcritud.
Así los cortinajes bordados que simulan aves y ramajes de ensueño, se juntan a los marfiles primorosos, cincelados con amor, en filigranas imitables.
Mas allá las acuarelas nos muestran los paisajes característicos del país del Sol Naciente, con su dibujo escrupuloso y admirable colorido, en que no se sabe si admirar más la nitidez de los objetos lejanos o la opacidad de los objetos próximos o la opacidad de los objetos lejanos, en la atmósfera húmeda y nebulosa de las campañas anegadas. Son estas pinturas escogidas, y sus autores representan los pinceles favoritos de la Corte Imperial.
Las porcelanas de formas extrañas y caprichosas; budas extra-

COMENTARIO MODERNISTA



—¿ESTABA EL CARRO COMPLETO? —¿COMPLETO? SI HASTA LOS HOMBRERES TENIAN QUE ESTAR DE PIE.
ESPECIFICO BENGURIA
El único reconstituyente del cabello. Cura radicalmente las Canas
MONEDA 875

Feria del Matadero

PLACER 960 - ESTACION SAN DIEGO
Para la Feria de
HOY JUEVES
recomendamos los siguientes lotes de ganado gordo:
50 BUEYES LLEGADOS DE TALCA.
16 BUEYES DE LINARES.
18 BUEYES DE MALLECO.
16 BUEYES DE MOLINA.
6 BUEYES DE SAN FERNANDO.
20 VACAS DE LINARES.
20 VACAS DE TALCA.
10 VACAS DE GULTRG.
18 NOVILLO DE TALCA.
Un lote de lechones llegados de Itahue.

Teatro Municipal

Concesionario: R. SALVATI
SEMANA ARTISTICA
PROGRAMA:

Jueves 28 de Agosto, Noche: COMPANIA DRAMATICA FRANCESA: Ultima función de abono: "Le Vieil Home", en honor y beneficio del primer actor y director artístico Henry Burguet.
Sábado 30 de Agosto: Vespertina, 5.30 P. M.: COMPANIA BAILES CLASICOS: Extraordinaria función. Estreno de "Car-naval" de Schumann.
Noche: COMPANIA DRAMATICA FRANCESA: Función fuera de abono: "Le Poulailleur", de Tristan Bernard.
Domingo 31 de Agosto: Matinée, 3.30: COMPANIA DRAMATICA FRANCESA: Ultima matinee de la temporada: "Le Monde ou l'ons ennuye", de Pailleron.
Noche: COMPANIA DRAMATICA FRANCESA: "Les amants legitimes", de Janvier. Beneficio de la primera actriz cómica, Mile. Betty Daussmou.
Lunes 1.º de Septiembre: Vespertina, 5.30 P. M.: FUNCION EXTRAORDINARIA ofrecida por la Empresa a la Ilustre Municipalidad, a total beneficio de los obreros desocupados del Norte. Acto de concierto, discursos y bailes ejecutados por la Compañía de Bailes Clásicos.
Noche: COMPANIA FRANCESA: Beneficio de los Talleres de San Vicente de Paul, con "Monsieur le Directeur", de Bisson.
Martes 2 de Septiembre: Noche: Despedida de la COMPANIA DRAMATICA FRANCESA. Velada de gala a beneficio de los mutilados franceses de la guerra.
Miércoles 3 de Septiembre: Vespertina, 5.30: UNICO CONCIERTO SINFONICO dirigido por el maestro Alfredo Padovani.
Jueves 4 de Septiembre:
DEBUT DE LA COMPANIA
LIRICA ITALIANA

ENSEÑANZA INDUSTRIAL

Reunión celebrada ayer en la Cámara Industrial de Chile

Se hace ver la necesidad de que el Gobierno dé a este asunto especial importancia
Questionario a que una Comisión especial concretará su labor

La Cámara Industrial de Chile, se ocupa con todo interés en buscar la manera de encantar la enseñanza en el sentido de proporcionar a la juventud, aquellos conocimientos que le permitan luchar con éxito en el vasto campo de las actividades industriales y técnicas que lo requiere el interés nacional y eliminan la rutina.
Se acordó, como especie de declaración de principios, significar al Gobierno el deseo de que se cambie de rumbo en materia educacional, dándole mayor importancia a la enseñanza industrial y técnica que a la puramente humanista.

En seguida se acordó concretar el estudio de la materia en debate a los siguientes puntos:
1.º Causa del deficiente resultado de los establecimientos de enseñanza técnica actualmente en funciones y manera de obtener mejores frutos; y
2.º Medidas que conviene adoptar en la enseñanza pública y particular, tendientes a conseguir en mayor escala elementos productores de riqueza.
Para que informe al tenor del anterior cuestionario, se designó a los señores: Ramón Montero, Director de la Escuela de Artes y Oficios; Guillermo González Echeñique, Carlos Schachtebeck, Director de la Escuela de Agricultura; José María Narbona, Sub-Director de la Escuela Primaria Industrial No. 1; Alberto Mandujano, profesor del Instituto de Educación Física; Guillermo González Echeñique, Agustín Vázquez y representantes de la prensa local.
Se encontraban además presentes los señores Luis Manuel Rodríguez y Santiago García Huidobro, presidente y vicepresidente de la Cámara y los Consejeros, señores Calvín, Breslani, Pizarro, León Augestui, Heitman, Pedemonte y del Campo.
El señor Rodríguez esbozó el estado actual de la instrucción de Chile y puso de relieve la necesidad, que a su juicio existe, de que se aúnen los esfuerzos para orientarla en forma que corresponda a las nuevas tendencias y exigencias. Se impone, dijo, la iniciación de una campaña sostenida e ilustrada a fin de formar hombres capaces y eficientes que sean elementos de producción y de verdadero progreso.

Gran Exito

De la acreditada Sastrería "El Faro"
\$ 25 pesos \$ 85 pesos
Pantalones de fantasía sobre Ternos sobre medida de medida, con forros y hechura similar importado, con forros y he de 1.a churas de 1.a
EL "FARO" Delicias 3107 EL "FARO"
30-H



LA NACION

Santiago, 28 de Agosto de 1919

TERMINEMOS DE UNA VEZ

Hubimos de aplaudir, hace cuatro días, la actitud del Ministro de Hacienda al pedir, y de la Cámara de Diputados, al con-

Nuestro diario ha desempeñado un papel un tanto molesto para los que resisten esta reforma o desean su aplazamiento, al estar llamando casi diariamente la atención de los poderes públicos hacia la incertidumbre, el empobrecimiento y la vergüenza que acarrea para Chile y los chilenos, las fluctuaciones periódicas de un cambio sujeto más a la especulación y al azar que a los factores naturales del intercambio y de la producción nacional.

Han pasado tres días y las sesiones matinales, pedidas por el Gobierno al reanudar energicamente, solamente, las promesas contenidas en el Mensaje Presidencial de 1.º de Junio último, no se han celebrado por falta de número. Ha existido este quorum para tratar de otros asuntos. Es sensible que se haya hecho el vacío en torno de una medida de tan fundamental influencia en el desarrollo de la riqueza pública.

El país quiere saber ahora ¿por qué no se celebran estas sesiones? ¿cuál es la causa de la contradicción que existe entre el hecho de que la unanimidad de la Cámara acuerde entusiastamente dedicar una parte de su tiempo al estudio de una gran solución de interés público, y no se encuentren en seguida 20 diputados capaces de dedicar dos horas de la mañana al cumplimiento de esta promesa de legislar? No creemos en la mezquindad de pedir que se publiquen los nombres de los asistentes y los inasistentes, para que cada cual asuma su responsabilidad, pero estamos seguros que la capital y las provincias sabrán luego a qué atenderse sobre el interés que prestan sus representantes al saneamiento de la moneda.

Yendo más bien al fondo mismo del asunto, cabe suplicar al Gobierno que consulte a los comités de los partidos respecto del proyecto que sea más viable adoptar como base de discusión. Bien pudiera suceder que el proyecto de Banco Privilegiado fuese la causa de este retrasamiento y que otro de los innumerables proyectos presentados encontrase más ambiente. No podemos afirmar, pero como no se trata ahora del capricho o del prestigio de tal o cual tendencia o doctrina económica, representada en nuestro Parlamento, sino del bien de todos los ciudadanos, será honroso para gobernantes y dirigentes parlamentarios consagrarse de lleno a buscar esta fórmula de avenimiento.

La opinión pública no es exigente en los detalles ni urgente en las medidas. Las aspiraciones, ya muy desesperadas, de los que sufren las consecuencias de esta situación anormal de la moneda y de los negocios han llegado a condensarse en un mínimo muy simple. No se pide una ley inmediata ni una conversión fulminante, se quiere una ley que diga al país que en una fecha próxima e invariable la moneda tendrá un valor fijo e irreductible que puede tomarse desde luego como base de los negocios, como unidad de los precios de los artículos de primera necesidad y como garantía para los capitales extranjeros, que sólo esperan esta medida para venir a inundar con inversiones equitativas los vastos campos de riqueza y de trabajo, vírgenes casi, que presentan todas las zonas de nuestro territorio.

La voluntad pública exige que esto termine, el deseo de los diputados, el anhelo del Gobierno es el mismo. Sólo falta una iniciativa feliz y una fórmula sencilla. Auguramos para hoy por que estas sesiones no deben ni pueden seguir fracasando.

GARANTIAS DE CORRECCION

Como, en igual grado que de lucha—en el sentido que lo dijera el poeta—los tiempos son de revolución social en Europa, no faltaron espíritus quizá con exceso prudentes que temieron eso mismo en nuestro país. El contagio de las ideas, máxime el de las ideas que determinan a la acción violenta, se facilita en esta época en que, bajo ciertos aspectos, el mundo entero es una sola entidad, tales son de frecuentes y de rápidas las comunicaciones y la difusión de las noticias de todo orden.

Cuando se celebró algún comicio de extendidas proporciones, se creyó aquí en posibles intenciones explosivas; en vísperas del nuevo gran comicio, destinado a pedir la adopción de medidas legislativas y administrativas que contrarrestar, para hoy y para después, los efectos de la crisis de las subsistencias, y, en general, fundamentan la vida de los ciudadanos sobre bases de verdadera justicia social, se ha vuelto a sublevar en algunos la fibra temerosa.

Voces prestigeadas se han de oír, sin embargo, para explicar la justa finalidad de este acto, y formular garantías morales de que él se realizará en perfecto orden y sin acritudes en la palabra ni en los hechos. Entre esas voces, ninguna más autorizada que la del Presidente de la Asamblea Obrera de Alimentación. En efecto, el señor Martínez, entrevistado por nuestro diario, no pudo menos de manifestar que el comicio de mañana se caracterizará por la forma tranquila en que se llevaría a efecto, agregando, como para dar fianza de sus palabras, que este movimiento está patrocinado por la Asamblea Obrera, que él preside, y que siempre ha demostrado sus propósitos de orden y seriedad en todas las oportunidades en que le ha correspondido actuar. Y, como si esto fuera poco, el Comité Organizador —nos ha hecho saber el señor Martínez— ha impartido órdenes estrictas a los directores responsables del comicio, a fin de que procedan con energía ante cualquier intento de desorden.

La institución central, y casi podríamos decir matriz, del comicio, da, pues, las seguridades deseables, en presencia del movimiento más que obrero, que por el día de mañana hará cesar el movimiento productivo y circulatorio normal de la población.

La magistratura judicial

Ha sido materia de animados comentarios en los círculos judiciales, un hecho que, por venir a corroborar autorizada y eficazmente lo mismo que nosotros hemos sostenido con especial insistencia, le dedicaremos un comentario por nuestra parte. Es el caso que se ha producido la vacante de juez de Tocopilla, y que la Ilustrísima Corte de Iquique, llamada a formar la lista de abogados que estén en aptitud de desempeñarlo y aspiran al puesto, no ha recibido solicitudes que alcancen siquiera a ocupar los quince lugares de la nómina.

Abogados con requisitos para optar al cargo de juez de departamento, hay en número considerable, pero que aspiran a un puesto semejante en la región del norte, ya se ve que faltan.

Las razones de esta abstención son obvias. El juez de Tocopilla gana un poco menos de 1,000 pesos mensuales, suma que, por cierto, no le alcanza para satisfacer sus necesidades más apremiantes. Sobre ser exiguo el sueldo en sí, la enorme carestía de la vida en aquella región, determina la imposibilidad material de que un juez pueda vivir de sus emolumentos.

Las previsiones que esto tiene son más que graves. Puede en tales casos, el interés por desempeñar estos puestos, desvanecer en circunstancias o proyectos extraños al cumplimiento recto y honrado de las funciones judiciales.

Pero otro caso agrega relieve a esta situación. Para la vacante de Promotor Fiscal de Curicó, tampoco se han presentado a la Ilustrísima Corte de Santiago candidatos suficientes para formar la lista; y, entretanto, para proveer las plazas de receptores de

mayor cuantía vacantes en Santiago, el número de candidatos pasa de sesenta, entre los cuales se cuentan varios abogados. Se observa entonces, que el interés por servir los puestos que tienen renta fiscal decaída, mientras se acrecienta a todas luces el interés por servir los puestos en que se perciben derechos, como único emolumento.

Y aquí reside la gran injusticia que por nuestra parte tratamos de remediar, insistiendo en un diario, sobre la desproporción enorme que se observa entre las responsabilidades de los jueces y las de los funcionarios que gozan de aranceles: secretarios, notarios, etc., y entre los sueldos que unos y otros perciben. No creemos equivocarnos al decir que el funcionario más modesto de la escala judicial: un receptor, gana en Santiago más que un juez de letras; y que los secretarios de Juzgados o de Cortes, ganan hasta tres veces más que los magistrados a cuyas órdenes sirven y con cuyo trabajo se benefician.

Esto es absurdo e inhumano. Si el Gobierno estableciese el pago de los derechos judiciales por medio de estampillas, quedaría en situación de rentar decorosamente a los jueces, que es lo principal; de pagar bien a los demás empleados del servicio, y de lograr una fuerte renta para el Erario Público.

El desinterés que los aboga-

Freudenburg & Balmaceda 330 - MORANDE - 330 BUEN FONDO EN ARRIENDO Necesitamos con urgencia Se desea fondo extenso, de buenos terrenos para sembrar bien regados y ubicado en la zona central hasta Curicó. CANON: \$ 100,000 m.m. José Manuel Balmaceda T. Guillermo Freudenburg C.

dos están mostrando por la carretera judicial tiende a agravarse y, por consiguiente, el servicio tiende a hacerse más defectuoso. Hay necesidad de acudir rápidamente al remedio.

Colombia y Chile LA INDUSTRIA DEL AZUCAR

Así como para Chile, el artículo más importante para exportar a Colombia es el salitre, para ésta es el azúcar. El Perú provee a Chile de este artículo de primera necesidad por valor de \$ 15,000,000 o más.

El Valle del Cauca está en mejores condiciones que el Perú, para hacer esta provisión a Chile, porque los terrenos son igualmente buenos pero el jornal y el precio de azúcares es menor. Las retinerías de azúcar de Villa del Mar, Penco y Valdivia, que disponen de valiosos capitales, deben estudiar el proyecto de construir en el Cauca, una gran fábrica de azúcar para reemplazar a la peruana.

Consideramos oportuno y conveniente publicar los siguientes datos relativos a la industria azucarera. Antes de la actual guerra europea, o sea hasta 1914 la producción de azúcar de remolacha, era cerca de las dos terceras partes del consumo mundial. El cultivo de la remolacha se hacía hasta en Austria, Alemania, sur de Rusia, y norte de Francia. Las grandes plantaciones y las refinerías de azúcar en Europa, han sido destruidas en su mayor parte por la guerra, por consiguiente, ha disminuido considerablemente la producción al mismo tiempo que ha aumentado el consumo para proveer a los ejércitos de los beligerantes, que comen millones de toneladas de azúcar en sus campamentos.

En los países productores de caña de azúcar: Cuba, Hawái, las Antillas, Perú, etc., ha aumentado considerablemente en los últimos años la producción de este artículo, sin que por esto su precio haya bajado. En el contrario, se cree que éste se conservará por muchos años tal como está hoy, debido a que será muy difícil reemplazar la enorme cantidad de azúcar de remolacha que ha desaparecido del mercado. Concretándonos a Cuba, apuntamos los siguientes datos: 1.º Después de la guerra de los Estados Unidos con España, se destruyeron la mayor parte de las plantaciones de caña de azúcar y de los ingenios en Cuba, a tal extremo que la existencia de aquéllas se redujo a muy poco, pues, no alcanzaban a producir anualmente diez millones de pesos oro en azúcar de exportación. Desde ese tiempo hasta 1918 se ha desarrollado esa industria en proporciones colosales, como se verá en seguida, se han ganado capitales de varios millones de pesos oro y en muchos casos han sido pagados esos ingenios con las cosechas de tres años y han seguido repartiéndose a sus accionistas dividendos de más de 70 por ciento anual.

2.º Según la Revista de Información Comercial de la Secretaría de Estado - Negocios de Información, existían en 1916 en Cuba 187 ingenios de azúcar, cuya producción en dicho año fué de 3,133,628 toneladas, o sean 274 millones 600 mil 210 arrobas, las que se vendieron a un precio medio de \$ 0.80 cada una, lo que da un total de \$ 205,752,192 contra menos de siete a diez millones que valía la exportación hace 15 años.

En Cuba, en donde el cultivo y explotación de la caña de azúcar no se hacen bajo riegos, sino que están sometidos a la irregularidad de las lluvias, la hectárea de tierra propia para esta planta, vale de \$ 150 a \$ 300, igual al precio que tiene en el Perú y en Hawái.

En el Valle del Cauca, cuyos terrenos para este cultivo son mejores que los de aquellos países, tenemos los siguientes datos: Cuba, 600 a 800 quintales de caña por hectárea. Hawái, 900 a 1,000 quintales por hectárea. Perú, 900 a 1,000 quintales por hectárea.

Actualmente hay en los Estados Unidos una especie de fiebre industrial, como la del petróleo, el acero, etc., por el establecimiento de ingenios centrales de azúcar. Es seguro que podrían obtenerse capitales suficientes para establecer en el Valle del Cauca esta valiosa industria como lo está en Cuba. En Colombia se tiene ya la experiencia de los buenos resultados que esta industria da con el ingenio de Sincorín, fundado en terrenos interiores en calidad a los del Cauca, y en condiciones que serían más favorables en esta última región. Fuera del capital extranjero que pudiera interesarse en esta empresa, podría formarse con capitales del país y chilenos una Compa-

ñía que fundara el primer ingenio con dos o tres mil hectáreas de terrenos, los que servirían de base para el ingenio proyectado, el que además compraría a los productores particulares su caña; como sucede en Cuba y en las Antillas.

Esta Compañía fomentaría la fundación de otros ingenios centrales para todo el Valle del Cauca, que se formarían en los ramales del ferrocarril del Pacífico, de Palmira a Cartago y de Palmira a Santander.

Recuérdese que el gran ferrocarril central de la Habana a Santiago de Cuba, de 500 kilómetros de extensión y que atraviesa por todo el centro la larga y angosta isla de Cuba, fué el que desarrolló la industria azucarera en las inmensas proporciones que tiene actualmente. Chile está consumiendo actualmente el azúcar a precios exorbitantes; las Refinerías no podrán rebajarlos, conforme lo han probado con sus balances, y porque la materia prima, el mascabado, les cuesta muy cara. Estableciendo ingenios en el Cauca, con el método moderno de electrificación, podría obtenerse los 100 kilos de azúcar negra, por diez pesos chilenos. A su turno los habitantes de Colombia sobre las costas de ambos mares, están pagando por cada 100 kilos de trigo, 18 pesos oro colombiano, que tiene el 6% de premio sobre el dólar. Al establecerse el intercambio comercial entre los dos países y abaratar y sanchar la producción de estos dos artículos ambos se beneficiarían grandemente.

R. REYES. Santiago, Agosto 26 de 1919.

Algo sobre los Ferrocarriles

Entre las diversas causas por las cuales la Empresa de los Ferrocarriles del Estado sirve mal su cometido, hay algunas que no dependen de su Administración el remediarlas.

Todos sabemos que falta equipo, que las líneas están en mal estado, que los cambios y frenos automáticos son indispensables, etc., etc. Sabemos también que estas deficiencias no pueden corregirse sino por medio de leyes que concedan los fondos necesarios.

Estas leyes han sido pedidas desde hace varios años, pero por una causa o por otra, todavía no cuenta la Empresa con los recursos necesarios para el objeto. Bajo este punto de vista, la responsabilidad del mal servicio corresponde más al Congreso y al Ejecutivo que a la Dirección de los Ferrocarriles.

Sin embargo, hay otra clase de medidas que está en manos de la Administración el ponerlas en práctica, y que contribuirán en parte importante a mejorar el servicio. Quiero referirme únicamente a dos puntos:

1.º Evitar en lo posible los robos y deterioros de la carga; y 2.º Observar el curso de nuestros ríos para prevenir las constantes interrupciones de la vía causadas por las avenidas.

En cuanto al primer punto, es doloroso tener que constatar que se va haciendo raro el caso en que la carga llega a su destino sin merma y en perfecto estado.

No es mi propósito entrar a estudiar la manera de corregir este mal, pero estoy cierto de que una Empresa como la de los Ferrocarriles del Estado, tiene medios que poner en práctica para acabar con el robo y para exigir de su personal un mayor cuidado en la manera de cargar y descargar las mercancías.

En lo que se refiere al segundo punto, es sensible tener que reconocer que para la Empresa de los Ferrocarriles los ríos que atraviesan sus líneas nacen en las inmediaciones de los puentes.

LA IMPRENTA LATROPHINOS Avisamos al público que ha abierto un nuevo almacén para la venta de artículos de su fabricación en 281-AHUMADA-281 CASILLA 905 - SANTIAGO - TELEFONO 2897 Se REGALARA un ciento de tarjetas de visita a toda persona que compre la módica suma de \$ 10 Precios que regirán para esta oferta: Bloques para Carta: \$ 0.80, \$ 1.00, \$ 1.20, \$ 1.60, \$ 2.00, \$ 2.40, \$ 2.80, \$ 3.00, \$ 3.50, \$ 4.00; (desde 10 blocks, impresión gratis). Sobres para Carta: Desde \$ 0.80 el ciento. Tintas: Azul negra importada, \$ 0.60 frasco. Stephens, \$ 2.00 y \$ 3.00 id. Papel carbónico: \$ 10.00 y \$ 14.00 caja de 100 hojas. Bloques para cálculos, c.u. \$ 0.10. Recibos arriendo: Talaje, órdenes y guías de 100 hojas, \$ 1.20. Postales inglesas: \$ 0.20 cada una. Facturas impresas papel hilo, el mil, \$ 18.00. Cajas papel esquila: el mejor surtido de Santiago (impresión gratis). Tiza: Caja de 100 panes, \$ 2.00. Plumaz inglesas: Caja de 100 plumas, \$ 3.50. Tarjetas de visita, \$ 3.00 el ciento. Pida una combinación de 5 blocks papel hilo y 500 sobres inviolables, todo impreso, solamente por \$ 18.00.

Punto donde se canjean los envases DE RATANPURO

- San Diego 101. San Diego 896. San Diego 2101. San Diego 2699. San Miguel 64. Providencia 800. Las Rosas 2293. Las Rosas 2399. Catedral 2861. Bascuñán Guerrero 302. Independencia 399. Independencia 1604. Independencia 1804. Arturo Prat 1328. Av. V. Mackenna y 19 Julio. Av. V. Mackenna 502. Av. V. Mackenna 688. San Pablo 1602. Maestranza 300. Andrés Bello 190. Av. B. Encalada 2945. Chiloé 1808. Av. Brasil 99. Matucana 877. Portal Vega Central 3. Constitución 101.

LAS ALMORRANAS SE CURAN EN 6 A 14 DIAS.

Se garantiza que el UNGUENTO PAZO curará las Almorranas, simples, sangrantes con picazón o externas, en 6 a 14 días o se devolverá el dinero. Hecho por el PARIS MEDICINE Co., St. Louis, E. U. de A.

¿Por qué debe Ud. pedir sus árboles al Criadero de Arboles de Santa Ines? (Nos). Porque es el más antiguo, extenso y mejor organizado del país. Porque posee colecciones matricas de gran selección y pureza para sus multiplicaciones. Porque dispone de un servicio de patología vegetal propio que da garantía absoluta de que las plantas entregadas son sanas y robustas. Porque cuenta con grandes stocks para plantaciones industriales de todo género. Porque sus precios son económicos, equitativos y convenientes. Porque es el único que hace ventas de importancia para todos los países de la América del Sur. Porque cuenta con un personal directivo que por su larga experiencia y conocimientos es, sin duda, el mejor preparado. Porque se al que más vende en el país. Porque atiende con igual esmero a los grandes como a los pequeños pedidos. PEDREBUSTED Y SE CONVENCERA. Dirija sus órdenes al Administrador, Nos; o a su Agente General señor Blasido Echaurren, Agustinas 1150.—Casilla 1417.—Santiago.

Fibra Vulcanizada en planchas y barras de todas dimensiones Ofrece: Fundición Libertad LIBERTAD 53 y 58

Immediata a Alameda VENDO EXTENSA HABITACION DE ESQUINA Consta de numerosos departamentos de familia, dos patios, galerías, dependencias, jardín, patín, baño de natación, dependencias, garaje para dos coches, caballeras para 4 caballos, gallinero, etc. Mide 40 metros de frente por 38 a calle atravesada. Susceptible de dividirse en dos lotes, quedando además de la casa-habitación, un sitio, para construir propiedad de residencia o renta. Precio: \$ 160,000 C. OSSANDON B. 1080 - HUERFANOS - 1080

PIDA el Tarapacá-Zavala viejo vino Reservado y Borgoña en reemplazo del vino francés.

REALIZACION PERMANENTE DE MUESTRARIOS ESTADO 63. OFICINA N.º 3

# CEMENTO MELON

En vista de las grandes fluctuaciones del cambio, la Sociedad Fábrica de Cemento "El Melón" se ve en la necesidad de vender su producto en oro sellado chileno, pues todos sus gastos, como ser: Sueldos, compras de carbón, sacos y otros, son en esta moneda. En consecuencia, avisa a sus favorecidos que en adelante regirán los siguientes precios para el cemento "MELON", que son los mismos fijados en el mes de Septiembre de 1918 y estimados al recargo de esa fecha para la moneda corriente.

Oficina: BANDERA 185

**PRECIOS POR CARROS COMPLETOS:**  
**\$ 20.00 ORO SELLADO CHILENO**  
Los tres sacos (igual un barril) puestos en Galera  
**En los Depósitos:**  
**\$ 7.10 oro sellado chileno, el saco**  
PERCY IPSEN, Gerente.



**GRIMMYKERN**  
ARTICULOS DE ESCRITORIO

**ANUMADA 99**  
esq. Moneda

**TELA PARA PINTAR**

**G. MAZZEI y Cía.**  
SUC. DE ALEJANDRO MAZZEI  
AGENTES DEL BA CO DE NAPLES  
CASA CENTRAL: VALPARAISO  
SUCURSALES: IQUIQUE, CONCEPCION, MILANO, BUENOS AIRES  
SECCION BANCARIA.—Dispone del servicio de letras y giros telegráficos sobre cualquier plaza de América y Europa. Servicio especial de giros postales para Francia, España e Italia.  
SECCION IMPORTACION.—Tiene un gran surtido en géneros y tejidos de algodón, lana y seda. En paquetería tiene: Perfumería, Medicinas, Calcetines, Encajes, Quincallería, Cintas, Elásticos, etc., etc.  
SECCION EXPORTACION.—Compra productos del país y se encarga en consignación de la exportación de los mismos, anticipando fondos.  
COMISIONES, REPRESENTACIONES Y CONSIGNACIONES.—Acepta representaciones, pedidos directos de cualquier artículo de los mercados de Europa y E. U. U. y consignaciones.  
SEGUROS.—Con el carácter de agentes de varias Compañías, contraen seguros generales.  
**SANTIAGO, Calle Agustinas 1040**  
Teléfono Inglés N.º 2283.—Teléfono Nacional N.º 826.—Casilla 3794

## COMPAÑIAS DE SEGUROS

**RIESGOS:**  
Incendio.—Marítimos.—Lucro cesante.—Transportes Terrestres.—Rentas.—Ahorros, etc., etc.

**EL GLOBO**  
CAPITAL: \$ 2.000.000.00  
CONSEJO DIRECTIVO  
PRESIDENTE  
Don FRANCISCO GARCIA PAZ  
CONSEJEROS  
Don Eugenio Guzmán Montt.  
" José Hoyos de la Vega.  
" Francisco Lacámara.  
" José Noriega  
" José Ureta E.  
" Juan Yrurtagoyena.

**La Ibero Chilena**  
CAPITAL: \$ 2.000.000.00  
CONSEJO DIRECTIVO  
PRESIDENTE  
Don JOSE NORIEGA  
CONSEJEROS  
Don Francisco García Paz  
" Eugenio Guzmán Montt.  
" Francisco Lacámara.  
" Enrique Martínez.  
" José Ureta E.  
" Juan Yrurtagoyena.

**GERENTE**  
Don ALBERTO SANFUENTES ECHENIQUE  
Oficinas de Administración: Santiago, BANDERA No. 70  
Casilla 2397.—Teléfonos: Inglés 1124 y Nacional 211.  
BANQUERO: Banco Español de Chile  
Agencias en todas las ciudades de la República.

**OSCAR GARRETON R.**  
CORREDOR DE LA BOLSA DE PRODUCTOS DE VALPARAISO  
**VALPARAISO**  
COCHANE 864.—TELEF. ING. 1712.—CASILLA 1436  
DIRECCION TELEGRAFICA "GAFF"  
Agente de la "Viña Tarapacá", ex-Zavala, y de la Fábrica de Trigo-Mote, marca A. G.—Papas amarillas, corchillas de los Canales para semilla, ofrezco para entrega Julio, Agosto, puesto Malecón Valparaíso.

**TATTERSALL**  
Trasbordo de ganado  
Ponemos en conocimiento de nuestros clientes del Sur, que tenemos un empleado especial en LINARES para trasbordar el ganado que venga a CONSIGNACION DEL TATTERSALL, para lo cual rogamos dirigir sus telegramas, anunciando el ganado a SEGUNDO GALVEZ — LINARES, HOTEL COMERCIO.  
7-1 EL GERENTE.

**GRAN TINTORERIA "ARPIDE"**  
DELICIAS 1559-1561, frente a Dieciocho.—Teléf. Ing. 2922  
SANTIAGO  
SECCION ESPECIAL  
**Para Lutos**  
Grandes talleres montados con los elementos más modernos para teñir en todos los colores y limpiar toda clase de ropas por muy finas que ellas sean con los modernos procedimientos químicos a vapor y en seco.  
Anilinas alemanas de 1.ª calidad; por eso las ropas teñidas en la casa jamás destiñen.  
Especialidad en teñir sedas, egret aves del paraíso, en negro y demás colores  
7-1 EL GERENTE.

**Azufre Sublimado DE TACORA**  
**MARCA ESPADA**  
Para entrega inmediata. ofrecen:  
**A. Becker & Cía.**  
BANDERA 615-621

**Sociedades Anónimas**  
**Compañía Carbonífera y de Fundición SCHWAGER**  
Conforme a lo dispuesto en el artículo N.º 37 de los Estatutos se cita a los Señores Accionistas a Reunión General Ordinaria para el Viernes 29 del presente, a las 3 P. M., en la Oficina de la Compañía, calle Prat N.º 178.  
El Registro de Transacciones de Acciones quedará cerrado desde esta fecha hasta el Sábado 30 del presente, ambos inclusivos.  
Valparaíso, Agosto 23 de 1919.  
EL GERENTE.

**Sociedad EXPLORADORA de TIERRA DEL FUEGO**  
De acuerdo con lo dispuesto por el artículo 14 de los Estatutos, se cita a los Señores Accionistas a Asamblea General Ordinaria para el Viernes 12 de Septiembre, a las 3 P. M., en el salón de la Bolsa Comercial de este puerto, con el objeto de presentar la Memoria y el Balance correspondientes al año terminado el 30 de Junio.  
Los accionistas que deseen recibir el próximo dividendo en Letras sobre Londres deben dar aviso por escrito antes del 9 de Septiembre, día en que se fijará el tipo de cambio para el pago en moneda corriente.  
No se dará letras por memoria de \$ 25.  
El Registro de accionistas estará cerrado desde el 2 hasta el 12 de Septiembre, ambas fechas inclusivas.  
Valparaíso, 27 de Agosto de 1919.  
EL DIRECTORIO.

**Sociedad Carbonífera de Matil**  
Cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el Viernes 29 del presente, a las 4 P. M., en la Oficina de la Sociedad, Compañía 1289, con el objeto de darles cuenta del Balance anual.  
El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 20 hasta el 29 inclusive.  
Santiago, 15 de Agosto de 1919.  
EL DIRECTORIO.

**Sociedad Chilena de Productos Químicos**  
Junta General Extraordinaria  
**AUMENTO DE CAPITAL**  
Cítase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el Sábado 30 del actual, a las 3 P. M., en el escritorio del señor Luis Claro Solar, Morandé 231, con el objeto de someter a su aprobación el aumento del Capital.  
El Registro de Accionistas quedará cerrado desde el 21 hasta el 30 del presente mes inclusive.  
EL CONSEJO DIRECTIVO  
Santiago, Agosto 19 de 1919.  
30-H.

**Compañía de Refinería de Azúcar de Viña del Mar**  
ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA  
Segunda Citación  
A pedido de más del número de accionistas requerido por el artículo N.º 34 de los Estatutos Sociales, se cita a asambleas generales extraordinarias de accionistas, que se verificará el Miércoles 3 de Septiembre, a las 2 P. M., en el local de la Compañía, calle Urriola N.º 184, con el objeto de tratar sobre aumento del capital y la forma en que se efectuará, con la respectiva modificación de los artículos 5.º y 6.º y demás pertinentes de los Estatutos.  
No habiéndose verificado la primera reunión, por falta de quórum, se previene que la nueva reunión se efectuará con el número que asista, según el artículo 42 de los Estatutos Sociales.  
El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el Domingo 24 hasta el Miércoles 3 de Septiembre, ambos inclusive.  
Valparaíso, Agosto 21 de 1919.  
EL DIRECTORIO.

**C.S.A.V. COMPAÑIA SUDAMERICANA DE VAPORES**  
VIAJES DIRECTOS Y RAPIDOS A CRISTOBAL EN 14 DIAS  
Los siguientes vapores saldrán próximamente para la ZONA DEL CANAL (CRISTOBAL):  
**VAPOR "IMPERIAL"**  
Capitán Gregory, EL MIÉRCOLES 3 DE SETIEMBRE, a las 16 horas  
**VAPOR "PALENA"**  
Capitán Mathias, EL MIÉRCOLES 10 DE SETIEMBRE, a las 16 horas  
Harán escalas en COQUIMBO, ANTOFAGASTA, IQUIQUE, VALPARAISO, MOLLENDO, CALLAO, SALAVERRY, PAYTA y CRISTOBAL, donde llegarán después de ATRAVESAR EL CANAL, EL 17 y 24 DE SETIEMBRE, RESPECTIVAMENTE.  
Tendrán espléndidas conexiones con vapores PARA Y DE EUROPA, y con las lujosas naves de la UNITED FRUIT COMPANY, QUE HA REANUDADO SU SERVICIO SEMANAL ENTRE CRISTOBAL, NEW ORLEANS Y NEW YORK, estando en inmediata conexión con nuestros vapores.  
En ANTOFAGASTA y ARICA combinarán con los trenes internacionales a LA PAZ, que salen los días Sábados y Lunes, a las 19 y 16 horas, respectivamente.  
**VAPOR PARA PIMENTEL**  
**EL VAPOR "CACHAPOAL"**  
Capitán Domacín, saldrá para PIMENTEL e intermedios el Sábado 6 de Septiembre, a las 16 horas, con escala en COQUIMBO, Huasco, Caldera, Chañaral, Talca, ANTOFAGASTA, Gatico, Tocopilla, IQUIQUE, Calcha, Buena, Pisagua, ARICA, Ilo, MOLLENDO, Chala, Pisco, Yumbato de Mora, Callao, Huacho, Supe, Huarney, Casma, Samanco, Chiriquía, Eton y Pimentel.  
AGENTE: Carlos Rogers, Bandera, esquina de Moneda.  
SUB-AGENTES: Santiago: H. Spencer, Huérfanos N.º 846; Espinosa Villalonga, Agustinas 848; y Cia. Transportes Unidos, Estado de Delicias.  
ONTRE PLAZA Gerente.

SIGA PIDIENDO

**VIÑA CASA BLANCA**  
LONTUE

**TIPOS**  
Burdeos, Pinot Cabernet, Pinot Especial y Pinot Lomas de Talca, Torontel, Semillón y Sauvignon  
DEPÓSITO: MATUCANA N.º 59-A -- SANTIAGO -- TELEF. ING. 64, ESTACIÓN BAILONI Y NICOLETTI

**La Cía. Cervecerías Unidas**  
FABRICA PROVIDENCIA (Los Leones)  
NECESITA:  
Mecánicos.  
Talabarteros.  
Carpinteros.  
Carroceros.  
Torneros.  
Herradores.  
Carretoneros.

**Automovilistas-Dueños de Garage**  
Conocéis el **SO - LUMINUM?**  
SO-LUMINUM es una soldadura especial para piezas de aluminio, y entre muchas empresas importantísimas, lo usan y recomiendan altamente.  
La Packard Motor Co., de Detroit.  
La Estación Aeronáutica de Pensacola.  
El Cuerpo de Señales de los EE. UU.  
Etc., Etc., Etc.  
Pida Ud. prospectos a  
**E. E. WRIGHT, representante**  
Morandé 342/346. - Casilla 1837. - Teléfono Inglés 432  
Distribuidores en Santiago:  
**Ducher & Bonnefoy. - Ahumada 118**

**Cuerpo Malo**  
Con desgarro o decaimiento, dolor de cabeza u otras partes del cuerpo, producidos por influenza, borbolla, transchada, constipado o resfrío, exceso de trabajo mental u otras causas, se mejora inmediatamente tomando una legítima Capsula de Vial, que se vende en todas las boticas surtidas de Chile.

**AGRICULTORES**  
Llegó nueva remesa de **SALITRE POTASICO**  
El mejor abono.  
ORDENES:  
**Morandé 327**

**Champaña**  
Victor Faure  
(La Cisterna). Primer premio en 1910. Por cajones y botellas.  
PASAJE MATTE 24

**PROPUESTAS**  
Se piden propuestas públicas para la terminación total de los estucos interiores de la Iglesia de la Población Huemul, para la fachada del Hospital de Niños y del Dispensario e interior de éste, de la Sección Beneficencia de la Población Huemul y para 79 m. c. de estuco en Huérfanos N.º 1234.  
Las propuestas se abrirán el 5 de Septiembre, a las 3 P. M., en la Oficina Técnica de la Caja de Crédito Hipotecario, Huérfanos N.º 1234 (Sección Construcciones).  
EL JEFE.  
6518-H-30

**SÍFILIS**  
y todas las Enfermedades de la Piel se curan CON  
**BI-IODURAL NOVAT**  
(606 en píldoras)  
4 píldoras por día  
Sin cansar el estómago ni causar pirosis.  
Tratamiento discreto  
**ACTIVIDAD MAXIMA**  
**REUMA, GOTA, ASMA, ARTERIOESCLEROSIS,** etc se curan con  
**IODURAL NOVAT**  
Tolerancia perfecta. Ninguna fatiga de estómago  
**NOVAT, Farmacéutico, MACON (Francia)**  
y en todas las Farmacias

**SITIO**  
Se vende un sitio esquina en un solo lote o en parcelas; mide 26 metros por Moneda y 40 metros por Libertad, o sean 1,040 metros cuadrados.  
Tratar con su dueño:  
**MONEDA N.º 2830**  
De 1 a 3 P. M.  
6527-H-28

**DIRECCION GENERAL DE CORREOS**  
Se llama la atención hacia el aviso publicado en "El Diario Oficial" pidiendo propuestas públicas para la impresión de los formularios que necesitarán las oficinas postales para el consumo de un año, propuestas que se abrirán el 6 de Septiembre próximo, a las 15.  
Santiago, 23 de Agosto de 1919.  
EL DIRECTOR.  
6-1

# Importantes Surtidos en Corbatas

ULTIMAS NOVEDADES

Corbatas tejidas muy finas \$ 3.90, 4.00, 4.90, 5.00, 5.50, 6.00, 6.50, 7.00, 8.50.  
Corbatas modelo ancho, gustos elegantes, \$ 1.80, 2.00, 2.50, 4.90, 5.90, 6.00, 7.00, 8.50.  
10, 12.  
Corbatas Papillon alta fantasía, \$ 1.80, 2.00, 3.50, 4.80, 6.  
Importantes rebajas comprando desde tres.  
Camisas, Chelcos, Calcetines, Calzoncillos y Pañuelos, en calidades muy escogidas. Suspensores y Ligas, a precios muy bajos.

## LA CORBATINERA Estado 266

### AL PASAR

Hemos recibido la siguiente carta: "Señor Director: 'LA NACION'. — Muy señor mío: En un diario de la mañana han venido publicándose en los últimos días artículos sueltos, tratando sobre el peligro del tiro al blanco en el polígono que posee el Club Nacional de Recoleta afuera".  
Como es preciso que el público no quede bajo tan mala impresión, como pintan a sus tiradores en esos artículos, deso de dar a conocer varios detalles que dejan comprender lo improbable de una desgracia.  
El Club Nacional tiene blancos a las distancias de 150, 200, 300, 400 y 500 metros, cada uno con sus fosos de seguridad para el marcador y con sus miras receptoras de balas para prevenir, en lo posible, las desgracias.  
El socio que entrado se pone a disposición del instructor, quien le permite disparar a balía, sino después de haber recibido muchas lecciones y comprobar que está apto para disparar a 150 metros primero y después a 200 metros. De estas dos distancias no pasa a la de 300 metros, sino después de haber obtenido los primeros lugares en certámenes de competencia que se verifican todos los meses.  
A las distancias de 400 y 500 metros sólo disparan los socios bien maestros, y ahora lo están haciendo, con toda constancia, un grupo escogido y selecto de tiradores, que serán los que defenderán los colores del Club Nacional de Tiro al Blanco de Santiago, en un sinnúmero de certámenes que se llevarán a cabo en Valparaíso, Calera, Viña y Santiago, de los cuales el primero se verificó en teyler Domingo 24 en el Club "Las Salinas" de Viña del Mar, obteniendo nuestro Club el más rotundo triunfo.  
No es posible, pues, señor Director, hacer de esto una institución que vive del entusiasmo de sus asociados, base civil de la defensa nacional, la primera de la República, donde practican sus lecciones de tiro toda la guarnición de Santiago, fuera de las escuelas públicas y de miles de ciudadanos que se interesan por la patria, no todo únicamente por el susto que ha producido el sibido de una noble bala a un anónimo, al cual habría que averiguarle su nombre y nacionalidad primero y sus móviles después.  
De usted, señor Director, con todos sus agradecimientos. — Santiago, 28 de Agosto de 1919.  
DON ROBERTO QUEJADA.

### POLITICA

EL SENADO ELIGE AYER MIEMBROS DE LA COMISION CONSERVADORA. — LA CAMARA LO HARA EL SABADO

EL SENADO SEGUIRA OCUPANDOSE HOY DEL PROBLEMA DE LAS SUBSISTENCIAS

LA CAMARA DESPACHO ANOCHE EL PROYECTO DE CORREOS

HOY SE REUNE LA JUNTA EJECUTIVA LIBERAL DEMOCRATICA

CONVENCION GENERAL LIBERAL

El Club Jueves, a las 6.30 P. M., en el Club Liberal, la Monjas 753, celebrará sesión de Comisión de Organización de la Convención.  
En esta reunión se tratará de las dualidades de algunas asambleas departamentales que hay que resolver; del nombramiento de delegados ante la Convención y del local donde debe funcionar dicha Convención.  
Como son asuntos de importancia, se nos pide encarecer la asistencia de los miembros de la Comisión señores J. Raimundo del Río, Pedro García de la Huerta, Tomás Ramírez Frías, Fernando Freire, Enrique Bernadé, Antonio Huayesa, Gana y Alejandro Rengifo Reyes.

COMISION CONSERVADORA

El Senado eligió ayer, miembros de la Comisión Conservadora, a los señores Armando Quezada, Eduardo Charne, J. Pedro Alessandri, Zenón Torrealba, Carlos Aldunate Solar, Enrique Zañartu y Antonio Varas.

PREFERENCIAS ACORDADAS

La Cámara aprobó ayer, una indicación de los señores Ministro de Hacienda y de Industria y Obras Públicas, para asignar el primer lugar de la tabla de hoy Jueves de 5.15 a 8.15 P. M., al proyecto que aprueba el contrato de provisión de carbón celebrado entre los Ferrocarriles del Estado y las empresas carboníferas; y el primer lugar de la sesión del Viernes próximo al proyecto de Banco Privilegiado.

SUBSISTENCIAS

El Senado celebrará hoy sesión especial, a la hora de costumbre. Se ocupará de los proyectos pendientes sobre subsistencias.

JUNTA EJECUTIVA LIBERAL DEMOCRATICA

Hoy a las 6 P. M., en el Club del Partido, Compañía 1288, se reunirá la Junta Ejecutiva del Partido Liberal Democrático, para tratar importantes asuntos.

COMISION MIXTA DE PRESUPUESTOS

Presidida por el señor Claro Lastarria y con asistencia del Ministro de Hacienda, señor Philipipi, se reunió ayer la Comisión Mixta de Presupuestos, y se ocupó nuevamente en el estudio del cálculo de entradas para 1920.

JUNTA CENTRAL RADICAL

Por falta de número no se reunió ayer la Junta Central del Partido Radical.

INTERPELACIONES

Como puede consultarse en la reseña de la sesión de la Cámara, el diputado señor Gumucio desarrolló una interpelación sobre los servicios de la Inspección de casas de préstamos, formulando varios cargos contra dicha oficina.

PROYECTO DE CARABINEROS

El Senado despachó, totalmente ayer, con algunas modificaciones, el proyecto de ley que da existencia legal al Cuerpo de Carabineros.

COMISIONES PARLAMENTARIAS

Ayer se reunió la Comisión de Legislación y Justicia de la Cámara.

En las siguientes solicitudes de admisión a la Asamblea, señores: Carlos Aldunate Cordóvez, Benjamín Cabrería Dublé, Homogenes Azas Cabrera, Ramón Leiva Guevaral, Ramón Montero Rodríguez, Carlos Alliende Arrau, Carlos Bustos Palacios, Osvaldo de la Cuesta Poisson, Jorge Parga Ríos y Camilo Portales Gallegos.

En seguida se entró a tratar de diversos asuntos de orden interno y se levantó la sesión a las 8 1/4 P. M.

CENTRO LIBERAL. — Se cita a sesión extraordinaria a las 9 P. M. para hoy Jueves, a las 9.30 P. M., con el objeto de tratar de las reformas que, en materia de instrucción pública, desea ver introducidas el Centro en el programa del Partido y de que se conozca la próxima Convención Liberal. Se recomienda la asistencia.

CAMARA DE DIPUTADOS

Presidencia accidental del señor Jaramillo y del señor Zañartu don Ladislao

Se abrió la sesión a las 5.15. El señor JARAMILLO (Vice-Presidente accidental) solicitó la unanimidad de la Cámara para salvar algunos defectos de la ley sobre alza de aranceles de aduana que, en su totalidad, quedará pendiente. Así quedó acordado.

Sub-Comisión de Fomento. — Concluyó la discusión del proyecto que crea una sub-comisión en Suñao y después de algunas observaciones del señor Celis, quedó pendiente para mañana.

Inspección de Casas de Préstamos. — El señor GUMUCIO (Fundador) en una exposición, pidió que se le haga por don Francisco Huneeus, un informe del Director de Contabilidad, hace cargo al Director de Casas de Préstamos, señor Federico Roa Urzúa, y cree que ese funcionario, debió, cuando menos, ser llamado a prestar un informe de la actividad ordenada por el Gobierno. Por su parte, don Celis, se opone en su campaña, que estima de amparo de los intereses del pueblo, por evitar estas irregularidades.

Matrimonio. — Antes de terminar, se refiere a la provisión de un buque de maritillero público de Santiago.

Matrimonio. — Antes de terminar, se refiere a la provisión de un buque de maritillero público de Santiago.

Matrimonio. — Antes de terminar, se refiere a la provisión de un buque de maritillero público de Santiago.

Matrimonio. — Antes de terminar, se refiere a la provisión de un buque de maritillero público de Santiago.

Matrimonio. — Antes de terminar, se refiere a la provisión de un buque de maritillero público de Santiago.

Matrimonio. — Antes de terminar, se refiere a la provisión de un buque de maritillero público de Santiago.

Matrimonio. — Antes de terminar, se refiere a la provisión de un buque de maritillero público de Santiago.

Matrimonio. — Antes de terminar, se refiere a la provisión de un buque de maritillero público de Santiago.

Matrimonio. — Antes de terminar, se refiere a la provisión de un buque de maritillero público de Santiago.

Matrimonio. — Antes de terminar, se refiere a la provisión de un buque de maritillero público de Santiago.

Matrimonio. — Antes de terminar, se refiere a la provisión de un buque de maritillero público de Santiago.

Matrimonio. — Antes de terminar, se refiere a la provisión de un buque de maritillero público de Santiago.

Matrimonio. — Antes de terminar, se refiere a la provisión de un buque de maritillero público de Santiago.

Matrimonio. — Antes de terminar, se refiere a la provisión de un buque de maritillero público de Santiago.

Matrimonio. — Antes de terminar, se refiere a la provisión de un buque de maritillero público de Santiago.

Matrimonio. — Antes de terminar, se refiere a la provisión de un buque de maritillero público de Santiago.

Matrimonio. — Antes de terminar, se refiere a la provisión de un buque de maritillero público de Santiago.

Matrimonio. — Antes de terminar, se refiere a la provisión de un buque de maritillero público de Santiago.

Matrimonio. — Antes de terminar, se refiere a la provisión de un buque de maritillero público de Santiago.

Matrimonio. — Antes de terminar, se refiere a la provisión de un buque de maritillero público de Santiago.



### VIDA SOCIAL

EN LA DIPLOMACIA. — En los primeros días de Septiembre próximo llegará a ésta, de regreso de Estados Unidos, el Embajador de ese país ante nuestro Gobierno, Excmo. señor Joseph Shea.

CLUB DE SEÑORAS. — En la tarde de ayer se efectuó en el Club de Señoras, la interesante conferencia del doctor señor Andrés Konig.

FUNERALES DE LA SEÑORA CARMELA LIRA CARRERA. — Hoy se efectuarán privadamente los funerales de la respetable señora Carmela Lira Carrera, dignísima dama cuyo sensible desamparamiento ha sido bien sentido en nuestra sociedad así como en las numerosas vinculaciones, aparte del prestigio y consideración que le valieron sus nobles cualidades personales.

LA SEÑORITA MERCEDES GREGORIA DE LAS HERAS. — Ayer ha dejado de existir en esta capital, la señorita Mercedes Gregoria de Las Heras; virtuosa y digna dama, nieta del prócer de nuestra independencia, el General Gregorio de Las Heras.

SEÑORITA FALLECIMIENTO. — Ha fallecido ayer en Curico, la distinguida señora Carmela Regalado de Barrios, esposa del agente del Banco de Chile en esa ciudad.

Muere la señora Rovenmuy joven todavía. Su desamparamiento importa una pérdida irreparable para su hogar y para la sociedad, en cuyo seno había sabido conquistar tantas afecciones.

IN MEMORIAM. — Hoy Jueves 28, primer aniversario del fallecimiento de don Clemente Barahona Vega, se oficiará una misa por el descanso de su alma en el templo de la Merced y San Francisco, a las 9 1/2 P. M.

Consejos de la Comtesse Ivon

PARA LA COLECCIA. — La simpática colecta del 3 de Septiembre en beneficio de la Protectora de la Infancia hace que el comercio contribuya a incrementar el bienestar de la sociedad.

EXPOSICION ORREGO LUCO. — Después de una larga ausencia en Europa, hoy abre al público una exposición de sus cuadros el señor Arturo Orrego Luco.

Este artista que forma parte del grupo de maestros como Pedro Lira y Valenzuela Puelma, se presenta con un conjunto de 50 telas, la mayor parte de ellas pintadas en Roma, Genova y Venecia y que permiten poder admirar una labor seria y delicada.

Se abrirá hoy al público en la Casa Yaguajay.

PARIES DE MATRIMONIO. — Circula el siguiente parte: "Eduardo Lyon P. y Oriana Vial de Lyon, participan a Ud. el matrimonio de su hija Raquel con el señor Marcos Orrego Puelma, y le invitan a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la Capilla de los R. R. P. Franceses el Sábado 6 de Septiembre a las 11.30 A. M. — Santiago, Agosto de 1919".

A EUROPA. — En el vapor "Oriana" se embarcarán con destino a España, a las 10 de la noche, los señores Santiago y Tomás Cumberland, hijos del ingeniero jefe de las minas Schwager, don Santiago Cumberland.

A ESTADOS UNIDOS. — En el vapor "Victoria", que parte mañana a Estados Unidos se dirigirá a ese país la señora Mercedes de la Barra Fortunato.

BENEFICIO. — La Legación de Francia nos pide hacer saber que la función de la compañía dramática, a beneficio de los Talleres de San Vicente, se ha postergado para el Lunes próximo en la noche del sábado, a las 8 P. M. "Monsieur Le Directeur".

RECEPCION. — Hoy darán una recepción a un grupo de sus amistades las señoras Marta y Blanca Melo Iñiguez.

NACIMIENTOS. — El 23 del presente ha nacido una hijita del señor Jorge Pozzi y de la señora Norma Ventura de Pozzi.

ENFERMEROS. — Continúa gravemente enferma la señorita Ela Castiello A.

VIAJEROS. — A Talca se ha dirigido el señor don Rafael Lorea P.

En el expreso de la tarde de ayer se dirigió a Valparaíso el señor Augusto Dahm Lagos.

COMIDA. — Anoche en el Club de Estudiantes se llevó a efecto una comida de despedida, que sus amigos daban al pintor don Luis Vargas Rojas, con motivo de su próximo viaje a Europa. Asistieron los señores Luis Vargas Rojas, Alberto Ried, Vicente Huidobro, Rafael Huneeus, Germán Luco Cruchaga, Miguel Fernández Solar, Waldo Vial, Lautaro García, Laureano García, Alejandro Vásquez, Alejandro Reyes, Pedro Luna, Isaías y José Cabezas, Guillermo Vergara, Meza Fuentes, Oscar Millán, René Vargas, Ricardo Gilbert.

MATRIMONIOS. — El Sábado 6 de Septiembre se efectuará el matrimonio de la señorita Raquel Lyon Vial con el señor Marcos Orrego Puelma.

LA SEÑORA LAURA PARGA DE RAMIREZ. — Anteaño ha dejado de existir en su foyón San Miguel, a los 23 años de edad la señora Laura Parga de Ramirez, quedando sumido en el más intenso dolor, un joven huérfano que contaba con las sonrisas de dos pequeños hijos.

Sus restos serán conducidos en el día de hoy, a las 11 de la mañana, desde la Estación de Pirque al Cementerio Católico.

RESIDENCIA. — El señor Peter Low, ha fijado su residencia en la calle Libertad 146.

CLUB NACIONAL DE PAPER-CHASE. — Un crecido número de familias y sportmen se han inscrito ya, para asistir a la corrida que esta institución ofrecerá el próximo Domingo 31.

Será, sin duda alguna, una novedad el recorrido de la cancha; pues, en este sector no se ha llevado a efecto ningún papechase.

Se ruega hacer presente a las familias que aún no se han inscrito, lo hagan a la brevedad posible, para el mejor orden interno de la institución.

Las inscripciones se cerrarán definitivamente el Viernes 29, a las 3.30, en Compañía 1094.

### FABRICA DE Kuebles Finos

Realización

LLULL Hnos. Merced 386

REVENDEDORES para JABON CHAPLY se necesitan SAN ANTONIO 45

CURSOS DE MECANICA DE AUTOMOVILES

FABRICA DE MUEBLES LA IBERO - AMERICANA

Para las Fiestas Patrias

SASTRERIA L'AVENO

Pildoras Japonesas

Falickmann

SODA Y FOTASA CAUSTICA

Botica Francia

PAPELES PINTADOS

Sal Refinada de Mesa

**DELICIOSO TE "UK"**

**GIBBS & Co.**

Catedral 1037 -- Teléfono 726

**Novedades llegaron**

EN GENEROS Y FIGURINES PARA TRAJES PRINCESA Y TAILLEUR

Ruego a mi distinguida clientela hacer sus PEDIDOS antes que se recargue el trabajo.

**Falickmann**

COMPAÑIA 1094

**SODA Y FOTASA CAUSTICA**

en bastones de la Manufactura de C. F. Burgess Laboratories.

Recibido en

**Botica Francia**

ESTADO 154

TELEFONO INGLÉS 2132

**PAPELES PINTADOS**

Nuevo y bonito surtido.

**Merceria Matas**

Casa fundada en 1886

PRECIO BAJO FOLIO

Delicias 2780, Portal Edwards

**Sal Refinada de Mesa**

marca GALLO, en frascos; marca MYLORD, en tarras, es superior en calidad a las marcas extranjeras. En venta en todos los buenos almacenes.

EXIASE COMO GARANTIA LA FIRMA DE

**HORMANN Y CO. - Bandera 559**

CONGRESO NACIONAL CAMARA DE SENADORES (VERSION OFICIAL)

Sesión 43. ordinaria, en 27 de Agosto de 1919

PRESIDENCIA DEL SEÑOR FELIU

Asistieron los señores Aldunate Solar, Alessandri don Arturo y don José Pedro, Arizón, Barros Brázar, Bruna, Claro Solar, Concha don Malaquías (Ministro de Industria, Obras Públicas y Ferrocarriles), Concha don Juan Enrique, Correa Ovalle, Charne, Echenique, Edwards, Escobar, Freire, Gatica, González Julio, Lazzaroni, Mac-Iver, Ochagavía, Ovalle, Quezada, Rivera, Torrealba, Urrutia, Valderrama, Valenzuela, Varas y Zañartu don Héctor y el señor Ministro del Interior.

Se aprobó el acta de la sesión anterior. Se dice cuenta: 1.º De un informe de la Comisión de Agricultura, Industria y Ferrocarriles, recaído en el proyecto del Ejecutivo sobre el vaciamiento de las aguas del canal del Laja en los cauces de los ríos de esteros de uso público.—Quedó para tabla.

2.º De tres telegramas. El primero de la Junta de Alcaldes de Tocopilla, en que pide el despacho del proyecto que condona una suma que esa junta adeuda al Fisco.—Se mandó agregar a sus antecedentes.

El segundo de la Junta de Beneficencia de la Provincia de Tarapacá, en que pide la aprobación del proyecto que proroga por cinco años los efectos de la ley 1734, de 4 de Febrero de 1906, que condona a esa Junta de Beneficencia los cánones de arrendamientos de algunos terrenos fiscales.—Igualmente se acordó agregar a sus antecedentes.

Y el tercero de la Federación Católica Ayuda Mutua y Previsión Social de Magallanes, sobre dictación de una ley que concede derechos de internación en este territorio a la leche condensada.—Se acordó tenerlo presente.

Contrato Municipal. El señor FELIU (Presidente).—Corresponde tratar los asuntos de fácil despacho anunciados para la sesión de hoy.

Por asentimiento tácito y sin debate se dió por aprobado el siguiente proyecto de acuerdo, propuesto por la Comisión de Gobierno: "Artículo único.—El Senado en uso de la facultad que le confiere el inciso 4.º del artículo 56 (55) de la Ley de Municipalidades, aprueba el contrato sobre alumbrado público celebrado entre la Municipalidad de Nueva Imperial y el señor José Rautava.

Conservación de un bien raíz. Por asentimiento tácito y sin debate, se dió por aprobado el siguiente proyecto de acuerdo remitido por la Cámara de Diputados: "Artículo único.—Concédese a la Sociedad denominada "Cruz Blanca", que tiene personalidad jurídica en virtud del decreto número 1729, de 29 de Noviembre de 1918, del Ministerio de Justicia, el permiso requerido por el artículo 556 del Código Civil para que pueda conservar hasta por treinta años, la posesión de un bien raíz que tiene adquirido en la Comuna de Maipú del departamento de Santiago, y cuyos límites son: al norte con propiedades vendidas; al sur con calle Antofagasta; al oriente con calle Dolores; y al poniente con calle...

Condonación de una deuda. Se puso en discusión general y particular el siguiente proyecto de ley, iniciado por S. E. el Presidente de la República, e informado favorablemente por la Comisión respectiva: "Artículo único.—Condonase a la Municipalidad de Tocopilla la deuda que tiene a favor del Fisco por la suma de ciento dieciséis mil ciento veinticuatro pesos veinticinco centavos, quedando este libre de toda responsabilidad con respecto a la suma que corresponde por ley al denunciante don Carlos Alonso".

El señor EDWARDS.—Quisiera tener algunos antecedentes sobre el motivo de la condonación de esta deuda.

Las Municipalidades piden permiso continuamente para contraer empréstitos, lo que tienen derecho a hacer siempre que el empréstito y las deudas antes representen una cantidad inferior a la venta de los tres últimos años, y cumplimiento de esta condición, el permiso se concede con toda facilidad.

Si a esto se agrega la circunstancia de que de tiempo en tiempo el Gobierno suele condonar estas deudas, quiere decir que los gravámenes municipales se convierten en gravámenes fiscales, y de este modo, sin darnos cuenta, vamos aumentando las deudas de las Municipalidades.

El señor FELIU (Presidente).—Comienza la discusión general y particular del proyecto, conjuntamente con la indicación del señor senador por Aconcagua.

Ofrezco la palabra. —Cerrado el debate. Si no hay inconveniente, se dará por aprobado el proyecto en la forma propuesta por el honorable señor Claro Solar.

Queda aprobado en esta forma. El señor CLARO.—Para los efectos de la tramitación de este proyecto será preciso advertir, en el oficio correspondiente, a la Honorable Cámara de Diputados que...

este proyecto substituye al que ella había aprobado. Preferencia. El señor QUEZADA.—En la sesión de ayer se dió cuenta de un informe de la Comisión de Legislación, recaído en una solicitud presentada por la Corporación Antrópica de Construcciones para que se le conceda la autorización legal necesaria para conservar la posesión de algunos bienes raíces.

Rogaría al Honorable Senado, que se sirviera despachar sobre tabla el proyecto de acuerdo correspondiente. El señor FELIU (Presidente).—Si no hay inconveniente, así se hará.

Acordado. El señor QUEZADA va a buscar el proyecto, podremos entrar a los incidentes.

Canal del Laja. El señor FREIRE.—Ruego a la Mesa que se sirva imponerse de un proyecto que determina cómo se hará el vaciamiento de las aguas del canal del Laja en los cauces de uso público.

Este proyecto, que ha sido informado unánimemente por la Comisión de Industria y Agricultura, es muy sencillo, por lo que rogaría al señor Presidente que se sirviera anunciarlo en la tabla de fácil despacho de la sesión próxima, si fuera posible.

Compra de carbón. El señor CONCHA (don Juan Enrique).—Ruego al señor Ministro del Interior que tenga la bondad de decirme, si le es posible, en qué estado se encuentra el proyecto de contrato entre el Gobierno y las compañías carboníferas. Entiendo que el contrato actual vence el 30 del presente mes.

Este proyecto representa para el Fisco una economía de 15 millones de pesos para este año, de otro tanto para el año próximo y no sé de cuánto para más tarde.

Por noticias llegadas del extranjero he sabido que en Bélgica se cotiza la tonelada de carbón a 40 francos; agregue Su Señoría, los gastos de flete y se podrá calcular cuánto costaría puesta aquí.

Quedando las compañías libres de compromiso ¿qué va a suceder? Seguramente la prensa, porque yo no tengo antecedentes inmediatos sobre este asunto, al convenio actual sólo le quedarían tres días de vigencia, por lo que desearía saber en qué estado se encuentra este negocio.

Sabemos que el déficit de los ferrocarriles es enorme y si se va a incrementar con 15 millones, quién sabe a dónde iríamos a parar.

Ojalá que el señor Ministro pudiera informarnos lo que hay sobre el particular. El señor SERRANO ARRIETA (Ministro del Interior).—Aunque el asunto a que se ha referido Su Señoría no depende del Ministerio de mi cargo, puedo dar alguna noticia del estado en que se encuentran.

Este negocio fué enviado a la Cámara de Diputados, donde, después de mucho tiempo fué informado por la Comisión que lo estudiaba.

Últimamente, el señor Ministro de Ferrocarriles ha agrido el despacho del proyecto y éste estuvo en tabla para una sesión que no se celebró. Ahora se encuentra nuevamente en tabla para la sesión del lunes próximo.

El señor CONCHA (don Juan Enrique).—Pasaría como he dicho el contrato actual termina el 30 del presente mes y si se va a tratar en la otra Cámara el lunes próximo, quiere decir que para entonces habrá expirado el compromiso que tienen las compañías.

El señor ECHENIQUE.—Y en el Senado solo queda una sola sesión por celebrar en este mes, de modo que no se podría despachar aquí el proyecto con oportunidad necesaria.

El señor SERRANO A. (Ministro del Interior).—Me haré un deber de hacer presente al señor Ministro de Industria y Ferrocarriles la conveniencia de que se despache el proyecto en la otra Cámara en el curso de la presente semana.

Hospital de Quillota. El señor URREJOLA.—Desearía saber si ha llegado a la Mesa el informe de la Comisión Permanente de Presupuestos sobre un proyecto, aprobado ya por la Cámara de Diputados, que concede 50 mil pesos para el hospital de Quillota.

El señor FELIU (presidente).—No ha llegado aun, señor senador.

El señor FREIRE.—Voy a dar una explicación a este respecto. El proyecto a que se refiere el honorable senador por Valparaíso no alcanzó a ser tratado por la Comisión en la sesión de ayer, por que ocupó todo su tiempo en el proyecto de subsistencias.

Espero que se podrá despachar este proyecto en la sesión próxima de la Comisión.

El señor URREJOLA.—Agrado la explicación que se ha servido dar el honorable senador por Bio-Bío y me permito encarecer una vez más el pronto despacho del proyecto que es urgente, por cuanto la Beneficencia de Quillota necesita con apremio el auxilio de que se trata.

Premios al profesorado. El señor VALDERRAMA.—Yo desearía rogar al honorable señor presidente que tuviera a bien anunciar en la tabla de fácil despacho un proyecto muy sencillo, aprobado ya por la Cámara de Diputados, que acuerda el pago de premios a los profesores. Pero como...

este proyecto está en estudio ante la Comisión Permanente de Presupuestos, me limito a pedir a los miembros de esa Comisión que tengan a bien expedir su informe a la brevedad posible.

Bonos hipotecarios. El señor ZANARTU (don Héctor).—Ruego al honorable señor presidente que se sirva imponerse de un proyecto de la Cámara de Diputados que autoriza para modificar los tipos de los bonos que pueden emitir las instituciones de crédito hipotecario y que si lo tiene a bien, lo anuncie en la tabla de fácil despacho de la próxima sesión.

Cuerpo de Carabineros. El señor ZANARTU (don Héctor).—Al mismo tiempo formulo indicación para que en el tiempo sobrante de la primera hora después de los incidentes, se continúe la discusión del proyecto sobre reorganización del Cuerpo de Carabineros, cuyo despacho quedó bastante avanzado en la sesión pasada.

Conservación de bienes raíces. El señor FELIU (presidente).—Habiendo llegado a la Mesa el proyecto de acuerdo por el cual pidió preferencia el honorable senador por Santiago, señor Quezada, se va a entrar a su discusión.

Por asentimiento tácito y sin debate se dió por aprobado el proyecto de acuerdo, cuyo tenor es como sigue: "Artículo único.—Concédese a la institución denominada Corporación Antrópica de Construcciones, con personalidad jurídica concedida por decreto supremo número 8.610, de 27 de Septiembre de 1906 el permiso requerido por el artículo 556 del Código Civil para que pueda conservar, hasta por treinta años, la posesión de los siguientes bienes raíces que ha adquirido: a) Propiedad ubicada en la calle de Benavente, del puerto de Coquimbo, que destinada al oriente, calle Melipal; al sur, con don Juan de Dios Peñafole; al norte, con calle de Benavente; y al poniente, con propiedad de doña Rosarío Bernal;

b) Sitios números 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 y 13 del lote C de la población Nueva Esperanza, situada en la subdelegación de Quilicura del departamento de Santiago;

c) Sitio ubicado en Providencia, departamento de Santiago, que destinada al norte, con don Domingo Costa; al sur, con Francisco Pérez; al oriente, con doña Mariana Corporación; y al poniente, con doña Bernarda Urbina;

d) Sitio número 1 de la manzana 62 de la población de Loncoche, departamento de Villarica;

e) Un retazo del sitio número 5 de la manzana número 30, del plano de la ciudad de Victoria, del departamento de Maripú;

f) Propiedad ubicada en la calle Cruz de la ciudad de Colipulli, que destinada al oriente con la calle Cruz de la ciudad de Colipulli; al norte, con Celinda Muñoz; al poniente, con el señor Stagno; y al sur, con el mismo señor Stagno; y g) Propiedad ubicada en la calle de Angamos de la ciudad de Yungay, subdelegación primera del departamento de Yungay."

Compra de una casa. El señor BARROS ERRAZURIZ.—Tengo entendido que ya se encuentra informado por la Comisión Permanente de Presupuestos un proyecto que autoriza la compra de una casa en la ciudad de Parral, para establecer en ella algunas oficinas públicas. El precio que se pide es módico en atención a lo que se paga por el arriendo.

Yo rogaría al señor Presidente que se sirviera imponerse de este proyecto y anunciarlo para la tabla de fácil despacho de una sesión próxima.

Me impondré del proyecto a que se refiere el señor senador por Linares a fin de ver si es posible incluirlo en la tabla de fácil despacho.

Ofrezco la palabra. Terminados los incidentes.

Cuerpo de Carabineros. El señor FELIU (Presidente).—Corresponde votar la indicación que ha formulado el honorable senador por Maule, señor Zañartu, para que en la primera hora, después de terminados los incidentes, continúe la discusión del proyecto que da existencia legal al Cuerpo de Carabineros.

Si no se hace observación a esta indicación, se dará por aprobada. Aprobada.

Continúa la discusión del proyecto. El señor SECRETARIO.—En la sesión anterior quedó pendiente la discusión del artículo 13, conjuntamente con una indicación formulada por el honorable senador por Aconcagua señor Claro Solar, para substituir la frase que dice: "por el hecho o con ocasión directa del servicio" por esta otra: "por accidentes del servicio".

El artículo 13 del proyecto dice así: "Art. 13. La invalidez relativa y la absoluta producida por el hecho o con ocasión directa del servicio, dan derecho a retiro, aún cuando el interesado no alcanzare a contar los años de servicios que se determinan en el artículo anterior."

La invalidez relativa da derecho al cincuenta por ciento del sueldo asignado al jefe, oficial o asimilado en la fecha en que haya tenido lugar el accidente que motiva la invalidez, sin perjuicio de que pueda optar al derecho a retiro que le da el artículo 12.

"La invalidez absoluta da derecho a la totalidad de este mismo sueldo".

De manera que la ley distingue perfectamente entre el retiro y la invalidez producida por accidente.

El honorable senador por Malleco observó, en la sesión de ayer, que la indicación que he tenido el honor de formular es contraria a la norma establecida en la milicia por la Ordenanza General del Ejército, debiendo someterse el Cuerpo de Carabineros a la misma norma que el Ejército. Al hacer sus observaciones el honorable senador por Malleco, evidentemente no se hacía cargo de la observación que yo formulaba por mi parte, en orden a que es preciso hacer distinción entre el retiro común que puede obtener un individuo por sobrevenirle una enfermedad que le imposibilita para continuar en el servicio, y el retiro especial por causa de invalidez.

Dulce---Limpia



De La Cabeza a Los Pies Para hallar deleites no soñados en su Baño, pruebe el Jabón Certificado De Ross



La limpieza, que viene después de la divinidad, se revela no solamente a los ojos, sino al sentido del olfato. Para ser realmente encantadora y atractiva una mujer ha de estar exquisitamente limpia y fragante desde sus cabellos hasta las plantas de sus pies.

Es en pureza, en sus admirables virtudes higiénicas, en el tejido blando y aterciopelado que comunica a la piel y en su perfume único y raro donde el Jabón Certificado de Ross reina supremo en la opinión de las damas cultas y de buen gusto.

Hé aquí uno de los mayores regalos del rico y al mismo tiempo un artículo de necesidad de que aun la mujer más pobre no puede privarse.

Se vende en todas las farmacias, droguerías y perfumatorias. The Sydney Ross Company, New York, U. S. A.

FIERRO NEGRO liso 1/8" y 1/16—63 pies. FIERRO galvanizado liso. ZINC de todos números. COBRE, BRONCE Y PLOMO. EMPAQUETADURA. GOMA con y sin género.

EN PLANCHAS

DE SUELA SENCILLA. DE SUELA DOBLE. DE PELO DE CAMELLO. SPANLEY. BALATA Y BALATA MEJORADA. CORRECHES Y AMARRAS. REMACHES DE COBRE Y PASTA. "DIXON" PARA CORREAS.

CORREAS

Ventas por mayor a precios convenientes

Casa Santiago Webb & Co.

Casilla 1767 ESTADO 156-158-170 Teléf. Ing. 3176-3177

Advertisement for G-E Edison lamps, featuring an image of a woman and text describing the benefits of the lamps.



**ACEITE PURO DE OLIVA**  
**GARANTIDO DE LA SERENA**  
 UNICO AGENTE EN SANTIAGO:  
**PEDRO E. ROMO**  
 CIENFUEGOS  
 — 193 —

propuesto que la dotación del Cuerpo de Carabineros se fijará anualmente en la ley de presupuestos.

El señor MACIVER.— A mí me parece que la indicación del honorable senador por Aconcagua, relativa a suprimir del proyecto la disposición que fija el número de carabineros y de sub-oficiales, es la que se ajusta al principio constitucional. La Constitución establece que el Congreso debe fijar, no recuerdo si anualmente o cada diez años, las fuerzas de mar y tierra que debe tener la República.

El proyecto en debate establece que el Cuerpo de Carabineros es una institución militar, y en consecuencia, él forma parte de las fuerzas de tierra de la República, por más que se lo quiera dar a la vez el carácter de policía. Siendo esto así, creo que la indicación del honorable senador por Aconcagua da a esta ley el verdadero carácter que a mi juicio debe tener.

Pero no era mi objeto usar de la palabra para hacer esta sola observación, sino que quería decir algo más. En la última sesión en que se trató de este proyecto, observé que notaba en él una especie de vacío, que tal vez convendría subsanar. Hay en la dotación de este Cuerpo un coronel, que puede también ser general, pues el proyecto se pone en este caso, en seguida un sólo teniente-coronel y seis mayores. Este Cuerpo, según su organización actual, se compone de dos mil hombres, que hay el propósito de aumentar a dos mil cuatrocientos, y, en conformidad a la disposición de uno de los artículos del proyecto, el Presidente de la República podrá crear nuevas plazas de carabineros en aquellas localidades en que los vecinos o Municipalidades subvengan con las dos terceras partes de los gastos que su mantenimiento demandan. De manera que su dotación actual es, por lo menos, de dos mil hombres, que pueden ser aumentada a dos mil cuatrocientos y tal vez hasta tres mil, de acuerdo con la disposición que acaba de aludir.

De tal modo que, según la disposición que el proyecto establece y según la dotación actual, hay en este Cuerpo un Coronel, que puede también ser General el día de mañana, un Teniente-Coronel y seis Mayores.

En sesión anterior hablé sobre la conveniencia de buscar una mayor proporcionalidad entre el número de jefes de estos últimos grados a fin de que en ciertos lugares peligrosos de nuestro país no se entregue a los carabineros el mando de los carabineros a simples mayores. Y podría agregar ahora que no me parece natural que una fuerza de tanta importancia como ésta pueda en un momento dado quedar sin jefe o, mejor dicho, con un solo jefe.

Yo desearía que la honorable Cámara medicara un poco sobre este punto, que se fijara un tanto en la responsabilidad que impone el comando de las fuerzas de carabineros en los momentos actuales, y que se diera cuenta de que deben ser de cierta jerarquía los jefes que mandan este Cuerpo, jerarquía que no sólo corresponde al buen servicio material, sino que corresponde también a consideraciones de otro orden de que el legislador no debe desentenderse nunca.

Estas mismas observaciones, precisándolas tal vez un poco más, las hice en sesión anterior, y me re-

mitió a lo que pensara sobre esta materia el Gobierno, sin formular por mi parte indicación de ninguna especie. El Gobierno considerará si es conveniente que esta gran fuerza esté bajo la dependencia de un solo jefe, que no pueda compartir su responsabilidad con ningún otro de igual jerarquía o de la jerarquía inmediatamente inferior.

Esto es todo lo que yo deseaba saber sobre este punto, si mi manera de ver las cosas en esta materia no fuera la del Gobierno, lo sentiría mucho. Me parece que se hace obra útil y precursora si se atiende a la necesidad de que el Comando de esta fuerza esté siempre a cargo de oficiales de alta jerarquía; en caso contrario, creo que se incurre en un error que puede traer graves consecuencias.

El señor SERRANO ARRIETA (Ministro del Interior).—La diferencia que hay entre los sueldos que consulta el artículo en discusión y los que consulta la partida correspondiente del presupuesto en vigencia, es en realidad muy pequeña. Así, por ejemplo, el Teniente-Coronel, segundo jefe de este Cuerpo, tiene en la actualidad un sueldo de 10 mil pesos y una gratificación de 1,800, o sea once mil ochocientos pesos en total, y el proyecto en debate le fija un sueldo de nueve mil sescientos pesos y dos mil cuatrocientos de asignación local, es decir doce mil pesos en total, de manera que tiene un aumento de doscientos pesos al año. Los capitanes tienen en la actualidad una remuneración de siete mil doscientos pesos, y pasarán a ganar según el proyecto siete mil ochocientos, de manera que tendrán un mayor sueldo de cincuenta pesos mensuales.

Se ha considerado necesario aumentar el sueldo del secretario del abogado del Cuerpo en atención a que en el año 1917, disfrutaba este funcionario de un sueldo mensual de mil quinientos pesos.

Seguramente este sueldo ha sido reducido por obra de las alteraciones que suelen hacerse en los presupuestos sin atender a las necesidades del servicio, y parece justo restablecerlo en su antiguo monto.

Por lo que respecta a la idea de no consultar en el proyecto los mil quinientos carabineros y a dejar esta determinación para la ley anual que fija las fuerzas de mar y tierra, estoy de acuerdo en que ella se conforma con el principio constitucional. Si se ha hecho la determinación en el proyecto ha sido con el objeto de poder aumentar inmediatamente el número de carabineros, a fin de no tener que esperar que se dicte la ley sobre fijación de las fuerzas del Ejército correspondiente al año próximo.

El señor VARAS.— Entonces, convendría fijar en mil quinientos el número de carabineros, consultando en seguida una frase que diga: "sin perjuicio de lo que establece la ley anual, que fija las fuerzas de mar y tierra".

El señor SERRANO ARRIETA (Ministro del Interior).— Creo que convendría reabrir el debate respecto del artículo 11.º, a fin de consultar en él la palabra "especial" después de la expresión "grupo de carabineros", como lo insinué en sesión pasada el honorable senador por Aconcagua.

Ahora, en cuanto a las observaciones formuladas por el senador de Atacama, debo manifestar que el Gobierno toma nota de

ellas, encontrándolas muy justificadas. Pero, si el aumento en el momento actual el número de tenientes coronales, habría que aumentar también la dotación misma de soldados, a fin de establecer los nuevos comandos a cargo de los tenientes coronales, lo que importaría, naturalmente, un crédito de más. Más tarde, cuando la dotación del Cuerpo se eleve a cuatro mil o cinco mil hombres, a fin de reemplazar a las policías comunales con carabineros, será la oportunidad de aumentar también el número de tenientes coronales.

El señor FELIU (Presidente).— Ha terminado ya el tiempo que se había fijado para tratar de este proyecto.

El señor SERRANO ARRIETA (Ministro del Interior).— Quedan los artículos 9.º y 12.º, señor presidente, que son muy sencillos; de modo que será fácil despacharlos en pocos momentos.

El señor BARROS ERRAZURIZ.— Concluimos, señor presidente, a fin de despachar el proyecto.

El señor ALESSANDRI (don José Pedro).— El veterinario 1.º del Cuerpo de Carabineros presta sus servicios en plazas de varios años, y ha sido autorizado para usar en su uniforme las tres estrellas, correspondientes al grado de capitán; entre tanto, el proyecto lo asimila al grado de teniente primero, solamente.

Como se trata de un oficial que ha prestado muy buenos servicios, a quien no hay razón para rebajar del grado a que está hoy día, me permito proponer que se le asimile al grado de capitán, sin aumentarle el sueldo que lo fija el artículo. No sé si el señor Ministro encuentra inconveniente para esto.

El señor SERRANO (Ministro del Interior).— No hay inconveniente, según me ha informado el comandante del Cuerpo, para que el veterinario 1.º, a que se refiere el artículo, sea asimilado al grado de capitán. En realidad, este oficial estaba, anteriormente, asimilado a este grado, por medio de la Ley de Presupuestos que rebajó a teniente primero.

El señor FELIU (Presidente).— ¿Algún señor senador desea usar de la palabra?

Cerrado el debate.

Se van a votar las indicaciones formuladas.

El señor SECRETARIO.— El señor senador por Aconcagua ha propuesto que se redacte el artículo en la siguiente forma: "El Cuerpo de Carabineros tendrá la siguiente dotación de oficiales, de asimilados y de empleados civiles, con el sueldo anual que se indica: (se haría en seguida la enumeración que hace el artículo)".

En seguida, propone el señor senador que se agregue el siguiente inciso: "El Presidente de la República podrá establecer permanentemente las plazas necesarias de clases e individuos de tropa, en aquellas localidades en que los vecinos o las Municipalidades subvengan con las dos terceras partes de los gastos que su mantenimiento demande".

El señor CONCHA (don Juan Enrique).— Si se aprobara la indicación propuesta por el honorable senador por Aconcagua, ¿habría posibilidad de aumentar el número de carabineros sobre los que hay actualmente en servicio, como lo insinúa el señor Ministro? Me parece que si se aprobara la indicación de su señoría, el aumento del número de carabineros quedaría subordinado al despacho de la ley que habrá de fijar las fuerzas de mar y tierra para el año próximo.

El señor CLARO SOLAR.— Para aumentar el número actual de carabineros bastaría agregar al proyecto un artículo transitorio que fijara el número de individuos que debe haber en el Cuerpo en el año actual.

El señor TORREALBA.— Entonces, también habría que fijar el número de sub-oficiales.

El señor VARAS.— Yo había formulado una indicación que dejaba sin efecto todas las anteriores, en el sentido de dejar el artículo tal como está, agregándole una frase que dijera: "...sin perjuicio de las alteraciones que se introduzcan en la ley anual de presupuestos".

El señor CLARO SOLAR.— Pero, eso sería respecto de las clases y de los carabineros, porque lo que es la planta de oficiales quedaría fijada por esta ley.

El señor BARROS ERRAZURIZ.— Podría redactarse el artículo diciendo: "La dotación anterior será sin perjuicio de las modificaciones que introduzca la ley anual que fija las fuerzas de mar y tierra".

El señor CLARO SOLAR.— Estamos de acuerdo en la idea; pero

mejor sería facultar a la Mesa para redactar el artículo en conformidad a lo que se ha expresado en el debate.

El señor FELIU (Presidente).— Si no se exige votación, se dará por aprobado el artículo con las modificaciones propuestas por los honorables señores Varas, Concha y Barros Errázuriz, quedando la Mesa facultada para darle la redacción definitiva.

Queda así acordado.

El señor CLARO SOLAR.— Entiendo que el último inciso ha quedado aprobado en la forma propuesta por el que habla, que es la más completa.

El señor FELIU (Presidente).— Si, señor senador.

El señor ALESSANDRI (don José Pedro).— ¿Qué se ha resuelto, señor presidente, respecto de mi indicación, relativa a asimilar el veterinario al grado de capitán?

El señor FELIU (Presidente).— Ha quedado aprobada, señor senador.

El señor ALESSANDRI (don Arturo).— Es muy satisfactorio entonces para mí, que el Senado me haya dado la razón después del desagradable incidente producido en sesión pasada, cuando formulé precisamente esta misma indicación.

El señor SECRETARIO.— El artículo ha sido aprobado con las modificaciones propuestas por los honorables señores Barros Errázuriz, señor Barros Errázuriz y por Aconcagua, señores Alessandri y Claro Solar.

El señor TORREALBA.— Falta considerar mi indicación, señor presidente.

El señor SECRETARIO.— La indicación del señor senador por Santiago, es para que se aumente el sueldo del normalista, y del ayudante del normalista, de 3,000 a 4,400 pesos y de 1,800 a 2,600 pesos, respectivamente.

El señor TORREALBA.— Parece que es justo igualar los sueldos de estos empleados con los que tienen los de igual clase en el Ejército.

El señor FELIU (Presidente).— Si, señor senador, se dará por aprobada esta indicación.

Aprobada.

El señor FELIU (Presidente).— En discusión el art. 9.º

El señor SECRETARIO.— "Art. 9.º Los jefes y oficiales de carabineros que se ausentaren en comisión de servicio por más de 24 horas de los lugares o guarniciones cubran las unidades de su mando, tendrán los siguientes viáticos:

|                                                           |       |
|-----------------------------------------------------------|-------|
| Teniente-coronel . . . . .                                | \$ 14 |
| Mayores . . . . .                                         | 12    |
| Capitanes, tenientes, contadores y veterinarios . . . . . | 10    |
| Sub-oficiales y clases . . . . .                          | 5     |
| Carabineros . . . . .                                     | 3     |

El jefe del Cuerpo tendrá un viático de 20 pesos diarios cuando se ausentare de su guarnición.

El señor SERRANO ARRIETA (Ministro del Interior).— En la sesión pasada, este artículo mereció ciertas observaciones de parte del honorable senador de Aconcagua. Debo hacerme cargo de ellas en breves palabras y dar a S. S. señoría el espíritu que me inspira.

Si a un carabinero de Santiago se le traslada, por ejemplo, a San Bernardo, y el Estado no le da el rancho ni alojamiento, tiene derecho al viático. No tiene este derecho si el Estado le proporciona rancho y alojamiento. A veces se le traslada al secretario-ayudante de la guarnición sin que se le proporcione rancho ni alojamiento.

El señor CLARO SOLAR.— Entiendo que el artículo que se discute en el artículo, porque, tal como está redactado, da siempre derecho a viático.

El señor ZANARTU (don Enrique).— A mí se me ha hecho una observación que encuentro muy justa.

Se dice que uno de los sectores a que se refiere el proyecto abarca siete provincias. Si no se fija viático a un jefe que se ausentare dentro de su sector es casi seguro que no lo recorrerá. Conveniente, por lo tanto, cambiar la redacción del artículo y dar a los jefes que se ausentaren del lugar de su residencia en asuntos del servicio por más de 24 horas tendrán los siguientes viáticos, etc.

Creo que la misma circunscripción de Santiago lo es también de La Serena.

El señor CLARO SOLAR.— Antes de la frase "tendrán los siguientes viáticos diarios" habría que poner la siguiente: si no se les proporciona rancho ni alojamiento.

El señor ZANARTU (don Enrique).— Si se aprueba esta modificación del artículo, se ausentaren en comisión de servicio del lugar en que reside la guarnición y si hubieren de permanecer fuera por más de 24 horas.

El señor VALENZUELA.— Pueden suceder que los oficiales o carabineros salgan sólo a pequeñas distancias fuera del lugar cuyas guarniciones sirven y cobren viáticos, convirtiéndose éstos en abuso.

El señor ZANARTU (don Enrique).— Con la redacción que he propuesto, creo que no habrá lugar a abusos.

Si, por las necesidades del servicio, un jefe u oficial tiene que salir del lugar de la guarnición aunque sólo sea a una legua o menos de distancia, tiene que pagar hotel u otros gastos de vida, es muy natural que tenga derecho a viático.

El señor VALENZUELA.— Las ausencias del lugar de la guarnición pueden ocurrir todos los días y, repito, que tanto que esto de lugar a abusos.

El señor ZANARTU (don Enrique).— Aquí se trata de los individuos que se ausentaren por más de 24 horas.

Además, este es un Cuerpo que tiene jefes, y no se podrá cometer el abuso de que un miembro de él se dirija en orden de visita a cualquier parte, sea cerca o lejos del lugar de guarnición.

Dejo, pues, formulada mi indicación.

El señor ALESSANDRI (don José Pedro).— Encuentro muy justificada la indicación del honorable senador por Concepción; pero me parece que la idea, que quedara consultada agregando solamente al artículo la frase: "siempre que no se les proporcione rancho ni alojamiento".

El señor ZANARTU (don Enrique).— Es difícil que las guarniciones cubren a veces hasta provincias; de modo que podría suceder que un individuo fuera mandado de Santiago a La Serena y no tuviera viático por no salir del

**Las Vias Urinarias**

están sujetas a enfermedades, como por ejemplo, catarro de la vejiga, prostatitis, fofaturia, uretritis, pielitis, etc., manifestándose por medio de supuraciones y de residuos en la orina (arenillas, orina turbia), espasmo de la vejiga y micciones frecuentes y dolorosas.

Para combatir estos padecimientos están ofreciendo múltiples específicos, algunos de los cuales son de composición secreta y de valor dudoso, otros producen irritación en el estómago y en los riñones y otros, en fin, son ineficaces cuando la orina es de reacción alcalina.

Consulte V. con su médico para que le convenza de que las Tabletts Bayer de Helmitol son las únicas que tienen un mérito insuperable como antiséptico urinario sin rival, haciendo desaparecer los microbios de la orina y aclarándola inmediatamente. Hasta en la orina fétida, de reacción alcalina, el Helmitol produce sus efectos curativos, gracias a su composición química especial. Mediante su empleo, desaparecen rápidamente los dolores y la irritación, lo que constituye un hecho importantísimo en el tratamiento de la blenorragia.

área en que está de guarnición, lo que no es justo ni conforme al espíritu del proyecto.

El señor CLARO SOLAR.— El artículo debe referirse a la ausencia de los lugares señalados para la residencia de las fuerzas o destacamentos.

El señor ZANARTU (don Enrique).— Por eso he hecho indicación para que se dijera que los viáticos se concederán siempre que salga del lugar en que reside la guarnición por un tiempo mayor que 24 horas.

El señor CLARO SOLAR.— El artículo podría quedar: "Los miembros del Cuerpo de Carabineros que se ausentaren en comisión de servicio por más de 24 horas fuera de los lugares que les está asignado para guarnición o residencia, tendrán, etc."

El señor ALESSANDRI (don Arturo).— Cambiaría la palabra "guarnición" por "sector".

El señor ZANARTU (don Enrique).— Diciéndose "lugar de residencia", la idea queda perfectamente clara.

El señor CORREA.— En la nómina de individuos que tendrán derecho al viático no figura el secretario-ayudante. Este funcionario ha sido solicitado en diversas ocasiones por el jefe del Cuerpo para que defienda a los carabineros de provincia en las dificultades judiciales que les ocurren en el desempeño de sus funciones. A veces es necesario que el secretario-ayudante se traslade a diversos puntos de la República para hacer estas defensas de los carabineros que se hallan comprometidos ante la justicia.

Yo creo, por esto, que sería conveniente que tuviera también derecho a viático el secretario-ayudante, pues en el proyecto vemos que se le concede a los comandantes y veterinarios, fuera de los funcionarios propiamente militares.

Por estas consideraciones, yo propongo que se agregue a este empleado entre los que gozan de cinco o diez pesos de viático diario, como los capitanes, tenientes, etc.

El señor FELIU (vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Se procederá a votar las indicaciones formuladas.

El señor SERRANO ARRIETA (Ministro del Interior).— Ruego a la Mesa que se digno dar lectura a la forma en que está redactado el artículo.

El señor SECRETARIO.— Quedaría así: "Los miembros del Cuerpo de Carabineros que se ausentaren en comisión de servicio por más de veinticuatro horas, de los lugares que les estén fijados como residencia, tendrán los siguientes viáticos diarios, siempre que no tengan rancho ni alojamiento".

|                                                           |       |
|-----------------------------------------------------------|-------|
| Teniente coronel . . . . .                                | \$ 14 |
| Mayores . . . . .                                         | 12    |
| Capitanes, tenientes, contadores y veterinarios . . . . . | 10    |
| Sub-oficiales y clases . . . . .                          | 5     |
| Carabineros . . . . .                                     | 3     |

El jefe del Cuerpo tendrá un viático de veinte pesos diarios, cuando se ausente de su guarnición".

El señor FELIU (vicepresidente).— Si no hubiera inconveniente, se daría por aprobado el artículo en la forma propuesta.

Aprobado.

En votación la indicación del honorable senador de Talca.

El señor SECRETARIO.— La indicación del honorable senador Correa es para que se agregue, en la parte que dice "mayores", la frase "y secretario-ayudante".

El señor BARROS ERRAZURIZ.— Conviene no innovar en este punto. Es mejor radicar al secretario-ayudante en Santiago. Si alguna vez tiene que salir para intervenir en algún juicio, se le darán fondos para los gastos.

El señor CORREA.— Entendiéndose así, no tengo inconveniente en retirar mi indicación.

El señor FELIU (vicepresidente).— Queda retirada la indicación.

Pongo en segunda discusión el artículo 12.

El señor SECRETARIO.— Art. 12. Los jefes, oficiales, sub-oficiales, tropa y asimilados del Cuerpo de Carabineros que tuvieren veinte años de servicios públicos y, por lo menos, diez de servicios en el Cuerpo de Carabineros, tendrán derecho a retiro, siempre que se encuentren física o moral-

mente imposibilitados para continuar en el puesto. La pensión de retiro será igual para los jefes, oficiales, sub-oficiales y tropa, a tantas treintavas partes del sueldo asignado al empleo como años hubiere servido el agraciado; y para los asimilados a tantas cuarentavas partes. Las fracciones de años no se tomarán en cuenta, y tampoco el tiempo de licencias que no hubieren sido concedidas por causa de enfermedad.

Los empleados civiles nombrados por el Presidente de la República y los empleados a contrata, podrán jubilarse con arreglo a las leyes de 20 de Agosto de 1857, y 3 de Setiembre de 1863.

El señor CLARO SOLAR.— Pido que se supriman las palabras "por lo menos".

El señor ECHENIQUE.— Yo hice indicación para que se agregara el siguiente inciso: "El retiro establecido en este artículo es incompatible con toda otra pensión de retiro".

La razón es clara: se ha establecido que el personal de oficiales para el Cuerpo de Carabineros, va a buscarse principalmente en los oficiales retirados del Ejército, y como éstos tienen ya pensión, no es posible que reciban otra pensión más.

Es necesario decir, entonces, aquí, en el artículo, que la pensión de retiro es incompatible con toda otra pensión.

Formulo, además, indicación para que se diga que la pensión no podrá ser superior al sueldo.

El señor FELIU (Presidente).— ¿Algún señor senador desea usar de la palabra?

Cerrado el debate.

La indicación del señor Claro para suprimir la frase "por lo menos", no ha merecido observación en contrario; de modo que podría darse por aprobada.

Aprobada.

El señor SECRETARIO.— La primera indicación del señor Echenique, es para que se agregue un inciso para decir que la pensión de retiro concedida en conformidad a este artículo, es incompatible con toda otra pensión de retiro; y la segunda, para que se exprese que la pensión no podrá ser superior a su sueldo íntegro.

El señor FELIU (vicepresidente).— Como tampoco se ha hecho observación en contra de estas indicaciones del señor senador por Santiago, se darán por aprobadas.

Aprobadas.

El señor SERRANO ARRIETA (Ministro del Interior).— Me permitiría solicitar la benevolencia del honorable senador para reabrir el debate acerca del artículo 11.º, que se refiere a los carabineros que prestan sus servicios en los Ferrocarriles del Estado, a fin de agregar, después de la palabra "grupo", la palabra "especial", en conformidad a la insinuación hecha en sesión anterior por el honorable senador por Aconcagua.

El señor BESA.— En esa forma quedó aprobado el artículo, señor Ministro.

El señor ZANARTU (don Enrique).— Por mi parte, también pediría que se acordara reabrir el debate sobre el artículo 11.º. Atribuyo mucha importancia al punto a que se ha referido el señor Ministro, por cuanto el citado artículo nada dice sobre si los carabineros que prestan sus servicios en la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, forman parte del Cuerpo.

El señor CLARO SOLAR.— Pero esta que es un grupo especial del Cuerpo.

El señor ZANARTU (don Enrique).— No es bastante, sin embargo. Los carabineros a que me he referido, no se consideran incluidos en la dotación del Cuerpo de Carabineros, y esa circunstancia puede dar origen a que se relaje la disciplina.

Para terminar, hago indicación en el sentido de reabrir el debate sobre el artículo 11.º, a fin de agregar la frase: "quienes formarán parte de la dotación del Cuerpo", al final de su primer inciso.

El señor CLARO SOLAR.— Creo que la división que hace el artículo 6.º exclarece el punto a que se refiere el honorable senador. El establece que el Cuerpo de Carabineros está dividido en jefaturas de grupo, escuadrones o compañías y tenencias, estaciones y puestos. Además, el artículo 11 hace referencia a uno de esos

grupos, que es el que presta sus servicios en la Empresa de los Ferrocarriles, y por lo tanto, se excluye de él el grupo del resto del Cuerpo.

El señor ZANARTU (don Enrique).— Pero en la práctica, señor senador, pasa lo siguiente: tanto los oficiales como la tropa que presta sus servicios en la Empresa de los Ferrocarriles se consideran desligados por completo del resto del Cuerpo, y me parece que esto es absolutamente inaceptable.

El señor FELIU (Presidente).— Si hubiera asentimiento unánime por parte del honorable senador, se agregaría al artículo 11 la frase indicada por el honorable senador por Concepción.

Como no hay oposición, así se hará.

El señor SERRANO (Ministro del Interior).— En el proyecto propuesto por el Gobierno se decía que el grupo de Carabineros de servicio en los Ferrocarriles tendría la dotación que se consultaba en él especialmente, y que ese grupo se consideraría incorporado al Cuerpo.

Yo desearía que se consultara en la ley el detalle de la dotación de aquel grupo, tal como estaba en el proyecto primitivo.

El señor CLARO SOLAR.— Ese detalle podría agregarse al renglón como este: y las clases de carabineros que sean necesarias para el servicio en los Ferrocarriles.

El señor ZANARTU (don Enrique).— La Mesa podría redactar el artículo, ya que todos estamos de acuerdo en la idea, tanto sobre la propuesta por el señor Ministro como sobre la propuesta por mí.

El señor FELIU (Presidente).— Si no se hace observación, daré por aprobado el artículo con las indicaciones propuestas, quedando la Mesa facultada para darle la redacción definitiva.

Aprobado en esa forma.

El señor ZANARTU (don Enrique).— Solicitaria el asentimiento unánime del honorable senador para que, sin esperar la aprobación del acta, se tramitara este proyecto.

El señor VARAS.— No hay inconveniente para eso, siempre que el honorable senador por Aconcagua tuviera la bondad de renovar la redacción definitiva del proyecto.

El señor CLARO SOLAR.— Con el mayor gusto lo haré honorable senador.

El señor FELIU (Presidente).— Se levanta la sesión.

—Se levantó.

**BRILLANTE COMO EL SOL**

quedarán sus metales si los limpia Ud. con

**AONE SHINE**

El mejor limpiador líquido de probada eficacia.

**EXÍJALO EN TODOS LOS ALMACENES**

**El Gran Remedio Universal**

Nitro-Ozona, Lowe-Wellstone, el único comprobado por medio de la radiografía, que cura radicalmente el cáncer, gonorrea, tuberculosis (tisis), Pruebas: curas de radicales, enfermedades del hígado, del estómago, pulmones, bronquitis, faringitis, sinusitis, neuritis, diabetes, alumbria, reumatismo, hidropesía, obesidad, aneurisma, epilepsia, apoplejía, migraña, catarro intestinal, disentería, apendicitis peritonitis, morranas, fistulas, furunculosis, heridas, úlceras, tumores, contusiones quemaduras, picaduras, mordeduras, enfermedades pútridas, enfermedades secretas, etc. etc. etc. Consultar el medio de diagnóstico en el corazón, cerebro, vista, espina dorsal, etc. Viruela, escarlatina, hepatitis, peste bubónica, etc. etc. Consultar el medio de diagnóstico en las venas a las 24 horas con repetidos lavados intestinales y tomas. Igual tratamiento para demás enfermedades. Catecismo Nitro-Ozona con todo enfermo, sea cual fuere el mal, encontrará el medio de sanar gratis a quien lo pida.

**LUIE LOWE,**  
 Casilla 832.—Linas 149.—Santiago.—Progrueta Dabbe y Botas principales.

# INFORMACIONES DEL EXTERIOR

Servicios de nuestros corresponsales especiales, vías Eastern y Colón, de "The Associated Press", vía Colón, y de la Agencia Havas

## LA DISCUSION DEL TRATADO DE PAZ DA ORIGEN A VIOLENTOS INCIDENTES EN EL SENADO NORTEAMERICANO

El Consejo Supremo Aliado aprueba las cláusulas económicas del Tratado con Austria

Las fuerzas del almirante Kolchak infligen una derrota a los maximalistas, al suroeste de Troitsy, tomándoles 1,400 prisioneros, cañones y material de guerra

EL SOVIET DE RUSIA DIRIGE UNA PROCLAMACION AL PUEBLO CHINO, OFRECIENDOLE LIBERTARLO DE LA OPRESION EXTRANJERA

SE PROCLAMA LA LEY MARCIAL EN TODO EL TERRITORIO DE HUNGRIA

### EUROPA

#### GRAN BRETAÑA

##### FALLECIMIENTO DE SIR RICHARD CRAWFORD

WASHINGTON, 27.—Ha fallecido en Bournemouth, Inglaterra, Sir Richard Crawford, representante financiero en Washington durante la guerra, y que tenía el rango de Ministro.

Sir Richard Crawford era consejero del Ministro de Finanzas de Turquía, cuando este país entró a la guerra, y a duras penas escapó con vida de Constantinopla.

##### INCENDIO EN UN BARCO CARGADO DE MUNICIONES

YARMOOUTH, 27.—Han llegado doce marineros de la tripulación del schooner "Edme Roberts", los que han manifestado que el barco que iba cargado con municiones, se incendió en alta mar y voló.

##### EL PUEBLO DE LONDRES CONGRACIONADO POR LA AFLUENCIA DE VINOS Y LICORES

LONDRES, 27.—Una de las principales causas del estado de congestión sin precedente que se observa en los alrededores de Londres, es la enorme cantidad de vinos y licores que han llegado, de acuerdo con los grandes pedidos que hicieron los comerciantes de bebidas alcohólicas inmediatamente después de firmarse el armisticio.

Se dice que las autoridades del puerto han resuelto adoptar medidas para reducir esos envíos hasta que la situación esté más normalizada.

##### BANQUETE OFRECIDO A UNA DELEGACION COMERCIAL BRASILEÑA

LONDRES, 27.—La Cámara de Comercio ofreció un banquete a la delegación comercial brasileña que terminó su gira por Inglaterra.

El señor Simonson, en el discurso que pronunció en esa ocasión, declaró que regresaba a Brasil con la firme convicción de que esta visita contribuiría grandemente al estrechamiento de las relaciones entre ambos países.

### FRANCIA

##### COMENTARIOS SOBRE LA RATIFICACION DEL TRATADO DE PAZ

PARIS, 27.—"Le Journal" dice que el tratado de paz será discutido el 3 de Septiembre en la Cámara de Diputados de Italia, y que, en consecuencia, será puesto en ejecución muy pronto, pues es suficiente para ello la ratificación de tres potencias.

"El Figaro" dice que los norteamericanos tienen el deber de criticar el tratado, pues las modificaciones no sólo interesan a la Europa entera,

##### EL DESTINO FUTURO DE DEDE AGATCH

PARIS, 27.—"Le Journal" anuncia que Dede Agatch será internacionalizado o declarado independiente, pero que siempre tendrán acceso los búlgaros a ese punto.

##### LA DISCUSION DEL TRATADO DE PAZ

PARIS, 27.—No ha hecho progresos en la Cámara de Diputados la discusión del tratado de paz con Alemania.

##### LA SALIDA DEL EX-REY FERDINANDO DE BULGARIA Y SU LLEGADA AL AUSTRIA

El emperador Carlos lo obliga a salir de este país.

PARIS, 27.—Cuando el Rey Fernando huyó de Bulgaria, se refugió en uno de sus castillos en Austria, y fué el Emperador Carlos quien lo obligó a partir, según lo anuncia el "Journal de Debats", el cual dice que ha recibido esta información de fuente autorizada.

El Ministro de Relaciones Exteriores, conde Berchtold, entregó personalmente el orden al Rey Fernando, llegando al castillo donde éste se encontraba, poco antes de media noche.

El monarca abdicado estaba durmiendo, pero cuando el conde Berchtold entró al dormitorio, el ex-gobernante asomó la cabeza por entre las ropas de la cama, y en seguida se sentó en ella.

El ex-Rey Fernando tenía en los brazos brazaletes de oro, y otras piedras preciosas en cada uno de

#### EUROPA

##### los dedos. Tena puesto un traje de noche de color malva, con muchos bordados.

Cuando el ex-Rey comprendió de qué se trataba, exclamó: "Esto es una infamia, una traición". Aseguró que siempre se había sacrificado por el Austria, y llamó a su hijo, el príncipe Kiril, para que diera fe de sus nobles sentimientos. Cuando el príncipe llegó, Fernando le dijo:

"Kiril, jura que tu padre nunca ha sido traidor".

El príncipe, que no estaba todavía bien despierto, no se daba cuenta cabal de la situación, y permaneció en silencio, por lo cual su padre exclamó con ira:

"Vete, de aquí, no eres más que un idiota. Kiril, ¿no entiendes nada, haz que venga mi fiel general".

El general resultó ser un búlgaro que sólo entendía su idioma nativo, y siguió una conversación, en la cual Fernando tradujo al idioma búlgaro el alemán del conde Berchtold, y al alemán el búlgaro que él hablaba al general.

Los seis diputados alemanes, hicieron una manifestación en los alrededores, y rompieron los vidrios de las ventanas de dos depósitos de tabaco.

##### INCENDIO DE TABACO

PARIS, 27.—Un incendio destruyó 2,296,000 libras de tabaco en una fábrica de Pantin, cerca de París.

El tabaco recientemente ha estado muy escaso, y algunos días casi no se le podía obtener.

Esta mañana, largas filas de personas esperaban la distribución mensual de tabaco, frente a los puntos de venta.

Cuando las existencias se agotaron, muchos de los que no habían podido obtener de los vendedores, hicieron una manifestación en los alrededores, y rompieron los vidrios de las ventanas de dos depósitos de tabaco.

##### EL DEBATE SOBRE LA RATIFICACION DEL TRATADO DE PAZ

PARIS, 27.—El debate habido hoy en la Cámara de Diputados, sobre la ratificación del tratado de paz, tuvo tan poco interés como ayer.

Sólo tres diputados alcanzaron a hacer uso de la palabra: MM. Dejeante, Margaine y Benoit.

M. Benoit, que es redactor político de la "Revue des Deux Mondes", criticó a la Liga de las Naciones, diciendo que tendría que haber un cambio en la naturaleza humana, antes de que la Liga fuera posible.

Los seis diputados que han hablado hoy, han hablado en un sentido contrario al que votaron en favor de su ratificación.

Cuando el Presidente de la Cámara, M. Deschanel, puso en votación si la Cámara desea levantar la sesión o continuarla, la mayoría prefirió la postergación hasta mañana, por lo cual se levantó la sesión a las 10:30.

##### LA DISCUSION DEL TRATADO DE PAZ

PARIS, 27.—En la discusión del Tratado de Paz, M. Caries declaró que en ese momento, la frontera natural de Francia es el Rin.

Hizo presente que el Tratado deja unida a Alemania, como complemento de la alianza anglo-franco-norteamericana.

Terminó diciendo que el tratado tenía defectos, pero que también tenía algunos puntos buenos. La discusión continuará mañana.

##### EL INTERROGATORIO DE QUIEN

PARIS, 27.—Hoy continuó el interrogatorio de Quien. Durante la audiencia fué acusado de fraude contra los prisioneros por varias mujeres quienes declararon que Quien se había factado de poder obtener, mediante alguna compensación, que sus esposos fueran liberados de las prisiones.

Su competencia para sacarlos de la cárcel, les dijo Quien, era de la cárcel, y no de la guerra.

El juez le pidió que se declarara culpable de haber cometido fraude, pero Quien se negó a hacerlo, y pidió que se le permitiera salir de la prisión.

##### REUNION DEL CONSEJO SUPLENENTE

PARIS, 27.—El Consejo Supremo se reunió bajo la presidencia de M. Clemenceau, y aprobó las cláusulas económicas del tratado con Austria.

Se reunieron también las comisiones del material ferroviario y de los asuntos de Polonia.

##### LA DISCUSION SOBRE EL TRATADO DE PAZ

PARIS, 27.—En la Cámara de Diputados, durante la discusión del tratado de paz, M. Dejeante manifestó en su discurso que no se había unido a la Liga de las Naciones, y preconizó la República universal.

M. Margaine hace presente que Alemania conserva un núcleo militar suficiente para reconstituir su ejército.

##### DOCUMENTOS ENCONTRADOS EN CASA DEL ACUSADO JUDET

PARIS, 27.—Una requisición hecha en la casa del acusado Judet, resultó como resultado del descubrimiento de numerosos documentos.

##### CONDENACIONES ENTREGADAS POR EL GENERAL PERSHING

PARIS, 27.—En el curso de una brillante ceremonia militar, realizada en el Hotel de los Inválidos, el General Pershing concedió a numerosos oficiales y soldados franceses.

#### DINAMARCA

##### HUELGA EN EL PUERTO DE COPENHAGUE

COPENHAGUE, 27.—Todas las actividades del puerto de Copenhague cesaron debido a la huelga de los obreros portuarios. AEROPLANOS ALEMANES COMPRADOS EN COPENHAGUE

LONDRES, 27.—Comunicación de Copenhague que una comisión de la delegación de Dinamarca, enviada para inspeccionar 90 aeroplanos alemanes, comprados por una firma de Copenhague, encuentran que todos los aparatos eran nuevos y que llevaban la marca militar alemana.

#### ITALIA

##### SE ELEVA A EMBAJADA LA LEGACION DE BELGICA

ROMA, 27.—La Legación de Bélgica ha sido elevada al rango de Embajada, y el actual Ministro ha sido promovido al puesto de Embajador.

##### AGRADECIMIENTO DE LOS CHECOSLOVACOS AL EJERCITO ITALIANO

ROMA, 27.—Con motivo de la entrega de un objeto de arte que se le obsequia, el jefe de la misión checoslovaca entregó al general Piccinini una carta autógrafa del Ministro de Relaciones, señor Manes, en la que éste recuerda agra-

##### EL VIAJE DE LOS CADETES NORTEAMERICANOS A ITALIA

ROMA, 27.—300 cadetes norteamericanos que realizan un viaje de instrucción por Italia, llegaron a Livorno conducidos por el coronel West.

Después de visitar en Roma, Nápoles, Terni, Módena, y Venecia, las principales instituciones, dedicadas a la especial atención a las milicias, harán una gira por todo el territorio italiano y se dirigirán en seguida a Turín y Génova.

##### BOHEMIA

##### COMIDA A LOS NIÑOS DE CHECOSLOVAQUIA

NUEVA YORK, 27.—Se ha anunciado que la Administración norteamericana de socorros a los niños europeos ha proporcionado a Turín una comida diaria aproximadamente a 400,000 niños en Checoslovaquia.

La administración ha publicado un telegrama de Mr. Herbert Hoover, presidente de la organización de socorros, declarando que es de urgente necesidad que se sigan proporcionando alimentos en Checoslovaquia a lo menos un año más.

##### POLONIA

##### COMUNICACION SOBRE LAS OPERACIONES EN LA LITUANIA

LONDRES, 27.—Un comunicado polaco sobre las operaciones en el frente lituano dice:

"Persiguiendo al enemigo, llegamos hasta la línea del río Berezina. El combate continúa al oeste de Berezina."

##### GRECIA

##### LAS MATANZAS DE ARMENIOS EN TURQUIA

ATENAS, 27.—Los diarios de esta ciudad dicen que el Gobierno de los Estados Unidos intimó a Turquía la cesación de las matanzas de armenios.

Los Estados Unidos parece que están dispuestos a reclamar el mandato que se les había ofrecido sobre Turquía, y que ellos habían rechazado, si esto es el principio de la instalación de los Estados Unidos en el Extremo Oriente.

##### AUSTRIA

##### GESTIONES DE KERENSKY EN VIENA

VIENA, 27.—El diario "Deutsche Volksblatt" dice que sabe de una tentativa autorizada que Kerensky ha iniciado en Viena algunas negociaciones de carácter importantísimo.

#### RUSIA

##### PROCLAMACION DE LA LEY MARCIAL

BUDAPEST, 27.—La ley marcial que se proclamó en Budapest hace algunos días, ha sido extendida a todo el país.

##### LA REGION OCUPADA POR LAS TROPAS DEL GENERAL DENIKINE

NIKINE, 27.—El Domingo se informó que las fuerzas del general Denikine controlan actualmente en Rusia un territorio más extenso que Alemania y el avance de esas tropas hacia el centro de Rusia progresa diariamente sin encontrar una resistencia muy enérgica.

##### CONSECUENCIAS DE LA ESCASEZ DE CARBON

BERLIN, 27.—Las autoridades de la ciudad han informado hoy que, debido a la escasez de carbón, sólo se tolerará el lujo de los baños calientes el primero y tercer Viernes de cada mes.

Las cocinas podrán encenderse de 8 a 11 y media de la mañana y de 2 a 7 de la tarde.

Queda prohibido, en las salas de baño, el empleo de todos los calentadores que requieran el empleo de coke o amalgamados.

##### DESCUBRIMIENTO DE UN YACIMIENTO DE PETROLEO

BERLIN, 27.—En Oldenburg, se ha descubierto un importante yacimiento de petróleo.

#### ASIA

##### SIBERIA

##### NUEVO MINISTRO DE HACIENDA DEL GOBIERNO DE OMSK

LONDRES, 27.—Una información de fuente inglesa, proveniente de Omsk, dice que el 21 de Agosto el almirante Kolchak, Ministro de Hacienda, nombrando miembro del Consejo Económico del Estado.

Le sucede en la cartera de Hacienda, von Geze.

##### DERROTA SUFRIDA POR LOS MAXIMALISTAS

LONDRES, 27.—El Comité de liberación rusa de esta ciudad, publica un telegrama de Omsk, en el cual se anuncia que el 25 de Agosto, al suroeste de Troitsy, las fuerzas del almirante Kolchak obligaron a los maximalistas a retirarse, destruyéndoles un depósito, y tomándoles 1,400 prisioneros y algunos cañones y vagones, fuera de numeroso material de guerra.

##### AUTO DODGE

en perfecto estado, muy poco uso, tipo turismo, vend. Facilidades de pago.

##### CONVALESCENCIAS

ANEMIA DEBILIDAD ABOTAMIENTO DE LAS FUERZAS, COLORES PALIDOS, curadas radicalmente por el

##### HIERRO BRAVAIS

Todas Farmacias y Droguerías, gran 128, rue Lafayette, París

##### NEURASTENIA

EMISION DE NUEVOS BILLETES EN EL NOROESTE DE RUSIA

ESTOCOLMO, 27.—Un despacho procedente de Helsingfors anuncia que el Gobierno del noroeste de Rusia, ha impreso nuevos billetes de banco por valor de 350 millones de rublos para reemplazar su emisión interina. Estos nuevos billetes deberán llevar la firma del general Judenich y serán de curso forzoso en todo el territorio de Rusia.

Un trimestre después que Petrograd sea arrebatado del poder de los maximalistas esos billetes podrán ser convertidos en bonos del Estado.

La nueva emisión quedará garantida por todos los valores rusos.

Se estima la libra esterlina en cuarenta rublos.

SE ORDENA A LAS TROPAS ALEMANAS RETIRARSE DE LETONIA

MITAU, 27.—El Gobierno alemán ha ordenado el retiro de las tropas que se encuentran en los territorios del Báltico; sin embargo, éstas han permanecido en vista de los ofrecimientos del Gobierno letón que les promete concederles ciudadanía si se establecen allí.

El mariscal de campo von der Goltz, a pesar de tener órdenes para no volver a Mitau regresó, bajo su propia responsabilidad, declarando que quiere emplear la influencia que tiene sobre sus soldados.

Cuando se produjeron desórdenes entre las tropas alemanas y polacas, sabiendo las primeras los cuarteles generales letones, él fué el que más esfuerzos hizo, y con mayor éxito para restablecer el orden y la disciplina en las tropas alemanas.

##### OPENSIVA CONTRA LOS MAXIMALISTAS EN EL FRENTE DE LA KARBELIA

PARIS, 27.—"Le Temps" publica una información de Helsingfors transmitida desde Cronstadt, en la cual se dice que circulan rumores de que ha comenzado la ofensiva contra los maximalistas en el frente de la Karbelia.

##### COMIDA A LOS NIÑOS DE CHECOSLOVAQUIA

NUEVA YORK, 27.—Se ha anunciado que la Administración norteamericana de socorros a los niños europeos ha proporcionado a Turín una comida diaria aproximadamente a 400,000 niños en Checoslovaquia.

##### BOHEMIA

##### COMIDA A LOS NIÑOS DE CHECOSLOVAQUIA

NUEVA YORK, 27.—Se ha anunciado que la Administración norteamericana de socorros a los niños europeos ha proporcionado a Turín una comida diaria aproximadamente a 400,000 niños en Checoslovaquia.

La administración ha publicado un telegrama de Mr. Herbert Hoover, presidente de la organización de socorros, declarando que es de urgente necesidad que se sigan proporcionando alimentos en Checoslovaquia a lo menos un año más.

##### POLONIA

##### COMUNICACION SOBRE LAS OPERACIONES EN LA LITUANIA

LONDRES, 27.—Un comunicado polaco sobre las operaciones en el frente lituano dice:

"Persiguiendo al enemigo, llegamos hasta la línea del río Berezina. El combate continúa al oeste de Berezina."

##### GRECIA

##### LAS MATANZAS DE ARMENIOS EN TURQUIA

ATENAS, 27.—Los diarios de esta ciudad dicen que el Gobierno de los Estados Unidos intimó a Turquía la cesación de las matanzas de armenios.

Los Estados Unidos parece que están dispuestos a reclamar el mandato que se les había ofrecido sobre Turquía, y que ellos habían rechazado, si esto es el principio de la instalación de los Estados Unidos en el Extremo Oriente.

##### AUSTRIA

##### GESTIONES DE KERENSKY EN VIENA

VIENA, 27.—El diario "Deutsche Volksblatt" dice que sabe de una tentativa autorizada que Kerensky ha iniciado en Viena algunas negociaciones de carácter importantísimo.

## COMPOSTURAS

DE MAQUINAS DE ESCRIBIR

Nuestro taller especial, que cuenta con personal muy competente, se encarga de la compostura de toda clase y marcas de máquinas de escribir, a precios muy equitativos.

## MORRISON Y Co.

Ahumada 65, 67, 77 - Casilla 212 - Santiago

## ESPAÑA

### INCENDIO EN MALAGA

MADRID, 27.—Desde Málaga se anuncia que se declaró un incendio en el muelle, en el cual había depositadas grandes cantidades de cebada, paja, madera y aguarrás.

El viento ha imposibilitado la extinción del fuego, que afortunadamente soplaban en dirección al mar.

### INDULTO GENERAL APROBADO POR EL CONSEJO

MADRID, 27.—Para conmemorar la paz, el Consejo de Mi-

## RESFRIADOS CAUSAN DOLOR DE CABEZA

El LAXATIVO BROMO QUININA curaba la causa. Se usa en todo el mundo para curar un resfriado en un día. La firma de E. W. GROVE se halla en cada caja. Hecho por E. PARIS, MEDICINA Co. St. Louis, U. S. A.

## PAPEL para MANTEQUILLA

RECIBIERON

## DUCHER y BONNEFOY-Ahumada 118

Pruebe Ud. la exquisita

# Cocoa Cailier

(LATAS DE UN ¼ y ½ LB.)

La delicia del paladar más exigente.

## Farmacia Española

RECIBIO:

AMPOLLETAS ADRENALINA CLIN, ¼ mgr ALCANFOR, al más bajo precio de plaza.

A. PENA Y CIA.

Ahumada 318. - Cas. 3499. - Telef. 387

# TRACTORES "PARRETT"

Avisamos a los Agricultores e interesados que el representante de la Fábrica de estos famosos Tractores, hará hoy 28 una exhibición del trabajo de ellos en la Quinta Normal desde las 21/2 P. M.

## Importadores: DUNCAN, FOX & Co - Bandera 529-33

## AMERICA

### ESTADOS UNIDOS

**RENUNCIA DEL MINISTRO NORTE-AMERICANO ANTE EL GOBIERNO DE CHINA**  
**NUEVA YORK, 27.**—Un comunicado de Washington dice que Mr. Reisch, Ministro de los Estados Unidos ante el Gobierno de China, ha renunciado al cargo. **PARTIDA DEL PRESIDENTE WILSON A LA COSTA DEL PACIFICO**  
**NUEVA YORK, 27.**—Se anunció que el Presidente Wilson partirá dentro de dos semanas a la costa del Pacífico.

**LAS PERSONAS RELACIONADAS CON LA EMBAJADA ALEMANA EN LOS ESTADOS UNIDOS ANTES DE LA GUERRA, NO SERIAN PERSONAS GRATAS**  
**WASHINGTON, 27.**—Con referencia a las noticias hechas de Berlín, según las cuales el ex-Canciller Haniel, de la Embajada alemana en Washington, antes de la guerra, sería nombrado Embajador en los Estados Unidos, se ha declarado que el Presidente Wilson no tiene una posición responsable en la Embajada alemana, en los días que precedieron a la entrada de los Estados Unidos en la guerra, son consideradas por el Gobierno norteamericano como más o menos comprometidas en los complots que pusieron en agitación al país.

**EL DEBATE EN EL SENADO ACERCA DE LA CLAUDISIA DE SHANTUNG**  
**WASHINGTON, 27.**—El senador republicano Mr. Fall, respondiendo al discurso de Mr. Mac Cumber que criticaba al Comité de Relaciones Exteriores del Senado por haber autorizado la cláusula del Tratado referente a Shantung, declaró que los senadores que ignoraban el contenido del Tratado habían sido los que más insistieron en su ratificación inmediata.

**EL DEBATE SOBRE EL TRATADO DE PAZ VIOLENTO CAMBIO DE PALABRAS ENTRE DOS SENADORES REPUBLICANOS**  
**WASHINGTON, 27.**—El senador republicano Fall, contestando al discurso del senador republicano Mac Cumber, que ha criticado a la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado por haber modificado la cláusula del Tratado de Paz, referente a Shantung, declaró a los senadores que los que no habían leído el tratado, y los alemanes a consecuencia de lo que más insistentemente pedían su inmediata ratificación.

**SE PIDE EL RECONOCIMIENTO DEL GOBIERNO DEL ALIRANDE OGHACHA**  
**WASHINGTON, 27.**—Mr. Morris, Embajador de los Estados Unidos en el Japón, que ha estado haciendo investigaciones acerca de las condiciones de Siberia, para comunicar sus resultados al Presidente Wilson, se ha dirigido por cable a Washington, haciendo un llamado a que los Estados Unidos reconocieran inmediatamente el Gobierno del almirante Kolkchak, como única acción que puede salvar a Siberia.

**ESTENOGRAFO**  
 Necesarios, que escriba rápidamente a máquina, en castellano. Se dará preferencia a quien sepa inglés.  
**CABILDA 99**

**PARA BOLIVIA**  
 solicito comisiones y representaciones. Viajero, Centro Español. 6541-H-30

**Dr. GIANELLI**  
 Especialidad en sífilis, piel, vías urinarias. Consultas de 2 a 6. Estación de Europa 21 DE MAYO 562

**Santa Rosa**  
 Artículos para Regalos  
**CASA FALCONI**  
 AHUMADA 147

### CUBA

**EL "MORRO CASTLE". LLEGA A LA HABANA**  
**LA HABANA, 27.**—El martes llegó el vapor "Morro Castle", sin haber sido detenido durante su viaje por ningún barco de guerra norteamericano.

**Los registros del vapor demuestran que en la carga figuraban diez cajones de espaldas enviadas en forma legal desde Nueva York, 4 de ellos destinados a la Habana y los restantes a México.**

**Los oficiales del vapor, agregan que no se ha descubierto ningún burl que contenga municiones de bordó.**

**El debate en el Senado acerca de la cláusula de Shantung**  
**WASHINGTON, 27.**—El senador republicano Mr. Fall, respondiendo al discurso de Mr. Mac Cumber que criticaba al Comité de Relaciones Exteriores del Senado por haber autorizado la cláusula del Tratado referente a Shantung, declaró que los senadores que ignoraban el contenido del Tratado habían sido los que más insistieron en su ratificación inmediata.

**Los diplomáticos se limitaron a dar sus respectivas opiniones en los puntos sobre los cuales es de interés común legislar.**

**El convenio internacional de inmigración**  
**La Habana, 27.**—En el Ministerio de Relaciones se reunieron el Canciller señor Terra, los Ministros argentino y brasileño, con el objeto de cambiar ideas sobre el convenio internacional de inmigración. Falleció a una reunión el Ministro del Paraguay, por hallarse ausente de la capital.

**Los diplomáticos se limitaron a dar sus respectivas opiniones en los puntos sobre los cuales es de interés común legislar.**

**El convenio internacional de inmigración**  
**La Habana, 27.**—En el Ministerio de Relaciones se reunieron el Canciller señor Terra, los Ministros argentino y brasileño, con el objeto de cambiar ideas sobre el convenio internacional de inmigración. Falleció a una reunión el Ministro del Paraguay, por hallarse ausente de la capital.

**El convenio internacional de inmigración**  
**La Habana, 27.**—En el Ministerio de Relaciones se reunieron el Canciller señor Terra, los Ministros argentino y brasileño, con el objeto de cambiar ideas sobre el convenio internacional de inmigración. Falleció a una reunión el Ministro del Paraguay, por hallarse ausente de la capital.

**El convenio internacional de inmigración**  
**La Habana, 27.**—En el Ministerio de Relaciones se reunieron el Canciller señor Terra, los Ministros argentino y brasileño, con el objeto de cambiar ideas sobre el convenio internacional de inmigración. Falleció a una reunión el Ministro del Paraguay, por hallarse ausente de la capital.

**El convenio internacional de inmigración**  
**La Habana, 27.**—En el Ministerio de Relaciones se reunieron el Canciller señor Terra, los Ministros argentino y brasileño, con el objeto de cambiar ideas sobre el convenio internacional de inmigración. Falleció a una reunión el Ministro del Paraguay, por hallarse ausente de la capital.

**El convenio internacional de inmigración**  
**La Habana, 27.**—En el Ministerio de Relaciones se reunieron el Canciller señor Terra, los Ministros argentino y brasileño, con el objeto de cambiar ideas sobre el convenio internacional de inmigración. Falleció a una reunión el Ministro del Paraguay, por hallarse ausente de la capital.

**El convenio internacional de inmigración**  
**La Habana, 27.**—En el Ministerio de Relaciones se reunieron el Canciller señor Terra, los Ministros argentino y brasileño, con el objeto de cambiar ideas sobre el convenio internacional de inmigración. Falleció a una reunión el Ministro del Paraguay, por hallarse ausente de la capital.

**El convenio internacional de inmigración**  
**La Habana, 27.**—En el Ministerio de Relaciones se reunieron el Canciller señor Terra, los Ministros argentino y brasileño, con el objeto de cambiar ideas sobre el convenio internacional de inmigración. Falleció a una reunión el Ministro del Paraguay, por hallarse ausente de la capital.

**El convenio internacional de inmigración**  
**La Habana, 27.**—En el Ministerio de Relaciones se reunieron el Canciller señor Terra, los Ministros argentino y brasileño, con el objeto de cambiar ideas sobre el convenio internacional de inmigración. Falleció a una reunión el Ministro del Paraguay, por hallarse ausente de la capital.

**El convenio internacional de inmigración**  
**La Habana, 27.**—En el Ministerio de Relaciones se reunieron el Canciller señor Terra, los Ministros argentino y brasileño, con el objeto de cambiar ideas sobre el convenio internacional de inmigración. Falleció a una reunión el Ministro del Paraguay, por hallarse ausente de la capital.

**El convenio internacional de inmigración**  
**La Habana, 27.**—En el Ministerio de Relaciones se reunieron el Canciller señor Terra, los Ministros argentino y brasileño, con el objeto de cambiar ideas sobre el convenio internacional de inmigración. Falleció a una reunión el Ministro del Paraguay, por hallarse ausente de la capital.

**El convenio internacional de inmigración**  
**La Habana, 27.**—En el Ministerio de Relaciones se reunieron el Canciller señor Terra, los Ministros argentino y brasileño, con el objeto de cambiar ideas sobre el convenio internacional de inmigración. Falleció a una reunión el Ministro del Paraguay, por hallarse ausente de la capital.

### CUBA

**EL "MORRO CASTLE". LLEGA A LA HABANA**  
**LA HABANA, 27.**—El martes llegó el vapor "Morro Castle", sin haber sido detenido durante su viaje por ningún barco de guerra norteamericano.

**Los registros del vapor demuestran que en la carga figuraban diez cajones de espaldas enviadas en forma legal desde Nueva York, 4 de ellos destinados a la Habana y los restantes a México.**

**Los oficiales del vapor, agregan que no se ha descubierto ningún burl que contenga municiones de bordó.**

**El debate en el Senado acerca de la cláusula de Shantung**  
**WASHINGTON, 27.**—El senador republicano Mr. Fall, respondiendo al discurso de Mr. Mac Cumber que criticaba al Comité de Relaciones Exteriores del Senado por haber autorizado la cláusula del Tratado referente a Shantung, declaró que los senadores que ignoraban el contenido del Tratado habían sido los que más insistieron en su ratificación inmediata.

**Los diplomáticos se limitaron a dar sus respectivas opiniones en los puntos sobre los cuales es de interés común legislar.**

**El convenio internacional de inmigración**  
**La Habana, 27.**—En el Ministerio de Relaciones se reunieron el Canciller señor Terra, los Ministros argentino y brasileño, con el objeto de cambiar ideas sobre el convenio internacional de inmigración. Falleció a una reunión el Ministro del Paraguay, por hallarse ausente de la capital.

**Los diplomáticos se limitaron a dar sus respectivas opiniones en los puntos sobre los cuales es de interés común legislar.**

**El convenio internacional de inmigración**  
**La Habana, 27.**—En el Ministerio de Relaciones se reunieron el Canciller señor Terra, los Ministros argentino y brasileño, con el objeto de cambiar ideas sobre el convenio internacional de inmigración. Falleció a una reunión el Ministro del Paraguay, por hallarse ausente de la capital.

**El convenio internacional de inmigración**  
**La Habana, 27.**—En el Ministerio de Relaciones se reunieron el Canciller señor Terra, los Ministros argentino y brasileño, con el objeto de cambiar ideas sobre el convenio internacional de inmigración. Falleció a una reunión el Ministro del Paraguay, por hallarse ausente de la capital.

**El convenio internacional de inmigración**  
**La Habana, 27.**—En el Ministerio de Relaciones se reunieron el Canciller señor Terra, los Ministros argentino y brasileño, con el objeto de cambiar ideas sobre el convenio internacional de inmigración. Falleció a una reunión el Ministro del Paraguay, por hallarse ausente de la capital.

**El convenio internacional de inmigración**  
**La Habana, 27.**—En el Ministerio de Relaciones se reunieron el Canciller señor Terra, los Ministros argentino y brasileño, con el objeto de cambiar ideas sobre el convenio internacional de inmigración. Falleció a una reunión el Ministro del Paraguay, por hallarse ausente de la capital.

**El convenio internacional de inmigración**  
**La Habana, 27.**—En el Ministerio de Relaciones se reunieron el Canciller señor Terra, los Ministros argentino y brasileño, con el objeto de cambiar ideas sobre el convenio internacional de inmigración. Falleció a una reunión el Ministro del Paraguay, por hallarse ausente de la capital.

**El convenio internacional de inmigración**  
**La Habana, 27.**—En el Ministerio de Relaciones se reunieron el Canciller señor Terra, los Ministros argentino y brasileño, con el objeto de cambiar ideas sobre el convenio internacional de inmigración. Falleció a una reunión el Ministro del Paraguay, por hallarse ausente de la capital.

**El convenio internacional de inmigración**  
**La Habana, 27.**—En el Ministerio de Relaciones se reunieron el Canciller señor Terra, los Ministros argentino y brasileño, con el objeto de cambiar ideas sobre el convenio internacional de inmigración. Falleció a una reunión el Ministro del Paraguay, por hallarse ausente de la capital.

**El convenio internacional de inmigración**  
**La Habana, 27.**—En el Ministerio de Relaciones se reunieron el Canciller señor Terra, los Ministros argentino y brasileño, con el objeto de cambiar ideas sobre el convenio internacional de inmigración. Falleció a una reunión el Ministro del Paraguay, por hallarse ausente de la capital.

**El convenio internacional de inmigración**  
**La Habana, 27.**—En el Ministerio de Relaciones se reunieron el Canciller señor Terra, los Ministros argentino y brasileño, con el objeto de cambiar ideas sobre el convenio internacional de inmigración. Falleció a una reunión el Ministro del Paraguay, por hallarse ausente de la capital.

**El convenio internacional de inmigración**  
**La Habana, 27.**—En el Ministerio de Relaciones se reunieron el Canciller señor Terra, los Ministros argentino y brasileño, con el objeto de cambiar ideas sobre el convenio internacional de inmigración. Falleció a una reunión el Ministro del Paraguay, por hallarse ausente de la capital.

**El convenio internacional de inmigración**  
**La Habana, 27.**—En el Ministerio de Relaciones se reunieron el Canciller señor Terra, los Ministros argentino y brasileño, con el objeto de cambiar ideas sobre el convenio internacional de inmigración. Falleció a una reunión el Ministro del Paraguay, por hallarse ausente de la capital.

**El convenio internacional de inmigración**  
**La Habana, 27.**—En el Ministerio de Relaciones se reunieron el Canciller señor Terra, los Ministros argentino y brasileño, con el objeto de cambiar ideas sobre el convenio internacional de inmigración. Falleció a una reunión el Ministro del Paraguay, por hallarse ausente de la capital.

**El convenio internacional de inmigración**  
**La Habana, 27.**—En el Ministerio de Relaciones se reunieron el Canciller señor Terra, los Ministros argentino y brasileño, con el objeto de cambiar ideas sobre el convenio internacional de inmigración. Falleció a una reunión el Ministro del Paraguay, por hallarse ausente de la capital.

### CUBA

**EL "MORRO CASTLE". LLEGA A LA HABANA**  
**LA HABANA, 27.**—El martes llegó el vapor "Morro Castle", sin haber sido detenido durante su viaje por ningún barco de guerra norteamericano.

**Los registros del vapor demuestran que en la carga figuraban diez cajones de espaldas enviadas en forma legal desde Nueva York, 4 de ellos destinados a la Habana y los restantes a México.**

**Los oficiales del vapor, agregan que no se ha descubierto ningún burl que contenga municiones de bordó.**

**El debate en el Senado acerca de la cláusula de Shantung**  
**WASHINGTON, 27.**—El senador republicano Mr. Fall, respondiendo al discurso de Mr. Mac Cumber que criticaba al Comité de Relaciones Exteriores del Senado por haber autorizado la cláusula del Tratado referente a Shantung, declaró que los senadores que ignoraban el contenido del Tratado habían sido los que más insistieron en su ratificación inmediata.

**Los diplomáticos se limitaron a dar sus respectivas opiniones en los puntos sobre los cuales es de interés común legislar.**

**El convenio internacional de inmigración**  
**La Habana, 27.**—En el Ministerio de Relaciones se reunieron el Canciller señor Terra, los Ministros argentino y brasileño, con el objeto de cambiar ideas sobre el convenio internacional de inmigración. Falleció a una reunión el Ministro del Paraguay, por hallarse ausente de la capital.

**Los diplomáticos se limitaron a dar sus respectivas opiniones en los puntos sobre los cuales es de interés común legislar.**

**El convenio internacional de inmigración**  
**La Habana, 27.**—En el Ministerio de Relaciones se reunieron el Canciller señor Terra, los Ministros argentino y brasileño, con el objeto de cambiar ideas sobre el convenio internacional de inmigración. Falleció a una reunión el Ministro del Paraguay, por hallarse ausente de la capital.

**El convenio internacional de inmigración**  
**La Habana, 27.**—En el Ministerio de Relaciones se reunieron el Canciller señor Terra, los Ministros argentino y brasileño, con el objeto de cambiar ideas sobre el convenio internacional de inmigración. Falleció a una reunión el Ministro del Paraguay, por hallarse ausente de la capital.

**El convenio internacional de inmigración**  
**La Habana, 27.**—En el Ministerio de Relaciones se reunieron el Canciller señor Terra, los Ministros argentino y brasileño, con el objeto de cambiar ideas sobre el convenio internacional de inmigración. Falleció a una reunión el Ministro del Paraguay, por hallarse ausente de la capital.

**El convenio internacional de inmigración**  
**La Habana, 27.**—En el Ministerio de Relaciones se reunieron el Canciller señor Terra, los Ministros argentino y brasileño, con el objeto de cambiar ideas sobre el convenio internacional de inmigración. Falleció a una reunión el Ministro del Paraguay, por hallarse ausente de la capital.

**El convenio internacional de inmigración**  
**La Habana, 27.**—En el Ministerio de Relaciones se reunieron el Canciller señor Terra, los Ministros argentino y brasileño, con el objeto de cambiar ideas sobre el convenio internacional de inmigración. Falleció a una reunión el Ministro del Paraguay, por hallarse ausente de la capital.

**El convenio internacional de inmigración**  
**La Habana, 27.**—En el Ministerio de Relaciones se reunieron el Canciller señor Terra, los Ministros argentino y brasileño, con el objeto de cambiar ideas sobre el convenio internacional de inmigración. Falleció a una reunión el Ministro del Paraguay, por hallarse ausente de la capital.

**El convenio internacional de inmigración**  
**La Habana, 27.**—En el Ministerio de Relaciones se reunieron el Canciller señor Terra, los Ministros argentino y brasileño, con el objeto de cambiar ideas sobre el convenio internacional de inmigración. Falleció a una reunión el Ministro del Paraguay, por hallarse ausente de la capital.

**El convenio internacional de inmigración**  
**La Habana, 27.**—En el Ministerio de Relaciones se reunieron el Canciller señor Terra, los Ministros argentino y brasileño, con el objeto de cambiar ideas sobre el convenio internacional de inmigración. Falleció a una reunión el Ministro del Paraguay, por hallarse ausente de la capital.

**El convenio internacional de inmigración**  
**La Habana, 27.**—En el Ministerio de Relaciones se reunieron el Canciller señor Terra, los Ministros argentino y brasileño, con el objeto de cambiar ideas sobre el convenio internacional de inmigración. Falleció a una reunión el Ministro del Paraguay, por hallarse ausente de la capital.

**El convenio internacional de inmigración**  
**La Habana, 27.**—En el Ministerio de Relaciones se reunieron el Canciller señor Terra, los Ministros argentino y brasileño, con el objeto de cambiar ideas sobre el convenio internacional de inmigración. Falleció a una reunión el Ministro del Paraguay, por hallarse ausente de la capital.

**El convenio internacional de inmigración**  
**La Habana, 27.**—En el Ministerio de Relaciones se reunieron el Canciller señor Terra, los Ministros argentino y brasileño, con el objeto de cambiar ideas sobre el convenio internacional de inmigración. Falleció a una reunión el Ministro del Paraguay, por hallarse ausente de la capital.

**El convenio internacional de inmigración**  
**La Habana, 27.**—En el Ministerio de Relaciones se reunieron el Canciller señor Terra, los Ministros argentino y brasileño, con el objeto de cambiar ideas sobre el convenio internacional de inmigración. Falleció a una reunión el Ministro del Paraguay, por hallarse ausente de la capital.

**El convenio internacional de inmigración**  
**La Habana, 27.**—En el Ministerio de Relaciones se reunieron el Canciller señor Terra, los Ministros argentino y brasileño, con el objeto de cambiar ideas sobre el convenio internacional de inmigración. Falleció a una reunión el Ministro del Paraguay, por hallarse ausente de la capital.

## BAILES Y MODA

**El tango, hasta hace pocos años, no se bailaba en los salones de familias ni en las reuniones sociales. La labor de estas y otras diferentes estirpes de figuras, lo que exigía que, para poderlo ejecutar, necesitaba ser artista en la materia o tener aptitudes especiales. Hoy ese tango ya se ha desdorado, y ha surgido con verdadero furor el nuevo baile, el "Huso", que ha sido arreglado por los profesores más aristocráticos de Nueva York, París y Buenos Aires, los que, con verdadero interés, le han dado el tinte moral que todo baile de salón requiere para que pueda ser aceptado por la buena sociedad.**

**Este elegante baile se bailará mucho en la temporada de verano en todos los más selectos hoteles de Chile, por lo tanto, conviene prepararse con tiempo, aprendiendo este baile, que está tan de moda. Hoy día, en muchos de los amantes del baile, señoritas y caballeros, que acuden a las clases del profesor Aguilera, en busca de las lecciones del "Tango liso", por ser el único que verdaderamente lo enseña con corrección y elegancia.**

**EGASA 570**

**Las fronteras.**—"El Diario" se ocupa de la situación de las fronteras de los territorios del Beni y de los que provocaron inquietudes.

**Se dice que la única seguridad que hay en dichas regiones se debe a las industrias bolivianas. La Cámara de Diputados se ocupó exclusivamente de los debates sobre enseñanza.**

**LA PAZ 27.**—Reforma de la ley relativa al Banco de la Nación, ha presentado a la Liga Marítima de Chile, de la cual es director, un interesante proyecto sobre creación de cursos nocturnos para la enseñanza de los ramos de pilotaje e ingeniería de la marina mercante.

**Movimiento marítimo.**—Hoy saldrán: Vapor "Victoria", para Liverpool e Intermedios; vapor "Flores", para Iquique e Intermedios; vapor "Olga", para Antofagasta.

**El sábado saldrán:** Vapor "Quilicura", para Iquique e Intermedios; vapor "Guayaquil", para Guayaquil e Intermedios.

**Legados:** Ayer entraron: Vapor "Imperial", de Cristóbal; vapor "Don Roberto", de Arica; vapor "Flores", de Arica; vapor "Taital", de Arica; vapor "Olga", de Antofagasta; vapor "Guayaquil", de Guayaquil; vapor "Valdivia", de Corral; vapor inglés "Victoria", de Coronel.

**Hoy llegan:** Vapor inglés "Lime Branch", de Liverpool; vapor inglés "Pedro Christophersen", de Estocolmo, vía Panamá.

**Mañana llegan:** Vapor "Magallanes", de Punta Arenas; vapor "Quilicura", de Iquique; vapor "Esteban", de Coronel.

**Colecta pro - aviación.**—El Intermunicipio apostólico encabezó una colecta pro aviación, remitiendo al Ministerio de la Guerra la suma de 200 bolivianos.

**LA PAZ 27.**—El mensaje del Presidente. Ha causado una excelente impresión el extracto del mensaje del Presidente de Bolivia. El país de ayer, en un sentido norteamericano ha obtenido una concesión del Gobierno para instalar una fábrica de carnes y legumbres en conserva.

**La gripe en la Cruz.**—"El Diario" anuncia que la gripe causada en la Cruz, donde hoy actualmente diez mil enfermos y ocurren cien defunciones diarias.

**Las minas bolivianas.**—"El Diario" publica un telegrama, procedente de Washington, según el cual, grandes capitalistas norteamericanos se interesan en adquirir minas en Bolivia.

**Interrupción telefónica.**—Las comunicaciones telefónicas entre Bolivia y Argentina están interrumpidas.

**Bancos.**—Ha quedado organizada la Federación de Empleados de Bancos, que trabajará en pro del mejoramiento de las condiciones del personal.

**Muerto de un veterano.**—"El Diario", después de informar que el veterano Renato Ruiz ha fallecido en la mayor indigencia, pide al Gobierno que se preocupe de la suerte de esos antiguos servidores del país.

**LA PAZ 27.**—Debate en la Cámara de Diputados.—En la Cámara de Diputados se produjo un acalorado debate acerca del proyecto que crea un Consejo Nacional de Educación, para mantener la facultad constitucional del Presidente para nombrar el profesorado a propuesta del Consejo.

**La sesión del Senado.**—El Senado discutió las reformas que quita a los Consejeros del Banco de la Nación Boliviana la participación que tienen en las utilidades. Se cree que la discusión terminará con una minuta que se comunicará al Ejecutivo.

**Saludo al Uruguay.**—La Cámara de Diputados envió un saludo a la Cámara Uruguaya con motivo del aniversario de su independencia.

**Ley de jubilaciones.**—Se ha presentado un proyecto de ley que concede jubilación a los empleados de correos y telégrafos.

## VALPARAISO

**El incidente de los ruñanes.**—Como se sabe, el Gobierno peruano dispuso hace poco, la expulsión de su territorio de cinco sujetos reconocidos como tratantes de blancos, los que fueron embarcados en el "Huasco". Estos sujetos pretendieron desembarcarse en los diversos puertos de nuestra República, pero fueron detenidos e impedieron, en uso de la ley de residencia.

**Pues bien, antenoche, uno de esos sujetos pretendió evadirse, arrojándose al agua en ropas mojas, pero, afortunadamente, fue sorprendido por los agentes que custodiaban el barco. Se cree que cerca del buque lo esperaba una embarcación tripulada por algunos compañeros de oficio del sujeto.**

**En cuanto a Paoli, el otro ruñán que intentó quedarse en nuestro puerto mediante una estratagemma urdida por intersticios, fue reembarcado ayer.**

**De modo, pues, que los cinco sujetos han seguido viaje en el "Huasco", buque que tiene la consigna de devolverlos al puerto de origen.**

**El capitán Godoy.**—Se encuentra en este puerto, a donde ha venido en viaje de prueba de los ejercicios de nuestro Ejército, don Dárgoberto Godoy.

**En favor de las familias de las víctimas del temporal.**—A cerca de 25 mil pesos llegaron los fondos recogidos a favor de las familias de los hombres de mar muertos en el último temporal. La Gobernación Marítima se halla empeñada en formar la lista de esas familias, para proceder al reparto de esos fondos de acuerdo con la Liga Marítima de Chile, institución que ha tomado a su cargo la formación de un comité con tal objeto.

**Por el personal de la marina mercante.**—El Gobernador Marítimo, comandante don Arturo Acevedo, ha presentado a la Liga Marítima de Chile, de la cual es director, un interesante proyecto sobre creación de cursos nocturnos para la enseñanza de los ramos de pilotaje e ingeniería de la marina mercante.

**Movimiento marítimo.**—Hoy saldrán: Vapor "Victoria", para Liverpool e Intermedios; vapor "Flores", para Iquique e Intermedios; vapor "Olga", para Antofagasta.

**El sábado saldrán:** Vapor "Quilicura", para Iquique e Intermedios; vapor "Guayaquil", para Guayaquil e Intermedios.

**Legados:** Ayer entraron: Vapor "Imperial", de Cristóbal; vapor "Don Roberto", de Arica; vapor "Flores", de Arica; vapor "Taital", de Arica; vapor "Olga", de Antofagasta; vapor "Guayaquil", de Guayaquil; vapor "Valdivia", de Corral; vapor inglés "Victoria", de Coronel.

**Hoy llegan:** Vapor inglés "Lime Branch", de Liverpool; vapor inglés "Pedro Christophersen", de Estocolmo, vía Panamá.

**Mañana llegan:** Vapor "Magallanes", de Punta Arenas; vapor "Quilicura", de Iquique; vapor "Esteban", de Coronel.

**Colecta pro - aviación.**—El Intermunicipio apostólico encabezó una colecta pro aviación, remitiendo al Ministerio de la Guerra la suma de 200 bolivianos.

**LA PAZ 27.**—El mensaje del Presidente. Ha causado una excelente impresión el extracto del mensaje del Presidente de Bolivia. El país de ayer, en un sentido norteamericano ha obtenido una concesión del Gobierno para instalar una fábrica de carnes y legumbres en conserva.

**La gripe en la Cruz.**—"El Diario" anuncia que la gripe causada en la Cruz, donde hoy actualmente diez mil enfermos y ocurren cien defunciones diarias.

**Las minas bolivianas.**—"El Diario" publica un telegrama, procedente de Washington, según el cual, grandes capitalistas norteamericanos se interesan en adquirir minas en Bolivia.

**Interrupción telefónica.**—Las comunicaciones telefónicas entre Bolivia y Argentina están interrumpidas.

**Bancos.**—Ha quedado organizada la Federación de Empleados de Bancos, que trabajará en pro del mejoramiento de las condiciones del personal.

**Muerto de un veterano.**—"El Diario", después de informar que el veterano Renato Ruiz ha fallecido en la mayor indigencia, pide al Gobierno que se preocupe de la suerte de esos antiguos servidores del país.

**LA PAZ 27.**—Debate en la Cámara de Diputados.—En la Cámara de Diputados se produjo un acalorado debate acerca del proyecto que crea un Consejo Nacional de Educación, para mantener la facultad constitucional del Presidente para nombrar el profesorado a propuesta del Consejo.

**La sesión del Senado.**—El Senado discutió las reformas que quita a los Consejeros del Banco de la Nación Boliviana la participación que tienen en las utilidades. Se cree que la discusión terminará con una minuta que se comunicará al Ejecutivo.

**Saludo al Uruguay.**—La Cámara de Diputados envió un saludo a la Cámara Uruguaya con motivo del aniversario de su independencia.

**Ley de jubilaciones.**—Se ha presentado un proyecto de ley que concede jubilación a los empleados de correos y telégrafos.

## Informaciones del País

**TARAPACA**  
**IQUIQUE.**—Fueriales.—El tarde de ayer se celebraron los actos del secretario de la Municipalidad don Francisco Venturino. Asistió una selecta y numerosa concurrencia.

**ACONCAGUA**  
**PUTAENDO.**—Armando Hualde falleció en Putaendo, en la mañana, este joven pertenecía a la Propaganda Liberal.

**Dedicado por su familia a las buenas causas, supo infiltrar en las aulas sentimientos de amor a la patria que acompañaría con la vida un apostolado.**

**Como liberal de fila, cupo desempeñar diversos cargos en el seno del partido, siempre con entusiasmo y tesón, lo más**

FOX Revelará a Ud. los secretos del mar

ANITA KELLERMANN

Más sublime que las Diosas de las leyendas griegas, se presentará en

LA REINA DEL MAR

Mañana, gran Día de Moda FOX, el más grande de la cinematografía, presenta al insuperable

GEORGE WALSH

ASI ES LA VIDA

Brillante argumento, salpicado de lances curiosos, en los que interviene el amor como lenitivo y como germen de locura.

ALHAMBRA - HOY - ESPECIAL Y NOCHE - GRANDIOSO TRIUNFO PATHE PARIS

EL IBIS AZUL

Suntuosa visión dramática vertida de la famosa novela de JEAN AICARD. Mlle. MAXA, primera figura de la alta comedia francesa, es su protagonista, y entre el grupo de actores que acompañan a esta distinguida actriz, se destaca PIERRE MAGNIER.

Nuestro estreno del Domingo lo presenta

IVAN FILM

Elegancia y lujo son los grandes atractivos de la obra.

ECOS DE JUVENTUD

Preciosa película que recomendamos calurosamente por el asunto social que desenvuelve, por el prestigio de la editorial y por el valioso conjunto de artistas que en ella intervienen.

Buzón teatral

Toda correspondencia debe ser dirigida al Redactor de Teatros de LA NACION

J. ALFONSO B.—Pte.—Cumplidos sus deseos.

LUIS RODRIGUEZ—Valparaíso.—No hemos enviado.

ENAMORADA.—Pte.—Nuestro de la Noche.

TERESA GELSI.—San Fernando.—Hoy suspenso.

BOLEORIOS.—Valparaíso.—Pateo cosa resuelta.

LUIS MOLLE P.—Pte.—Lyda Jovita se casó.

CARLOS M. E.—Pte.—Lo no tiene ni idea.

EMENDOLLA.—Lo Volvini es más artista que Jankovitz.

F. Fenelas. San Bernardo.—Esas pinturas no están en venta.

Leandrea. Pte.—No tenemos esos retratos.

B. G. Curicó.—¿Por qué no se dirige directamente a una persona?

MUNDO TEATRAL.—El No 15 de esta revista.

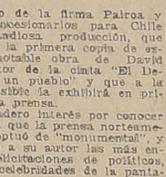
El cine y las salas de espectáculo.

T. GARDEN - HOY - TARDE Y NOCHE

Estreno de los episodios 7.º, 8.º y 9.º de

LA RATERA RELAMPAGO

Por la intrépida PERLA WHITE.



PERLA WHITE



MOLLY KING

PROGRAMAS PARA SETIEMBRE. Completada la lista de películas que se presentará el Splendid durante el mes de Setiembre, publicamos otra que completa el programa de este mes serán presentados 45 estrenos o sea habrá días en los que se presenten dos estrenos, uno en especial y otro en noche. Además, llevamos por encargo de su empresa, que "no repetirá ninguna visita".

LA TERCERA FUNCION DE "HOUDINI". Serán estrenadas en las funciones especial y nocturna hoy del Splendid, las series 7, 8 y 9 de la vista en series tituladas: "Houdini y el misterio del agua", "Houdini y el misterio del fuego", "Houdini y el misterio del viento", "Houdini y el misterio del agua", "Houdini y el misterio del fuego", "Houdini y el misterio del viento".

PERLA WHITE EN EL ALHAMBRA. La bellísima, si que también intrépida, actriz Perla White, protagonista de la sensacional película "La Ratera Relampago", declaró a varios periodistas que los episodios de esta serie son los mejores de toda la serie, se desarrollan con gran emoción, extraordinario sensacionalismo y maravillosa originalidad.

PROGRAMAS PARA SETIEMBRE. Completada la lista de películas que se presentará el Splendid durante el mes de Setiembre, publicamos otra que completa el programa de este mes serán presentados 45 estrenos o sea habrá días en los que se presenten dos estrenos, uno en especial y otro en noche. Además, llevamos por encargo de su empresa, que "no repetirá ninguna visita".

LA TERCERA FUNCION DE "HOUDINI". Serán estrenadas en las funciones especial y nocturna hoy del Splendid, las series 7, 8 y 9 de la vista en series tituladas: "Houdini y el misterio del agua", "Houdini y el misterio del fuego", "Houdini y el misterio del viento", "Houdini y el misterio del agua", "Houdini y el misterio del fuego", "Houdini y el misterio del viento".

PERLA WHITE EN EL ALHAMBRA. La bellísima, si que también intrépida, actriz Perla White, protagonista de la sensacional película "La Ratera Relampago", declaró a varios periodistas que los episodios de esta serie son los mejores de toda la serie, se desarrollan con gran emoción, extraordinario sensacionalismo y maravillosa originalidad.

T. ALAMEDA - HOY - TARDE Y NOCHE

Reprise de los episodios 4.º, 5.º y 6.º de

La Ratera Relampago

Por PERLA WHITE.



PERLA WHITE

PROGRAMAS PARA SETIEMBRE. Completada la lista de películas que se presentará el Splendid durante el mes de Setiembre, publicamos otra que completa el programa de este mes serán presentados 45 estrenos o sea habrá días en los que se presenten dos estrenos, uno en especial y otro en noche. Además, llevamos por encargo de su empresa, que "no repetirá ninguna visita".

LA TERCERA FUNCION DE "HOUDINI". Serán estrenadas en las funciones especial y nocturna hoy del Splendid, las series 7, 8 y 9 de la vista en series tituladas: "Houdini y el misterio del agua", "Houdini y el misterio del fuego", "Houdini y el misterio del viento", "Houdini y el misterio del agua", "Houdini y el misterio del fuego", "Houdini y el misterio del viento".

PERLA WHITE EN EL ALHAMBRA. La bellísima, si que también intrépida, actriz Perla White, protagonista de la sensacional película "La Ratera Relampago", declaró a varios periodistas que los episodios de esta serie son los mejores de toda la serie, se desarrollan con gran emoción, extraordinario sensacionalismo y maravillosa originalidad.

PROGRAMAS PARA SETIEMBRE. Completada la lista de películas que se presentará el Splendid durante el mes de Setiembre, publicamos otra que completa el programa de este mes serán presentados 45 estrenos o sea habrá días en los que se presenten dos estrenos, uno en especial y otro en noche. Además, llevamos por encargo de su empresa, que "no repetirá ninguna visita".

LA TERCERA FUNCION DE "HOUDINI". Serán estrenadas en las funciones especial y nocturna hoy del Splendid, las series 7, 8 y 9 de la vista en series tituladas: "Houdini y el misterio del agua", "Houdini y el misterio del fuego", "Houdini y el misterio del viento", "Houdini y el misterio del agua", "Houdini y el misterio del fuego", "Houdini y el misterio del viento".

PERLA WHITE EN EL ALHAMBRA. La bellísima, si que también intrépida, actriz Perla White, protagonista de la sensacional película "La Ratera Relampago", declaró a varios periodistas que los episodios de esta serie son los mejores de toda la serie, se desarrollan con gran emoción, extraordinario sensacionalismo y maravillosa originalidad.

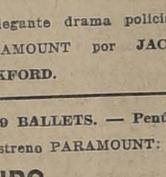
PROGRAMAS PARA SETIEMBRE. Completada la lista de películas que se presentará el Splendid durante el mes de Setiembre, publicamos otra que completa el programa de este mes serán presentados 45 estrenos o sea habrá días en los que se presenten dos estrenos, uno en especial y otro en noche. Además, llevamos por encargo de su empresa, que "no repetirá ninguna visita".

T. ALAMEDA - HOY - TARDE Y NOCHE

Reprise de los episodios 4.º, 5.º y 6.º de

La Ratera Relampago

Por PERLA WHITE.



PERLA WHITE

PROGRAMAS PARA SETIEMBRE. Completada la lista de películas que se presentará el Splendid durante el mes de Setiembre, publicamos otra que completa el programa de este mes serán presentados 45 estrenos o sea habrá días en los que se presenten dos estrenos, uno en especial y otro en noche. Además, llevamos por encargo de su empresa, que "no repetirá ninguna visita".

LA TERCERA FUNCION DE "HOUDINI". Serán estrenadas en las funciones especial y nocturna hoy del Splendid, las series 7, 8 y 9 de la vista en series tituladas: "Houdini y el misterio del agua", "Houdini y el misterio del fuego", "Houdini y el misterio del viento", "Houdini y el misterio del agua", "Houdini y el misterio del fuego", "Houdini y el misterio del viento".

PERLA WHITE EN EL ALHAMBRA. La bellísima, si que también intrépida, actriz Perla White, protagonista de la sensacional película "La Ratera Relampago", declaró a varios periodistas que los episodios de esta serie son los mejores de toda la serie, se desarrollan con gran emoción, extraordinario sensacionalismo y maravillosa originalidad.

PROGRAMAS PARA SETIEMBRE. Completada la lista de películas que se presentará el Splendid durante el mes de Setiembre, publicamos otra que completa el programa de este mes serán presentados 45 estrenos o sea habrá días en los que se presenten dos estrenos, uno en especial y otro en noche. Además, llevamos por encargo de su empresa, que "no repetirá ninguna visita".

LA TERCERA FUNCION DE "HOUDINI". Serán estrenadas en las funciones especial y nocturna hoy del Splendid, las series 7, 8 y 9 de la vista en series tituladas: "Houdini y el misterio del agua", "Houdini y el misterio del fuego", "Houdini y el misterio del viento", "Houdini y el misterio del agua", "Houdini y el misterio del fuego", "Houdini y el misterio del viento".

PERLA WHITE EN EL ALHAMBRA. La bellísima, si que también intrépida, actriz Perla White, protagonista de la sensacional película "La Ratera Relampago", declaró a varios periodistas que los episodios de esta serie son los mejores de toda la serie, se desarrollan con gran emoción, extraordinario sensacionalismo y maravillosa originalidad.

PROGRAMAS PARA SETIEMBRE. Completada la lista de películas que se presentará el Splendid durante el mes de Setiembre, publicamos otra que completa el programa de este mes serán presentados 45 estrenos o sea habrá días en los que se presenten dos estrenos, uno en especial y otro en noche. Además, llevamos por encargo de su empresa, que "no repetirá ninguna visita".

SPLENDID - HOY ESPECIAL Y NOCHE Estreno monumental

Las series 7, 8 y 9 (tercera función) y las mejores, más emocionantes y sensacionales series del romance de amor y misterio:

HOUDINI

Estas series de un sensacionalismo y emoción estupefaciente presentan escenas de verdadero interés, en ellas HOUDINI es amarrado con alambres de púa y además le son aplicados los más terribles tormentos de los Fakires Indios. El romance entre HOUDINI y MARGARITA MARSH se hace en ellas conmovedor y poético, agregando una nota encantadora a la emoción que produce el drama.

Mañana estreno sensacional

El Crimen de su Padre

Emocionante drama policial de argumento conmovedor, basado en las escenas de un proceso celebre.

Y fuera de programa:

MABEL A LOS BAÑOS

En la próxima semana:

OLGA PETROVA

Una de las mujeres más lindas del mundo!

6533-H-28

El Diario de una Madre

ORQUESTA DE 10 PROFESORES.

Programas de hoy: CINE ALHAMBRA. Especial y noche "El Ibis azul", de la casa Pathe. SPLENDID THEATRE. Hoy series 7, 8 y 9 de "Houdini". TEATRO SETIEMBRE. Especial y nocturna "El sordo mudo" interpretada por Jack Pickford. TEATRO UNION CENTRAL. Tarde y noche, día de moda, "El diario de una madre", por Violeta Merseleau. TEATRO BRASILEIRO. Especial y noche "El sordo mudo" por Jack Pickford. GARDEN THEATRE. Tarde y noche, episodios 7, 8 y 9 de "La ratera relampago". TEATRO ALAMEDA. Tarde y noche, episodios 4, 5 y 6 de "La ratera relampago". TEATRO MUNICIPAL. Temporada 1919. COMPANIA DRAMATICA. FRANCISCA BERTINI. Dirección artística: Henry Burguet. HOY JUEVES 28 DE AGOSTO 1919. BENEFICIO DE M. HENRY BURGUT. Ultima función de abono.—A las 21.15 (antes 9.15 P. M.). LE VIEIL HOMME. Pléce en 5 actos de Porto Riche. Mañana: descanso. SABADO: noche.—Función especial con LE PAULLAER. comedia de Tristan Bernard. TEATRO LA COMEDIA. Empresa Ernesto Bouquet. Cia. Argentina de Zarzuelas, Baletos y Revistas Arturo Fodoret. HOY JUEVES 28 DE AGOSTO 1919. Funciones por tanda.—Plata: 2 pesos.—Vermouth a las 6 en punto. Grandioso éxito de la revista de gran aparato: EL DIARIO DE LA NOCHE. En esta Revista cantará couplets Lola Ramos. Noche a las 9.15 en punto.—1.ª tanda sencilla. Estreno de la obra cómica: TANGOS, TONGOS Y TUNGOS.—2.ª tanda doble. Grandioso éxito de la Revista EL DIARIO DE LA NOCHE, en la cual la señorita Lola Ramos cantará nuevos couplets. Mañana: Vermouth. Estreno: El pastelero. Noche: estreno. La taralana.—Sábado: El rosal de las ruinas, de Bellisario Roldán. TEATRO SANTIAGO. EXCELSIOR. Especial y noche "El sordo mudo" interpretada por Bessie Barriscale. TEATRO NOVEDADES. Especial y noche "El Ibis azul", interpretada por Mlle. Maxa. AMERICAN CINEMA. En las dos secciones, series 4, 5 y 6 de "Houdini". TEATRO IMPERIAL. Especial y noche Jorge Walsh en "Lluvia de bombones".

El Crimen de su Padre

Emocionante drama policial de argumento conmovedor, basado en las escenas de un proceso celebre.

Y fuera de programa:

MABEL A LOS BAÑOS

En la próxima semana:

OLGA PETROVA

Una de las mujeres más lindas del mundo!

6533-H-28





### SIEMBRA DE MAIZ

A los hacendados que hayan resuelto alimentar su ganado en el próximo invierno, les recomendamos empezar a preparar sus tierras para siembra de maíz, cuya cosecha colocada en un

### SILO BROOKS

producirá forraje abundante y de primera clase durante la escasez absoluta.

### GONZALO CAMPO

CASILLA 3913. - CONCESIONARIO. - HUERFANOS 1148

## DEPORTES

### FOOTBALL

**ASOCIACION DE FOOTBALL DE SANTIAGO.** - Partidas oficiales que se jugarán el Domingo próximo:

Copa Unión A. - National Star C. Arco Iris I. - Cancha, 2; hora, 4 P. M.; árbitro, señor Roberto Bustos.

Copa Chile. - Morning Star I. Copa Chaves I. - Cancha Gath y Chaves. - Hora, 4 P. M.; árbitro, señor José María Escobar.

Borgoño I. c. Instituto Nacional I. - Cancha, 1; hora, 4 P. M.; árbitro, señor Eduardo Huidobro.

Sportverein C. L. de Aplicación I. - Cancha, Los Leones; hora, 3.15 P. M.; árbitro, señor Efecto Escobar.

Internado I. c. Ibérico Balmonte I. - Cancha, 1; hora, 2.30 P. M.; árbitro, señor Rafael Valle.

Copa Independencia A. - Britania II. c. Gimnástico II. - Cancha, Santiago; hora, 2.15 P. M.; árbitro, señor Eduardo Tassada.

Arco Iris c. M. Atlético II. - Cancha, 1; hora, 10.45; árbitro, señor H. Peña.

Copa Arauco. - Morning Star II. c. Gath y Chaves II. - Cancha, Gath y Chaves; hora, 2.30 P. M.; árbitro, señor Andrés Aguilera.

Borgoño II. c. Instituto Nacional II. - Cancha, 2; hora, 10.45; árbitro, señor Carlos Saenger.

Copa Independencia B. - Santos Dumont II. c. Iris Sporting Club II. - Cancha, 1; hora, 9.30; árbitro, señor Luis A. Poblete.

Copa Blanco. - Gimnástico III. c. Instituto Nacional III. - Cancha, 2; hora, 9.30; árbitro, señor Carlos Saenger.

Directores de turno: canchas 1 y 2, en la mañana, el señor Schmidt y en la tarde el señor Flores; cancha, Los Leones, el señor Echeverría; cancha Gath y Chaves, el señor Habacq; y cancha del Santiago, el señor Poblete.

En la última sesión de directo-

rio, se tomaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

1.º Citar a sesión de Consejo para el Sábado próximo (30 de Agosto), a las 9 P. M., en Ahumada 242.

2.º Aceptar las solicitudes de inscripción puestas en tabla en la sesión anterior.

3.º Poner en tabla las solicitudes de inscripción de los siguientes jugadores: Juan A. Isla, por el Britania III; Guillermo Ahumada y Manuel Ahumada, por el Gimnástico I y Modesto Cortés, por el Maestranza Atlético II.

4.º Comisionar al señor Julio Morales para que asesorado del señor Alberto Aravena, concurre a la próxima junta general de la Asociación de Chile.

5.º Suspender por dos partidos al jugador señor Enrique Teuch por no haber actuado en el combinado contra la Liga de Los Andes, ni haberse excusado oportunamente.

6.º Suspender la partida Sportverein con Primavera que debía realizarse el Domingo próximo.

7.º Suspender las partidas que el calendario fija para el mes de Septiembre a los clubs Instituto Nacional, Liceo de Aplicación, Internado, Magallanes y Sportverein.

**SOBRE UN COMENTARIO.** - En nuestra edición de ayer insertamos a pedido del Club Gath y Chaves y siguiendo la norma establecida desde un principio en todas las secciones de este diario, una nota que decía relación con ciertas apreciaciones que hicimos el Lunes último.

Siempre hemos acogido con agrado inserciones como la referida; pero así como no rectificamos jamás una información aparecida en otro diario, tampoco aceptamos que las aclaraciones hechas en nuestras columnas sean igualmente

te remitidas para su publicación a otros rotativos.

En esta virtud, lamentamos no poder dar a la imprenta una nueva nota que nos envía el señor presidente del Club antes mencionado.

**EL PROXIMO ENTRECUIDADES DE LA METROPOLITANA.** - En la última sesión de esta Liga se dio cuenta del ofrecimiento que por intermedio de don Ricardo González A., hacia un deportista Valparaisano para jugar una copa entre esta Liga y la de Valparaíso.

La Liga acordó agradecer al señor González su ofrecimiento y proponerle a la Liga de Valparaíso jugar en esta el Domingo 14 de Septiembre el primer match.

Para formar un cuadro local el Domingo, a las 3 de la tarde practicarán los siguientes equipos: Cuadro A

**Grand Vino Banquete**  
Santa Elena  
Champaña  
Oporto Sinebra  
Té muy fino

Pida por Teléfono 1890  
a ALFREDO BLANCHARD  
Bandera 176

**AUTOMOVILISMO**

LA REVISTA AUTO Y AERO. - Ha llegado a nuestras manos el número 99 de esta revista quincenal. Esta edición, como las anteriores, aporta un magnífico material de lectura, técnica y muchas ilustraciones.

**CITACIONES**

Citan a sesión

Arco Iris F. C. - Junta general para hoy a las 8.30 P. M. en el local de costumbre.

Britania F. C. - Directorio para hoy a las 9 P. M. en el local de costumbre.

Morning Star F. C. - Junta general para hoy a las 9 P. M., en Independencia No. 308.

Borgoño F. C. - Junta general para hoy a las 9 P. M., en Borgoño 1427.

Tucapel F. C. - Junta general para hoy a las 9 P. M., en "El Diario Ilustrado".

1.º de Mayo F. C. - Junta general para hoy a las 9 P. M., en calle Carlos No. 1155.

Patría y Hogar F. C. - Junta general para hoy a las 8.30 P. M., en Domínguez 493.

Angamos F. C. - Junta general para hoy a las 7.30 P. M., en Andrés Bello No. 951.

José Tocornal F. C. - Junta general para hoy a las 9 P. M., en la Parroquia "Providencia".

Pedro de Valdivia F. C. - Junta general para hoy a las 9 P. M., en Valdivia 306.

**OPORTO LAS PALMERAS**

**PÍDASE EN TODAS PARTES**



**Ernesto Vidaurre Bianiot**  
Agente General en Chile - Agustinas 1084 - Teléfono 107

go de 8.15 a 12 de la mañana y de 2 a 5.15 de la tarde.

En vista de que las partidas se verificarán según el orden de llegada de los jugadores, se solicita a estos que concurren a las canchas lo más temprano que les sea posible.

Se advierte que las inscripciones todavía no están cerradas, de manera que los socios que deseen inscribirse pueden hacerlo en las mismas canchas el próximo Sábado en la tarde.

## TURF

**CLUB HIPICO**

**PROGRAMA COMPLETO PARA LAS CARRERAS DEL DOMINGO PROXIMO.**

**1.ª carrera**  
Premio BONJOUR. - 4200 metros. Para caballos de 3 años nacidos en Chile, que no hayan ganado más de 15,000 pesos. - Handicap. - Inscripción: \$ 20. - Premio: \$ 2,000 al 1.º.

**2.ª carrera**  
Premio BELLE ETOILE. - 1,800 metros. Para caballos de 3 años y más, nacidos en Chile, que no hayan ganado más de \$ 10,000. - Peso de reglamento. - Descargo de un kilo por cada \$ 1,000 menos ganados. - Inscripción: \$ 25. - Premio: \$ 2,500 al 1.º.

**3.ª carrera**  
Premio BRUSSELES. - 1,100 metros. Para caballos de tres años nacidos en Chile, que no hayan ganado más de 15,000 pesos. - Handicap. - Inscripción: \$ 30. - Premio: \$ 3,000 al 1.º.

**4.ª carrera**  
Premio SANTIAGO GARCIA MIERES (antes Republica). - (Clasificación: 1,400 metros. - Para productores de 3 años y más. - Peso de reglamento. - Inscripción: \$ 40. - Ratificación: \$ 40 el Lunes 26 de Agosto. Entradas: \$ 40. - Premio: \$ 6,000 al primero, 1,200 al segundo y 400 al tercero.

**PROGRAMA COMPLETO PARA LAS CARRERAS DEL DOMINGO PROXIMO.**

**5.ª carrera**  
Premio BILBOQUET. - 1,400 metros. Para caballos que no hayan ganado más de 15,000 pesos. - Handicap. - Inscripción: \$ 20. - Premio: \$ 2,000 al 1.º.

**6.ª carrera**  
Premio BURGOMASTER. - 2,500 metros. - Para todo caballo. - Handicap. - Inscripción: \$ 20. - Premio: \$ 2,500 al 1.º.

**7.ª carrera**  
Premio BELLE ETOILE. - 1,800 metros. Para caballos de 3 años y más, nacidos en Chile, que no hayan ganado más de \$ 10,000. - Peso de reglamento. - Descargo de un kilo por cada \$ 1,000 menos ganados. - Inscripción: \$ 25. - Premio: \$ 2,500 al 1.º.

**8.ª carrera**  
Premio BELLE ETOILE. - 1,800 metros. Para caballos de 3 años y más, nacidos en Chile, que no hayan ganado más de \$ 10,000. - Peso de reglamento. - Descargo de un kilo por cada \$ 1,000 menos ganados. - Inscripción: \$ 25. - Premio: \$ 2,500 al 1.º.

**BOX**

**EL BENEFICIO A FAVOR DE LA ASISTENCIA PUBLICA.** - Con todo entusiasmo prosigue la comisión encargada por el Directorio de la Federación de Box, los preparativos para la gran velada deportiva, que debe realizarse el próximo Sábado, con el objeto de allegar fondos a favor del manutención de la Asistencia Pública de Santiago, ahora en tan precaria situación.

Como hemos anunciado, el programa que se desarrollará en esa velada, cuenta con interesantes números de box, lucha, jiu-jitsu, etc.; a cargo de nuestros más populares profesionales.

Un número que llamará justamente la atención, será el match a cuatro rounds que sostendrán dos jóvenes de nuestra sociedad, y que irán enmascarados.

Dado el fin que persigue la realización de esta interesante pista deportiva, es de esperar que nuestros aficionados y público en general, acudan en gran número a presenciaria.

Las entradas se encuentran en venta en la Confitaría Palet.

**FEDERACION DE BOX DE CHILE.** - Un acuerdo. La Federación de Box en su última sesión, después de oír al señor Guillermo Matte, referee del match Kid Bains-Pablo Muñoz, y algunos de sus directores que presentaron dicho encuentro, acordó por unanimidad aprobar en todas sus partes el fallo dado por el señor Matte en el encuentro sostenido por estos boxeadores, el Sábado próximo pasado.

**BALSA MILLS.** - El interés que era de esperar, ha despertado el encuentro anunciado para el 6 de Septiembre entre el boxeador español Andrés Balsa y el californiano Dave Mills.

Los diez rounds que marca el contrato van a dar ocasión a presenciar un encuentro lleno de interés, pues ambos se entrenan con dedicación y están dispuestos a afrontar cualquier situación que se les presente con tal de obtener la victoria definitiva.

Dave Mills hace tiempo no se presenta en público. Después de su último encuentro con Heriberto Rojas se entregó a un descanso largo.

Balsa sale al ring bien entrenado con hombres de peso y con un empate a su favor en la pelea con Calvin Respress.

Como se sabe, este match se efectuará en el Circo Hipódromo KID BAINS-DUQUE RODRIGUEZ. - 15 rounds. - Después de la pelea del Sábado en la cual el referee señor Matte dió el triunfo a Balsa por puntos sobre Pablo Muñoz, se ha formado el contrato de pelea entre Bains y Duque Rodríguez, match que hará eco en

**¿CUAL ES LA CASA QUE FAVORECE AL COMPRADOR?**

Además de dar los artículos a un precio verdaderamente increíble, regala un boleto por cada compra que se efectúe, con derecho al sorteo del 15 de Septiembre próximo.

\$ 1.30 Los 460 gramos de chocolate Vainilla.

\$ 1.20 Kilo de galletas frescas.

\$ 1.00 Lata de Anchoas.

\$ 1.20 Lata Sardinias Curberas.

\$ 0.60 Tarro porottitos verdes.

\$ 2.50 Tarro espárragos Rubio.

\$ 0.65 Centavos tarro Polvos Royal.

\$ 0.50 Centavos tarro Pimientos Morrones.

\$ 0.50 Centavos kilo de Higos secos.

\$ 1.40 Kilo de Azúcar granu'ada.

\$ 0.50 Centavos tarro Duraznos partidos.

**GELLONA Hnos.**  
PUENTE N.º 540

NOTA.--No olvidar que el Sorteo se verificará el 15 de Septiembre.

**MAESTRANZA ELECTRICA con LOMA VERDE.** - El Domingo próximo, en la cancha que posee este último, en Recoleta esquina Cementerio Católico, se llevará a efecto los amistosos, concertados entre estos clubs.

Los segundos cuadros actuarán a las 2 P. M., y los primeros, a las 3.15 P. M.

**ASOCIACION ESCOLAR.** - Partidas para hoy Jueves:

**Primera división B:**  
Instituto Inglés con Superior de Comercio; hora 2.30 P. M.; árbitro, señor C. Marticorena; cancha, Metropolitana.

**Cuarta división:**  
San Ignacio con Academia B; hora 2.30 P. M.; árbitro, señor Ferrada; cancha Academia.

Directores de turno: Metropolitana, señor Barros, y Academia, señor Gatica.

**CENTRO SOCIAL Y DEPORTIVO UNION TEATRAL.** - Este Centro ha organizado para el Sábado una velada literario-musical y baile social en el Teatro-Salón Andrés Bello 951.

En esta velada tomarán parte distinguidos artistas que actúan en los principales teatros de la capital y que han prestado galantemente su concurso.

Las entradas se venden en Bandera 878, durante el día, y en San Pablo 1240, de 8 a 11 P. M.

**ASOCIACION FEMENINA DE FOOTBALL.** - El directorio de esta corporación se reunirá extraordinariamente mañana Viernes, a las 4 P. M., en "El Mercurio", con el objeto de tomar importantes acuerdos relacionados con la inauguración oficial de la Asociación, que se postergó por no haberse terminado los arreglos de la cancha. Se encarece la asistencia a las delegadas de los clubs, Compañía Chilena de Tabacos, De las del Sport, Estrella de Chile, Flor de Chile, Flor del Sport y Unión Teatral, para que den cuenta de las entradas vendidas a beneficio de los arreglos de cancha y se impongan del sorteo del campeonato.

**ATELETISMO**

**EL QUINTO TORNEO OFICIAL DE LA ASOCIACION ATLETICA DE SANTIAGO.** - Se llevará a efecto el Domingo próximo. - Especial entusiasmo reina entre los atletas y aficionados por concurrir al Domingo próximo, al torneo atléctico para todo competidor que se llevará a efecto en el Estadio de Los Leones.

Las pruebas de que consta el programa son las siguientes: 200 metros planos, 300 metros, 1,000 metros, 400 metros (vallias), salto largo con impulso, salto alto sin impulso, dardo, martillo, garrocha y posta.

**CICLISMO**

**UNION CICLISTA DE CHILE.** - Hoy a las 4 P. M., se reunirá el directorio de esta institución para continuar la sesión del Jueves 21 del presente y continuar discutiendo el proyecto de Reglamento de Carreras elaborado por el señor presidente.

La reunión se efectuará con el número que asista.

**LAWN-TENNIS**

**DEUTSCHER SPORT-VEREIN.** - Torneo de tenis a la americana. - Se pone en conocimiento de los socios inscriptos para este torneo que los juegos comenzarán el próximo Sábado 30 del presente, a las 2 P. M., para continuar el Domi-

**5.ª carrera**  
Premio BILBOQUET. - 1,400 metros. Para caballos que no hayan ganado más de 15,000 pesos. - Handicap. - Inscripción: \$ 20. - Premio: \$ 2,000 al 1.º.

**6.ª carrera**  
Premio BURGOMASTER. - 2,500 metros. - Para todo caballo. - Handicap. - Inscripción: \$ 20. - Premio: \$ 2,500 al 1.º.

**TOS**

**"SENEQUINA"**

Fórmula del Dr. Dumont

Recomendada como el medicamento más eficaz para la pronta curación de todas las afecciones de los órganos respiratorios. Cura: tos, catarrs, asma, tisis, tuberculosis, tos convulsiva, enfermedades del pulmón, Bronquitis crónicas, anginas y afecciones de la garganta.

**NUEVO Y BONITO AUTOMOVIL**

turismo 7 asientos, chauffeur con uniforme, honorable y competente, se arrienda por meses; quincenas, días, horas. Precios muy reducidos.

Dirigirse: HUERFANOS 708

**PROGRAMA COMPLETO PARA LAS CARRERAS DEL DOMINGO PROXIMO.**

**Primera carrera**  
Premio INFERNAL. - 900 metros. Kilos

**Segunda carrera**  
Premio INGRATO. - 900 metros. Neli. - 56 Bruselinda. - 54 Gen. Joffre. - 56 Sebastián. - 54 Renacuajo. - 56 Burloncillo. - 51 Tilvar. - 56 Calchón. - 51 Tamboril. - 56 Sánchez. - 51 Ferosil. - 56 Canario. - 51 Picadero. - 56 Sans Rival. - 51 C. de Flores. - 56

**Tercera carrera**  
Premio INDUSTRIAL. - 1,000 metros. Pisanello. - 63 Alga. - 60 Practicante. - 56 Marsella. - 47 Tifón. - 53 Chile. - 47 Cadueta. - 52 Dixerat. - 45 Dover. - 51 Encanto. - 49 Ceño. - 51 Nebrososa. - 42 Elda. - 50 Nun. - 41

**Quarta carrera**  
Premio INES. - 1,000 metros. Hachazo. - 60 Lumber One. - 51 Memoria. - 59 Cleary. - 48 Floripina. - 57 Sergio. - 46 Rozozona. - 54 Cambio. - 40 Pirolina. - 53

**Quinta carrera**  
Premio INSIGNIA. - 700 metros. Rústico. - 65 Personaje. - 51 Colliguay. - 62 Cidra. - 49 Candellilla. - 58 Prólogo. - 49 Lituro. - 57 Dixerat. - 49 Remadora. - 54 Fibrilla. - 49 Tancred. - 52 Flonia. - 42

**Sexta carrera**  
Premio IRIS. - 1,400 metros. Chaviza. - 58 Silver. - 50 Verd. - 56 Ratisbona. - 50 Niagara. - 53 Lilita II. - 48 Purlana. - 52 Honey Moon. - 48 Rallus. - 51 Socio. - 46

**Séptima carrera**  
Premio IRA. - 1,400 metros. Hachazo. - 58 Francina. - 51 Galis. - 57 Genarary. - 53 Traca. - 54 Merchant. - 49 Doneta. - 54 Tarff. - 48 Pisanello. - 53 Atusia. - 40 Cuncuna. - 52

**NINGUN PREVENTIVO**

Vale más que la resistencia orgánica

Un tratamiento racional fortificante es la mejor del organismo contra las intemperies y el contagio.

**STHENOGEN - GALASSO**

compuesto de Hemoglobina, Hipofosfatos, Arsénico, Sulfocianuro y Kola es el

**TONICO SOBERANO**

recomendado por las

**Notabilidades médicas de Chile**

como reconstituyente en la convalecencia de enfermos graves, anemia, neurastenia, señoras débiles, embarazos de escasa leche, debilidad general, impotencia, digestiones difíciles, granos y manchas de la cara.

Se vende en las buenas Boticas.

POR MAYOR:

**Nicolas Galasso Colavolpe**  
SANTIAGO

**Dr. DE LA VEGA ABRIE**

Estudios en el LABORATORIO

Rayos X. Exámenes: gte, Wassermann, Desglosamiento bacteriológico, suitas de 1 a 4 P. M. - Casilla 829.

Informaciones Comerciales, Industriales y Agrícolas

CAMBIO

Table with exchange rates for various banks and currencies, including Banco Italiano, Banco de Chile, and Banco Español de Chile.

VALOR DEL PESO ORO DE 18 d.

Al cambio bancario de 9.29132, un peso oro de 18 d vale \$ 1.817,70.

Siendo el recargo comercial de \$ 0,50 por ciento hay una diferencia de 10,80 por ciento.

Banco de Chile

Table showing bank rates for Banco de Chile across different locations like London, Paris, and New York.

Banco Español de Chile

Table showing bank rates for Banco Español de Chile across different locations like London, Paris, and New York.

BOLSA DE COMERCIO

Movimiento. Registró importancia el movimiento realizado ayer en acciones durante las dos primeras sesiones de la Bolsa de Comercio.

En la Bolsa de Comercio se efectuó el movimiento de acciones durante las dos primeras sesiones de la Bolsa de Comercio.

En la Bolsa de Comercio se efectuó el movimiento de acciones durante las dos primeras sesiones de la Bolsa de Comercio.

En la Bolsa de Comercio se efectuó el movimiento de acciones durante las dos primeras sesiones de la Bolsa de Comercio.

En la Bolsa de Comercio se efectuó el movimiento de acciones durante las dos primeras sesiones de la Bolsa de Comercio.

OPERACIONES DE AYER

Una hora con comp. a 12 1/2 para Set. 11. A 9 1/2 se ofreció vend. de 300 accs. Clerran a última hora con vend. a 9 1/2 al contado.

San Bartolomé. Comp. por 500 accs. a 77 para Set. 25.

Disputada. A 13 1/2 para Set. 25 se ofreció comprar 500 accs. y vender 100 a 13 1/2 al contado.

Monte Blanco. Para Set. 11 se pidieron 100 accs. a 15 y se ofreció vender 500 a 18.

Sociedades Ganaderas. Tierra del Fuego. Se transaron 38 accs. por quedando comp. por 100 y 100 al contado.

Compañías de Seguros. La Franca. Com. por 100 accs. a 18.

Sociedades Industriales. Gas de Santiago. Se transaron 16 accs. por quedando comp. por 20 y 4 a 107.

Ofertas y Demandas. Caja Hip. 9-2. Comp. por 25,000 a 102 1/4.

Caja Hip. 6-1. Transacciones por 41,000 nominales, quedando comp. por 50,000 a 102 1/8.

Caja Hip. 7-1. Transacciones por 25,000 nominales, quedando comp. por 30,000 a 102 1/8.

Caja Hip. 8-1. Transacciones por 10,000 nominales, quedando comp. por 15,000 a 102 1/8.

Caja Hip. 9-1. Transacciones por 10,000 nominales, quedando comp. por 15,000 a 102 1/8.

Caja Hip. 10-1. Transacciones por 10,000 nominales, quedando comp. por 15,000 a 102 1/8.

Caja Hip. 11-1. Transacciones por 10,000 nominales, quedando comp. por 15,000 a 102 1/8.

Caja Hip. 12-1. Transacciones por 10,000 nominales, quedando comp. por 15,000 a 102 1/8.

Caja Hip. 13-1. Transacciones por 10,000 nominales, quedando comp. por 15,000 a 102 1/8.

Caja Hip. 14-1. Transacciones por 10,000 nominales, quedando comp. por 15,000 a 102 1/8.

TATTERSALL

PRECIOS CORRIENTES EN LA FERIA DEL 27 DE AGOSTO DE 1919

Table with market prices for various goods like flour, oil, and other commodities.

La Central. \$ 25 68 tr. La Chilena. \$ 25 84 c.

La Comercial. \$ 25 215 c. La Española. \$ 25 100 c.

La Nacional. \$ 25 180 c. La Ibero. \$ 25 109 1/2 tr.

La Internacional. \$ 25 180 c. La Italia. \$ 25 300 c.

La Napoléon. \$ 25 180 c. La Nacional. \$ 25 180 c.

La Nacional. \$ 25 180 c. La Nacional. \$ 25 180 c.

La Nacional. \$ 25 180 c. La Nacional. \$ 25 180 c.

La Nacional. \$ 25 180 c. La Nacional. \$ 25 180 c.

La Nacional. \$ 25 180 c. La Nacional. \$ 25 180 c.

La Nacional. \$ 25 180 c. La Nacional. \$ 25 180 c.

La Nacional. \$ 25 180 c. La Nacional. \$ 25 180 c.

La Nacional. \$ 25 180 c. La Nacional. \$ 25 180 c.

La Nacional. \$ 25 180 c. La Nacional. \$ 25 180 c.

La Nacional. \$ 25 180 c. La Nacional. \$ 25 180 c.

La Nacional. \$ 25 180 c. La Nacional. \$ 25 180 c.

MATADERO PUBLICO

ENCIERRA DE ROY

Table with prices for different types of cattle and sheep.

Ganado mayor. Bueyes. \$ 81. Novillos. \$ 110.

Ganado menor. Corderos. \$ 414. Terneros. \$ 237.

PRECIOS DE LAS CARNES. Carne buey. \$ 1.40 a 1.48.

Carne vaca. \$ 1.40 a 1.50. Carne cerdo. \$ 1.40 a 1.50.

Carne ovino. \$ 1.40 a 1.50. Carne de cerdo. \$ 1.40 a 1.50.

Carne de cerdo. \$ 1.40 a 1.50. Carne de cerdo. \$ 1.40 a 1.50.

Carne de cerdo. \$ 1.40 a 1.50. Carne de cerdo. \$ 1.40 a 1.50.

Carne de cerdo. \$ 1.40 a 1.50. Carne de cerdo. \$ 1.40 a 1.50.

Carne de cerdo. \$ 1.40 a 1.50. Carne de cerdo. \$ 1.40 a 1.50.

Carne de cerdo. \$ 1.40 a 1.50. Carne de cerdo. \$ 1.40 a 1.50.

Carne de cerdo. \$ 1.40 a 1.50. Carne de cerdo. \$ 1.40 a 1.50.

Carne de cerdo. \$ 1.40 a 1.50. Carne de cerdo. \$ 1.40 a 1.50.

Carne de cerdo. \$ 1.40 a 1.50. Carne de cerdo. \$ 1.40 a 1.50.

Carne de cerdo. \$ 1.40 a 1.50. Carne de cerdo. \$ 1.40 a 1.50.

Carne de cerdo. \$ 1.40 a 1.50. Carne de cerdo. \$ 1.40 a 1.50.

VEGA CENTRAL

DE LA SOCIEDAD DEL MERCADO DE LA VEGA

Table with prices for various agricultural products like wheat, corn, and other grains.

Acuelgas. \$ 0.80-1.12 atados. Arvejas. \$ 18-25 sacos.

Alfalfa. \$ 0.80-1.12 atados. Alfalfa. \$ 0.80-1.12 atados.

TRIBUNALES

CORTE SUPREMA

Movimiento habido en 27 de Agosto de 1919. La causa número 1, 2, 4, 6 y 7 de la tabla, salieron en trámite por no haber reemplazado el papel.

La causa número 1, 2, 4, 6 y 7 de la tabla, salieron en trámite por no haber reemplazado el papel.

La causa número 1, 2, 4, 6 y 7 de la tabla, salieron en trámite por no haber reemplazado el papel.

La causa número 1, 2, 4, 6 y 7 de la tabla, salieron en trámite por no haber reemplazado el papel.

La causa número 1, 2, 4, 6 y 7 de la tabla, salieron en trámite por no haber reemplazado el papel.

La causa número 1, 2, 4, 6 y 7 de la tabla, salieron en trámite por no haber reemplazado el papel.

La causa número 1, 2, 4, 6 y 7 de la tabla, salieron en trámite por no haber reemplazado el papel.

La causa número 1, 2, 4, 6 y 7 de la tabla, salieron en trámite por no haber reemplazado el papel.

La causa número 1, 2, 4, 6 y 7 de la tabla, salieron en trámite por no haber reemplazado el papel.

La causa número 1, 2, 4, 6 y 7 de la tabla, salieron en trámite por no haber reemplazado el papel.

La causa número 1, 2, 4, 6 y 7 de la tabla, salieron en trámite por no haber reemplazado el papel.

La causa número 1, 2, 4, 6 y 7 de la tabla, salieron en trámite por no haber reemplazado el papel.

La causa número 1, 2, 4, 6 y 7 de la tabla, salieron en trámite por no haber reemplazado el papel.

La causa número 1, 2, 4, 6 y 7 de la tabla, salieron en trámite por no haber reemplazado el papel.

La causa número 1, 2, 4, 6 y 7 de la tabla, salieron en trámite por no haber reemplazado el papel.

La causa número 1, 2, 4, 6 y 7 de la tabla, salieron en trámite por no haber reemplazado el papel.

NOTICIAS VARIAS

COMPANIA GENERAL DE ELECTRICIDAD INDUSTRIAL

Vigésima novena memoria presentada a los accionistas. Las utilidades obtenidas en el primer semestre de 1919, después de haber invertido \$ 60,323.73 en reparaciones y conservación de máquinas, líneas, obras hidráulicas y edificios, alcanzan a la suma de \$ 528,107.58.

Las utilidades obtenidas en el primer semestre de 1919, después de haber invertido \$ 60,323.73 en reparaciones y conservación de máquinas, líneas, obras hidráulicas y edificios, alcanzan a la suma de \$ 528,107.58.

Las utilidades obtenidas en el primer semestre de 1919, después de haber invertido \$ 60,323.73 en reparaciones y conservación de máquinas, líneas, obras hidráulicas y edificios, alcanzan a la suma de \$ 528,107.58.

Las utilidades obtenidas en el primer semestre de 1919, después de haber invertido \$ 60,323.73 en reparaciones y conservación de máquinas, líneas, obras hidráulicas y edificios, alcanzan a la suma de \$ 528,107.58.

Las utilidades obtenidas en el primer semestre de 1919, después de haber invertido \$ 60,323.73 en reparaciones y conservación de máquinas, líneas, obras hidráulicas y edificios, alcanzan a la suma de \$ 528,107.58.

Las utilidades obtenidas en el primer semestre de 1919, después de haber invertido \$ 60,323.73 en reparaciones y conservación de máquinas, líneas, obras hidráulicas y edificios, alcanzan a la suma de \$ 528,107.58.

Las utilidades obtenidas en el primer semestre de 1919, después de haber invertido \$ 60,323.73 en reparaciones y conservación de máquinas, líneas, obras hidráulicas y edificios, alcanzan a la suma de \$ 528,107.58.

Las utilidades obtenidas en el primer semestre de 1919, después de haber invertido \$ 60,323.73 en reparaciones y conservación de máquinas, líneas, obras hidráulicas y edificios, alcanzan a la suma de \$ 528,107.58.

Las utilidades obtenidas en el primer semestre de 1919, después de haber invertido \$ 60,323.73 en reparaciones y conservación de máquinas, líneas, obras hidráulicas y edificios, alcanzan a la suma de \$ 528,107.58.

Las utilidades obtenidas en el primer semestre de 1919, después de haber invertido \$ 60,323.73 en reparaciones y conservación de máquinas, líneas, obras hidráulicas y edificios, alcanzan a la suma de \$ 528,107.58.

Las utilidades obtenidas en el primer semestre de 1919, después de haber invertido \$ 60,323.73 en reparaciones y conservación de máquinas, líneas, obras hidráulicas y edificios, alcanzan a la suma de \$ 528,107.58.

Las utilidades obtenidas en el primer semestre de 1919, después de haber invertido \$ 60,323.73 en reparaciones y conservación de máquinas, líneas, obras hidráulicas y edificios, alcanzan a la suma de \$ 528,107.58.

Las utilidades obtenidas en el primer semestre de 1919, después de haber invertido \$ 60,323.73 en reparaciones y conservación de máquinas, líneas, obras hidráulicas y edificios, alcanzan a la suma de \$ 528,107.58.

Las utilidades obtenidas en el primer semestre de 1919, después de haber invertido \$ 60,323.73 en reparaciones y conservación de máquinas, líneas, obras hidráulicas y edificios, alcanzan a la suma de \$ 528,107.58.

Las utilidades obtenidas en el primer semestre de 1919, después de haber invertido \$ 60,323.73 en reparaciones y conservación de máquinas, líneas, obras hidráulicas y edificios, alcanzan a la suma de \$ 528,107.58.

Las utilidades obtenidas en el primer semestre de 1919, después de haber invertido \$ 60,323.73 en reparaciones y conservación de máquinas, líneas, obras hidráulicas y edificios, alcanzan a la suma de \$ 528,107.58.

Advertisement for The National City Bank of New York, featuring the bank's logo and text describing its services and branches worldwide.

Advertisement for Acciones y Bonos, listing various stocks and bonds with their respective prices and details.

Advertisement for Luis Rudloff e Hijos Valdivia, featuring a logo and text about their products and services.

Advertisement for Depurativo Richelet, featuring a portrait of a man and text describing the benefits of the product for various ailments.

Advertisement for M. Tomás Tocornal, featuring a portrait of a man and text about his business and services.

Advertisement for La Universal, featuring a large logo and text about their products and services.

AVISOS ECONOMICOS

Descuentos: De 5 a 10 publicaciones, 5%. De 11 a 20, 10%. De 21 a 30, 15%

EL DEPARTAMENTO DE AVISOS

Atención de las 9 hs. a las 22 hs. (hora antigua: 9 A. M. a 10 P. M.). TELEFONO-INGLES 2113.

Sociabilidad Obrera

Federación de Obreros de Imprenta.—Se pone en conocimiento de todos los gráficos de Santiago que deben estar el Viernes 29 a las 1.30 en punto, en la Plaza Almagro, para acompañar a los estándares de la Federación y de la Unión de los Tipógrafos al mitin y desfile que se efectuará en la tarde.

Sindicato de Chauffeurs de Chile.—Se cita a los señores socios y al gremio en general para el día 29, a las 13.30 horas, con el objeto de asistir con el estándar social al gran comicio público organizado por la gran Asambléa Obrera de Alimentación Nacional.

Academia de Baile La Esperanza.—Hoy se efectúa a las 8.30 P. M., en San Pablo 1636, la sesión ordinaria de este instituto de enseñanza de Baile. En esta sesión se darán cuenta de las actividades que se han desarrollado en el curso del mes de Agosto.

AVISOS ECONOMICOS

VENDO UNA TONELADA Y MEDIA de acero en planchas nuevas de 77 por 17 Cm. por 1¼ pulgadas de espesor. Maestranza 902. 6547-h-28

ACADEMIA DE BAILE LA ESPERANZA.—Hoy se efectúa a las 8.30 P. M., en San Pablo 1636, la sesión ordinaria de este instituto de enseñanza de Baile. En esta sesión se darán cuenta de las actividades que se han desarrollado en el curso del mes de Agosto.

COMPRO PESOS, CUATROS Y CHAUCHAS de 0.5. San Antonio 13. 6546-h-21

PROPIEDADES

CAPITALISTAS INDUSTRIALES, vendedores propiedad renta, de dos calles Camilo Henríquez 762-770. Santa Elena 761-769, su dueño, Compañía 1011. 6162-h-28

COMPRO PESOS, CUATROS Y CHAUCHAS de 0.5. San Antonio 13. 6546-h-21

COMPRO PESOS, CUATROS Y CHAUCHAS de 0.5. San Antonio 13. 6546-h-21

OCUPACIONES

NECESITO 5 MAESTROS COMPETENTES para hacer herraduras fuertes y nuevas. Talca, Antonio Casas. 6525-l-3

COMPRO PESOS, CUATROS Y CHAUCHAS de 0.5. San Antonio 13. 6546-h-21

COMPRO PESOS, CUATROS Y CHAUCHAS de 0.5. San Antonio 13. 6546-h-21

PROPUESTAS

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO.—Alumbrado público.—De orden de la Alcaldía, se piden propuestas para el alumbrado de energía eléctrica destinada al alumbrado de las calles de Tocornal, Libertad, Dávila Larraín y Avenida Francia. Bases y condiciones en la Dirección de Obras Municipales.

COMPRO PESOS, CUATROS Y CHAUCHAS de 0.5. San Antonio 13. 6546-h-21

COMPRO PESOS, CUATROS Y CHAUCHAS de 0.5. San Antonio 13. 6546-h-21

TARIFA

REMATÉ.—DE ORDEN DEL SEÑOR Juez del Segundo Juzgado Civil, en el remate el Lunes próximo, a las 10 en punto, en la calle Central No 42, se venden las propiedades de don Florentino A. Salinas en el comitente doña Juana Valdivia viuda de don Juan José Salinas. Se tramitan en el Juzgado Civil de Santiago, 27 de Agosto de 1919. —El secretario don Juan José Salinas. 6443-h-3

COMPRO PESOS, CUATROS Y CHAUCHAS de 0.5. San Antonio 13. 6546-h-21

COMPRO PESOS, CUATROS Y CHAUCHAS de 0.5. San Antonio 13. 6546-h-21

REMATÉ.—DE ORDEN DEL SEÑOR Juez del Segundo Juzgado Civil, en el remate el Lunes próximo, a las 10 en punto, en la calle Central No 42, se venden las propiedades de don Florentino A. Salinas en el comitente doña Juana Valdivia viuda de don Juan José Salinas. Se tramitan en el Juzgado Civil de Santiago, 27 de Agosto de 1919. —El secretario don Juan José Salinas. 6443-h-3

COMPRO PESOS, CUATROS Y CHAUCHAS de 0.5. San Antonio 13. 6546-h-21

COMPRO PESOS, CUATROS Y CHAUCHAS de 0.5. San Antonio 13. 6546-h-21

Compro pesos, cuatros, y chauchas de 0.5. SAN ANTONIO 13. 6545-H-31.

JOYERIA Y RELOJERIA. Desidero Mellá M., San Antonio 30. Eo sorteo favorable al No 18, perteneciente al señor Nuncio Lamayo, en formación el 2.º contrato. 6548-H-28

FOLLETIN 22 ESTRAZILLA POR J. ORTEGA MUNILLA XI Figuras del Agora

COMPRO PESOS, CUATROS Y CHAUCHAS de 0.5. San Antonio 13. 6546-h-21

COMPRO PESOS, CUATROS Y CHAUCHAS de 0.5. San Antonio 13. 6546-h-21

COMPRO PESOS, CUATROS Y CHAUCHAS de 0.5. San Antonio 13. 6546-h-21

COMPRO PESOS, CUATROS Y CHAUCHAS de 0.5. San Antonio 13. 6546-h-21

COMPRO PESOS, CUATROS Y CHAUCHAS de 0.5. San Antonio 13. 6546-h-21

COMPRO PESOS, CUATROS Y CHAUCHAS de 0.5. San Antonio 13. 6546-h-21

COMPRO PESOS, CUATROS Y CHAUCHAS de 0.5. San Antonio 13. 6546-h-21

COMPRO PESOS, CUATROS Y CHAUCHAS de 0.5. San Antonio 13. 6546-h-21

COMPRO PESOS, CUATROS Y CHAUCHAS de 0.5. San Antonio 13. 6546-h-21

COMPRO PESOS, CUATROS Y CHAUCHAS de 0.5. San Antonio 13. 6546-h-21

COMPRO PESOS, CUATROS Y CHAUCHAS de 0.5. San Antonio 13. 6546-h-21

COMPRO PESOS, CUATROS Y CHAUCHAS de 0.5. San Antonio 13. 6546-h-21



No es esto ir al grano? No es poner los puntos sobre las íes? Quedó pasmado el maestro al oír a don Celedonio. No sabía qué contestar, y una mortal vergüenza agitando su ser.

—Tiene usted mucha razón—interrumpió de la Redonda. Y como ese gran hombre dice nada que no sea una sentencia.

—YO VIVO EN EL SIGLO DE PERELES, Y NO SE NADA DE LO QUE HA ACONTECIDO DESPUES

era escribiendo de don Pascual Macho la decía: «Don Pascual! Hay que ir al vado de la puente». Y él me contestaba con su buen humor proverbial: «Si, Veréita, sí, vamos a sano.»